

J

JACOBIEN adj (t) *Ja-co-bi.*

JACOBIEENNE nf (t) *Ja-co-bi-ên.*

JAILLIR v (c) 1— *Bắn tia.* 2— *Vọt ra.*

JALAP nm (h) *Khiên-nguru.*

JALON nm *Cái tiêu.*

JALONNER v *Tiểu.*

JANTE nf (c) *Vành bánh xe.*

JANVIER nm (th) *Tháng giêng dương-lịch.*

JAUGE nf (t) 1— *Dung-lượng.* 2— *Cái tho chừng.*

JAUGÉ adj (c) *Có chừng.*

JAUGEAGE nm (c) *Sự tho chừng.*

JAUGER a (c) 1— *Tho chừng.* 2— *Đoán chừng.*

JAUNÉ 1— adj (l, h) *Vàng.* 2— nm (h) *Phâm vàng.* Jaune de chrome: *phâm vàng cô-rôm.*

JET nm 1— *Sự ném.*

II— (c) *Vòi.* Jet d'eau: *vòi nước.* Jet de vapeur: *vòi hơi.*

JETER v (c) *Ném.*

JETON nm *Thẻ.*

JEU nm 1— *Sự, cuộc phép chơi.* Jeu de cartes: *sự, cuộc, phép chơi bài.* Jeu de hasard: *sự, cuộc chơi may rủi.* II— *Bộ* Jeu de clés: *bộ chìa khóa.* III— *Chỗ, sự lỏng.* Jeu du joint: *lỏng ở chỗ nối.*

JOINDRE v (l, c, t) *Nối.* Joindre deux points: *nối hai điểm.* Joindre deux bouts: *nối hai đầu.* Joindre le point A au point B: *nối điểm A với điểm B.*

JOINT nm 1— *Sự, cách, chỗ nối.* Joint à la Cardan: *nối kiểu Cac-dan.* Joint rigide: *nối chặt.* Joint souple: *nối dẻo.*

JOINTURE nf (c) *Chỗ nối.*

JONCTION nf *Sự, cách nối.* Jonction entre A et B: *Sự, cách nối A với B.*

JOULE nm (l) *Jun.*

JOUR nm (th) *Ngày.* Jour civil: *ngày thường.* Jour lunaire: *ngày mặt trăng.* Jour martien: *ngày hỏa-tinh.* Jour sidéral: *ngày vũ-trụ.* Jour solaire: *ngày theo mặt trời.* Jour solaire moyen: *ngày trung-bình theo mặt trời.* Jour solaire vrai: *ngày chính theo mặt trời.*

JOURNALIER adj 1— *Hàng ngày,* 2— *Trong một ngày.*

JUGER v *Phân-đoán.*

JUILLET nm (th) *Tháng bảy dương-lịch.*

JULIEN adj (th) *Cựu.* Calendrier julien: *cựu-lịch.*

JUMELLES nf (l) *Ống dòm.* Jumelles à prismes: *ống-dòm có lăng-kính.* Jumelles de marine: *ống dòm xem bể.* Jumelles de théâtre: *ống dòm xem hát.*

JUPITER nm (th) *Mộc-tinh.*

JUPITÉRIEN adj (th) *Mộc-tinh.*

JUSTE adj *Đúng.* Balance juste: *cán đúng.*

JUSTESSE nf *Sự, tính đúng.*

JUSTIFICATION nf *Sự dẫn chứng.* Justification d'une solution: *sự dẫn chứng một phép giải.*

JUSTIFIER v *Dẫn chứng.* Justifier par le calcul: *Dẫn-chứng bằng phép tính.* Justifier par le géométrie: *Dẫn chứng bằng hình-học.*

JUXTAPOSER v *Chồng đé.* Se juxtaposer: *đé nhau.*

JUXTAPOSITION nf *Sự chồng đé.*

JUXTA-COURANT nm (l) *Dòng điện đư.*

K

KALÉIDOSCOPE nm (l) *Kính vạn-hoa.*

KILOCALORIE nf (l) *Ki-lô ca-lô.*

KILOGRAMME nm (l) *Ki-lô-gam.*

KILOGRAMMÈTRE nm (l) *Ki-lô-gam-mét.*

KILOMÈTRE nm (t) *Ki-lô-mét.* Kilomètre carré: *ki-lô-mét vuông.* Kilomètre cube: *Ki-lo-mét khối.*

KILOWATT nm (l) *Ki-lô-uát.* Kilowatt-heure: *ki-lô uát giờ.*

KRYPTON nm (h) *Kyp-ton.*

L

LA nm (l) *La*.

LABORATOIRE nm (l, h) *Phòng, nhà thí-nghiệm*. Laboratoire de chimie : *phòng, nhà thí-nghiệm hóa-học*. Laboratoire d'essai : *phòng thử*.

LACET nm (t) *Đường gấp*. Intégrer le long d'un lacet : *lấy tích-phân dọc theo đường gấp*.

LÂCHE nm (c) *Lỏng lẻo*. Joint lâche : *chỗ nối lỏng lẻo*.

LACRYMOGÈNE adj (h) *Làm chảy nước mắt*. Gaz lacrymogène : *khí khóc*.

LACTALUMINE nf (h) *Lac-ta-a-lu-min*.

LACTASE nf (h) *Lac-ta*.

LACTATE nm (h) *Lac-tat*.

LACTIDE nm (h) *Lac-tit*.

LACTIQUE adj (h) *Lac-tic*.

LACTONE nf (h) *Lac-ton*.

LACTOSE nm (h) *Lac-tôl*.

LAINÉ nf (h) *Dạ*.

LAIT nf (h) 1 — *Sữa*. Lait condensé : *sữa đặc*. Lait écrémé : *sữa hết bơ*. Lait en poudre : *sữa bột*. Lait stérilisé : *sữa tiệt-trùng*. 2 — *Nước*.

Lait de chaux : *vôi nước*.

LAITIER nm (k) *Khoáng-trĩ*.

LAITON nm (b) *Thau*.

LAMDA (λ) *Lam-đa*.

LAME nf (l) 1 — *Bản*. Lame à demi-onde : *bản nửa vòng*. Lame à faces parallèles : *bản mặt song-song*. Lame à quart d'onde : *bản phần tư vòng*.

Lame de verre : *bản thủy-tinh*. Lame mince : *bản mỏng*.

LAMELLE nf (l) *Miếng mỏng*. Lamelle de verre : *miếng thủy-tinh mỏng*. En lamelles : *từng miếng mỏng*.

LAMINAGE nm (c) *Sự, cách dát mỏng*.

LAMINAIRE adj (l) *Thành lớp*.

LAMINÉ adj (c) *Dát mỏng*. Fer laminé : *sắt dát*.

LAMINER v (c) *Dát mỏng*.

LAMINOIR nm (c) *Máy dát*.

LAMPE nf (l, h) *Đèn*. Lampe à alcool : *đèn rượu*. Lampe amplificatrice : *đèn khuếch-dại*. Lampe à arc : *đèn hồ-quang*. Lampe à essence : *đèn dầu xăng*. Lampe à gaz : *đèn khí*. Lampe à huile : *đèn dầu*. Lampe à incandescence : *đèn sợi*. Lampe à manchon : *đèn măng-sông*. Lampe à mercure : *đèn hơi thủy-ngân*. Lampe au néon : *đèn nê-on*. Lampe détectrice : *đèn kiểm-ba*. Lampe électrique : *đèn điện*. Lampe de projection : *đèn chiếu*.

LANCEMENT nm (c) *Sự ném*.

LANCER v (c) *Ném*.

LANTERNE nm (l) *Đèn*. Lanterne magique : *Đèn ma*.

LANTHANE nm (h) *Lan-than*.

LAPLACIENNE nf (t) *Lap-la-xiễn*.

LAQUE nf (h) *Sơn*.

LARGE 1 — nm *Chiều rộng*. 3^m de large : *3 mét chiều rộng*. 2 — adj *Rộng*.

LARGEUR nf (t) 1 — *Chiều rộng*. 2 — *Độ rộng*.

LARME nf (h) *Giọt*. Larme batavique : *giọt muối nheo*.

LATENT adj (l, h) 1 — *Tiềm-àn*. 2 — *Ấn*. Chaleur latente: *ấn-nhiệt*.

LATÉRAL. adj 1 — *Bên*. Face latérale: *mặt bên*. 2 — *Theo bề rộng*. 3 — *Nhĩnh*. Chaîne latérale: *mạch nhánh*. 4 — *Xung-quanh*. Aire latérale: *diện-tích xung-quanh*.

LATEX nm (h) *Nhựa la-tec*.

LATITUDE nf I — (th) *Vĩ-độ*. Latitude céleste: *vĩ-độ trời*. Latitude géographique: *vĩ-độ đất*. Latitude nord: *vĩ-độ bắc*. Latitude sélégraphique: *vĩ-độ mặt trăng*. Latitude sud: *vĩ-độ nam*.

II — (l) *Phạm-vi*. Latitude de mise au point: *phạm-vi nhắm chừng*.

LAUDANUM nm (h) *Thuốc nha-phiến*.

LAURIQUE adj (h) *Lau-ric*.

LAVAGE nm (h) *Sự rửa*.

LAVANDE nf (h) *Oải-hương*. Eau de lavande: *nước oải-hương*.

LAVE nf (k) *Đá chảy*.

LAVER v (h) *Rửa*. Laver à l'acide: *rửa nước a-cit*.

LAVIS nm *Cách thủy-mặc*. Dessin au lavis: *vẽ thủy-mặc*.

LÉCANORIQUE adj (h) *Lé-ca-no-ric*.

LÉCITHINE nf (h) *Lê-ci-thin*.

LÉGAL adj (h) *Theo luật*. Heure légale: *giờ theo luật*.

LÉGER adj *Nhẹ*.

LÉGÈRETÉ nf *Tính sự nhẹ*. Légèreté de l'azote: *tính nhẹ của Nit-tơ*.

LEMME nm (t) *Bồ-đề*.

LEMNISCATE nm (t) *Hình lem-nit-cat*. Lemniscate de Bernouilli: *Hình lem-nit-cat Bec-nui-di*.

LENT adj 1 — *Chậm*. Mouvement lent: *chuyển-động chậm*. 2 — *Ngâm*. Combustion lente: *cháy ngâm*.

LENTEMENT adv *Chậm*.

LENTEUR nf *Sự, tính chậm*.

LENTILLE nf (l) *Thấu-kính*. Lentille achromatique: *thấu-kính lưỡng-sắc*. Lentille anastigmatique: *thấu-kính chỉnh-thị*. Lentille aplanatique: *thấu-kính không thu-sai*. Lentille astigma-

tique: *thấu-kính loạn-thị*. Lentille biconcave: *thấu-kính hai mặt lõm*. Lentille biconvexe: *thấu-kính hai mặt lồi*. Lentille convergente: *thấu-kính hội-tụ*. Lentille corrigée: *thấu-kính chữa*. Lentille cylindrique: *thấu-kính hình trụ*. Lentille divergente: *thấu-kính phân-ký*. Lentille épaisse: *thấu-kính dày*. Lentille mince: *thấu-kính mỏng*. Lentille planconcave: *thấu-kính mặt phẳng mặt lõm*. Lentille planconvexe: *thấu-kính mặt phẳng mặt lồi*. Lentille redresseuse: *thấu-kính đảo lại hình*. Lentille simple: *thấu-kính đơn*. Lentilles accouplées: *thấu-kính ghép*. Lentilles à échelons: *thấu-kính có nấc*.

LÉONIDES nf (th) *Sao băng Sư-tử*.

LÉPIDINE nf (h) *Lê-pi-din*.

LESSIVE nf (h) *Sự nấu giặt*.

LEST nm (c) *Đồ dằm*.

LESTER v (c) *Làm cho dằm*.

LETTRE nf *Chữ*. Lettre alphabétique: *chữ mẫu*. Lettre accentuée: *chữ có đánh dấu*. Lettre gothique: *chữ gót-ic*. Lettre grecque: *chữ Hi-lạp*. Lettre majuscule: *chữ hoa*. Lettre minuscule: *chữ con*. Lettre ronde: *chữ bầu*.

LEUCÉINE nf (h) *Lê-u-cê-in*.

LEUCINE nf (h) *Lê-u-cin*.

LEVAGE nm (c) *Sự cất lên*.

LEVANT nm (th) *Phương đông*.

LEVÉ nm *Bản lập*.

LEVER I — 1 — *Cất lên, nâng lên*. Lever un objet: *nâng một vật lên*. 2 — *Se lever: lên*. Le soleil se lève: *mặt trời lên*.

II — *Lập*. Lever un plan: *lập bức đồ*.

III — nm (th) *Sự, chỗ, lúc lên*. Lever d'une étoile: *sự, lúc, chỗ sao lên*.

LEVIER nm (c) *Cái đòn*. Levier composé: *cái đòn kép*. Levier du deuxième genre: *cái đòn loại thứ hai*. Levier simple: *cái đòn đơn*.

LÉVOGYRE adj (l, h) *Tả-tuyền*. Substance lévogyre: *chất tả-tuyền*.

LÉVULINIQUE adj (h) *Lê-vu-li-nic.*

LÉVULOSE nm (h) *Lê-vu-lôít.*

LEVURE nf (h) *Mên.* Levure de bière: *mên ruợu.*

LIAISON nf (c, h) I — (c) Sự *chấp-nối.* Liaison avec frottement: *sự chấp-nối có xát.* Liaison bilatérale: *sự chấp-nối hai bên.* Liaison complète: *sự nối hoàn-toàn.* Liaison holonome: *sự chấp-nối hoàn-chỉnh.* Liaison non holonome: *sự chấp-nối không hoàn-chỉnh.* Liaison sans frottement: *sự chấp-nối không xát.* Liaison surabondante: *sự chấp-nối thừa.* Liaison unilatérale: *sự chấp-nối một bên.*

II — (h) Sự, cách *nối.* Liaison acétylénique: *cách nối-kiểu E-thyn.* Liaison double: *sự, cách nối kép.* Liaison multiple: *sự, cách nối nhiều lần.* Liaison polaire: *sự, cách nối theo cực.* Liaison pontée: *sự cách nối bắc cầu.* Liaison triple: *sự, cách nối ba lần.*

LIANT nm (h) *Hồ.*

LIBERTÉ nf (c) *Tự-do.* Degré de liberté: *bậc tự-do.*

LIBRATION nf (th) *Bình-động.* Libration diurne: *bình-động hằng ngày.* Libration longitudinale: *bình-động dọc.* Libration transversale: *bình-động ngang.*

LIBRE adj 1—*Tự-do.* 2—*Trống.* Place libre: *chỗ trống.* Surface libre: *mặt trống.*

LICORNE nf (th) *Chòm sao Kỳ-lân.*

LIÉ adj 1—*Thúc-phược.* Fonction liée: *hàm-số thúc-phược.* 2—*Nối.* 3—*Chấp nối.*

LIÈGE nm (h) *Bần.*

LIER v 1—*Chấp-nối.* 2—*Nối.* 3—*Buộc.*

LIEU nm I—*Chốn.*

II — (t) *Quỹ-tích.* Lieu des courbes: *quỹ-tích của đường.* Lieu des points: *quỹ-tích của điểm.* Lieu géométrique: *quỹ-tích.*

LIÈVRE nm (th) *Chòm sao Đa-thỏ.*

LIGNE nf I — (t, c) *Đường.* Ligne asymptotique: *đường phương tiệm-cận.* Ligne brisée: *đường gấp khúc.* Ligne brisée régulière: *đường gấp khúc đều.* Ligne cotidale: *đường thủy-triều.* Ligne courbe: *đường cong.* Ligne d'action: *đường tác-dụng.* Ligne de base: *đường đáy.* Ligne de changement le date: *đường đổi ngày.* Ligne de courbure: *đường chính-khúc.* Ligne de courant: *đường dòng.* Ligne de déplacement: *đường dịch.* Ligne de flottaison: *đường ngăn nước.* Ligne de foi: *đường tin.* Ligne de force: *đường sức.* Ligne de fuite: *đường chú-tuyệt.* Ligne d'induction: *đường cảm-ứng.* Ligne de niveau: *đường thăng-bằng.* Ligne de pente: *đường dốc chính.* Ligne de rappel: *đường dóng.* Ligne de terre: *đường chân.* Ligne de distance nulle: *đường vô-cự.* Ligne d'univers: *đường vũ-trụ.* Ligne de visée: *đường nhe.* Ligne droite: *đường thẳng.* Ligne focale: *đường tiêu-tuyệt.* Ligne géodésique: *đường tối-đoản.* Ligne isocline: *đường đẳng-pháp.* Ligne mixte: *đường hỗn-tạp.* Ligne nodale: *đường giao-điểm.* Ligne polygonale: *đường nhiều góc.* Ligne tellurique: *đường không-khi-hấp.* Ligne trigonométrique: *đường lượng-giác.*

II — *Đường.* Ligne de chemin de fer: *đường xe lửa.*

III — (l) *Đường dây.* Ligne électrique: *đường dây điện.* Ligne aérienne: *đường dây trên không.* Ligne sous-marine: *đường dây ngầm.* Ligne souterraine: *đường dây dưới đất.* Ligne télégraphique: *đường dây thép.* Ligne téléphonique: *đường dây nói.*

LIGNITE nf (h) *Than bùn.*

LIMACON nm (t) *Hình ốc-trờ.* Limaçon de Pascal: *hình ốc-trờ Pát-can.*

LIMAILLE nf (h) *Vụn dũa.* Limaille de fer: *vụn sắt dũa.*

LIMBE nm (c) Mất.

LIMER v 1— Mài 2— Dũa.

LIMITE nf (t, l, c, h) Giới-hạn. Limite d'élasticité: giới-hạn đàn-tinh. Limite de fatigue: giới-hạn mỏi. Limite de rupture: giới-hạn gãy. Limite de sécurité: giới-hạn an-toàn. Limite de x: giới-hạn của x. Limite de variation: giới-hạn biến-đổi. Limite d'un intervalle: giới-hạn của một khoảng. Limite finie: giới-hạn giới-nội. Limite inférieure: giới-hạn dưới. Limite infinie: giới-hạn vô-cực. Limite supérieure: giới-hạn trên. Limite l: giới-hạn l. Angle limite: góc giới-hạn.

LIMITÉ adj Có hạn. Limité inférieurement: có hạn dưới. Domaine limité: cảnh-giới có hạn.

LIMITER v Hạn-định. Limiter un intervalle: Hạn-định một khoảng.

LIMPIDE adj (h) Trong suốt.

LIMPIDITÉ nf (h) Sự, tính trong suốt.

LIMONITE nf (h) Li-mo-nit.

LINÉAIRE adj 1— 1— Dài. Dilatation linéaire: sự nở dài. 2— Đường thẳng. Perspective linéaire: phối-cảnh đường thẳng.

II—Bậc nhất. Fonction linéaire: hàm-số bậc nhất.

LINGOT ùm (h) Thoi. Lingot d'argent: thoi bạc.

LINOLÉNIQUE adj (h) Li-no-len-ic.

LINOLIQUE adj (h) Li-no-lic.

LION nf (h) Chòm sao Sư-tử.

LIPASE nf (h) Li-pa.

LIPIDE nf (h) Li-pit.

LIPOIDE nf (h) Li-pô-it.

LIQUÉFACTION nf (l) 1— Sự hóa nước. Liquéfaction de l'air: sự không-khi hóa nước. 2— Sự làm hóa nước. Liquéfaction industrielle de l'air: Kỹ-nghệ làm không-khi hóa nước.

LIQUÉFIABLE adj (l) Có thể hóa nước.

LIQUÉFIÉ adj (h) Hóa nước. Air liquéfié: không-khi hóa nước.

LIQUÉFIER v (l) Hóa nước. Se liquéfier: hóa nước.

LIQUIDE 1— adj Nước. 2— nm Chất nước. Liquide mobile: chất nước linh-động. Liquide sirupeux: chất nước đặc. Liquide visqueux: chất nước nhầy.

LIQUIDUS ùm (l) Thủy-tuyển.

LISSE ãdj Trơn.

Liste nf Sổ. Liste des corps simples: sổ đơn-chất.

LITHARGE nf (h) Sul-fat chì.

LITHIUM nm (h) Li-thi.

LITHOGRAPHIE nf (h) Thạch-bản.

LITHOSPHERE nm (k) Thạch-cầu.

LITRE nm (l, h) Lit.

LITTÉRAL adj (t) Chử. Equation littérale: phương-trình chử.

LIVRE ãm Sách.

LIVRE nf (l) Cán. Livre anglaise: cân Ăng-lê.

LOCAL I— ãm Chỗn. Local de travail: chỗn làm việc.

II— ãdj Địa-phương. Heure locale: giờ địa-phương.

LOCALISATION nf Sự định-xứ. Localisation de l'énergie: sự định-xứ cho năng-lượng. Localisation de l'énergie électromagnétique: sự định-xứ cho năng-lượng điện-từ.

LOCALISER v Định-xứ.

LOCOMOTION nf (c) Sự tự-động.

LOCOMOTIVE nf (c) Đầu máy xe lửa.

LOGARITHME nm (t) Lo-ga-rit. Logarithme décimal: lo-ga-rit thập-phân. Logarithme de base 10: lo-ga-rit cơ-số 10. Logarithme naturel: lo-ga-rit thiên-nhiên. Logarithme népérien: lo-ga-rit Ne-pơ. Logarithme vulgaire: lo-ga-rit thập-phân.

LOGARITHMIQUE adj (t) Lo-ga-rit. Échelle logarithmique: đường thang lo-ga-rit. Calcul logarithmique: tính bằng lo-ga-rit.

LOGIQUE I— ãm Luận-lý.

II— ãdj Phải lý.

LOI nf (t, l, h, c) Định-luật. Loi associative: Định-luật phối-hợp. Loi com-

mutative: *định-luật giao-hoán*. Loi d'action des masses: *định-luật tác-dụng của khối-lượng*. Loi d'associativité: *định-luật phối-hợp*. Loi de causalité: *định-luật nhân-quả*. Loi de conservation de l'énergie: *định-luật bảo-toàn năng-lượng*. Loi de conservation de la matière: *định-luật bảo-toàn vật-chất*. Loi de conservation du travail: *định-luật bảo-toàn công-trình*. Loi de Dalton: *định-luật Dal-tôn*. Loi d'équipartition de l'énergie: *định-luật chia đều năng-lượng*. Loi de Gay lussac: *định-luật Gay-lut-sác*. Loi de gravitation universelle: *định-luật vạn-vật hấp-dẫn*. Loi de Kepler: *định-luật Kep-le*. Loi de Lenz: *định-luật Len*. Loi de partition: *định-luật chia*. Loi de rayonnement: *định-luật bức-xạ*. Loi de réflexion: *định-luật phản-xạ*. Loi de réfraction: *định-luật khúc-xạ*. Loi de réciprocité: *định-luật tương-phản*. Loi des grands nombres: *định-luật số lớn*. Loi des indices rationnels: *định-luật suất hữu-tỉ*. Loi des nombres proportionnels: *định-luật số tỉ-lệ*. Loi des proportions multiples: *định-luật tỉ-lệ bội-số*.

LONG 1 — adj *Dài*. 2 — nm *Chiều dài*. Deux mètres de long: *hai mét chiều dài*.

LONGER v *Đọc theo*.

LONGITUDE nf (th) *Kinh-độ*. Longitude de céleste: *kinh-độ trời*. Longitude Est: *kinh-độ đông*. Longitude géographique: *kinh-độ đất*. Longitude Ouest: *kinh-độ tây*. Longitude sélénographique: *kinh-độ mặt trăng*.

LONGITUDINAL adj *Đọc*. Sens longitudinal: *chiều dọc*.

LONGUEUR nf (t, l) 1 — *Chiều dài*. Longueur d'onde: *độ dài sóng*. Longueur d'un arc: *độ dài của một cung*. Longueur d'un segment: *độ dài của một đoạn*.

LORNETTE nf *Ống dòm*.

LOSANGE nf (t) *Hình thoi*.

LOTION nf (h) *Nước gội*. Lotion d'eau de Cologne: *nước gội thơm*.

LOUP nm (lh) *Chòm sao Thiên-lang*.

LOUPE nf (l) *Kính lúp*. Loupe composée: *kinh lúp kép*. Loupe simple: *kinh lúp đơn*.

LOURD adj (c) *Nặng*.

LOURDEUR nf (c) *Sự, tính nặng*.

LOXODROMIE nf (th) *Đường tà-hành*.

LUBRIFIANT adj (c) *Bôi trơn*. Corps lubrifiant: *chất bôi trơn*.

LUBRIFIER v (c) *Bôi trơn*.

LUEUR nf (l) *Ánh mờ*.

LUMEN nm (l) *Lu-men*.

LUMIÈRE nf (l) 1 — *Ánh-sáng*. Lumière cathodique: *ánh-sáng âm-cực*. Lumière cendrée: *ánh-sáng phách trắng*. Lumière composée: *ánh-sáng phức-tạp*. Lumière diffractée: *ánh-sáng nhiễu-xạ*. Lumière diffusée: *ánh-sáng khuếch-tán*. Lumière homogène: *ánh-sáng đồng-tinh*. Lumière monochromatique: *ánh-sáng đơn-sắc*. Lumière naturelle: *ánh-sáng thiên-nhiên*. Lumière nocturne: *ánh-sáng ban đêm*. Lumière polarisée: *ánh-sáng phân-cực*. Lumière polarisée elliptiquement: *ánh-sáng phân-cực kiểu bầu-dục*. Lumière polarisée partiellement: *ánh-sáng phân-cực một phần*. Lumière réfléchie: *ánh-sáng phản-xạ*. Lumière réfractée: *ánh-sáng khúc-xạ*. Lumière zodiacale: *ánh-sáng hoàng-đạo*. 2 — *Quang*. Lumière diffuse: *tán-quang*.

LUMINESCENCE nf (l) *Sự phát-huy*. Lumière électrique: *sự phát-huy điện*.

LUMINESCENT adj (l) *Phát-huy*.

LUMINEUX adj (l) 1 — *Sáng*. Corps lumineux: *vật, thể sáng*. 2 — *Tia sáng*. Faisceau lumineux: *chùm-tia sáng*.

LUMINOSITÉ nf (l) *Sự, độ sáng*. Luminosité des étoiles: *sự, độ sáng của sao*.

- LUNAIRE adj (th) 1 — Mặt trăng. 2 — Jour lunaire: ngày mặt trăng. 3 — Trăng. 4 — Âm-lịch. Calendrier lunaire: âm-lịch. Mois lunaire: tháng âm-lịch.
- LUNAI SON nf (th) Tuần trăng.
- LUNE nf (th) 1 — Mặt trăng. 2 — Trăng. Lune rousse: trăng đỏ.
- LUNETTE nf (l) 1 — Nhãn kính. 2 — Kính. Lunette astronomique: kính thiên-văn. Lunette d'approche: kính thiên-lý. Lunette de Galilée: kính Ga-li-lê. Lunette équatoriale: kính xích-đạo. Lunette méridienne: kính kinh-tuyến. Lunette terrestre: kính địa-vọng.
- LUNISOLAIRE adj (th) 1 — Nhật-nguyệt. 2 — Âm-dương. Calendrier lunisolaire: âm-dương lịch.
- LUNULE nf (l) Hình trăng khuyết.
- LUTÉCIUM nm (h) Lu-tec.
- LUTIDINE nf (h) Lu-ti-din.
- LUX nm (l) Lạc.
- LYCOPINE nf (h) Ly-co-pin.
- LYCOPODINE nf (h) Ly-co-po-din.
- LYNX nm (th) Chòm sao Thiên-miêu.
- LYOPHILE adj (l) Thán-dịch.
- LYOTROPE adj (l) Ly-dịch.
- LYRE nf (th) Chòm sao Thiên-cầm.
- LYSINE nf (h) Ly-sin.
- LYSOL nm (h) Ly-sol.
- LÝXOSE nm (h) Ly-xôt.

M

MACADAM nm (h) *Nê đường.*
 MACÉRATION nf (h) *Sự ngâm bấg.*
 MACÉRER v *Ngâm bấg.*
 MÂCHEFER nm (k) *Củt than. Bã than.*
 MACHINE nf (c) *Máy.* Machine à cal-
 culer: *máy tính.* Machine à chauffer:
máy nấu. Machine à diviser: *máy*
chia. Machine à essence: *máy chạy*
dầu xăng. Machine à faire le vide:
máy hút khí. Machine à vapeur: *máy*
chạy hơi nước. Machine d'Atwood:
máy A-tu. Machine de compression:
máy nén. Machine de pompage: *máy*
thụt, máy bơm. Machine électrique:
máy điện. Machine élévatoire: *máy*
nâng. Machine frigorifique: *máy*
sinh hàn. Machine hydraulique: *máy*
nước. Machine pneumatique: *máy*
hút khí. Machine rotative: *máy quay.*
 Machine simple: *máy thường.* Ma-
 chine volante: *máy bay.*
 MACHINE PNEUMATIQUE nf (th)
Chòm sao Ống thụt.
 MACHINERIE nf (c) 1 — *Nhà dề máy.*
 2 — *Máy.*
 MÂCHOIRE nf (c) *Hàm.* Mâchoire du
 frein: *hàm của cái hãm.*
 MACLE nm (l) *Song-tinh.* Macle méta-
 génique: *song-tinh thuận-sinh.* Macle
 paragénique: *song-tinh sơ-sinh.* Ma-
 cle par pénétration: *song-tinh*
xuyên-giao.
 MACROSCOPIQUE adj (l, h) 1 — *Trông*
lớn. 2 — *Thô-đại.* Point de vue

macroscopique: *phương-diện thô-*
đại.
 MACROCOSME nm *Đại vũ trụ.*
 MAGASIN nm I — *Kho.*
 II — *Hộp kho.* A magasin: *có hộp*
kho.
 MAGIQUE adj *Ma.* Lanterne magique:
dèn ma.
 MAGISTRAL adj (c) *Theo đơn.* Médica-
 ment magistral: *thuốc theo đơn.*
 MAGMA nm (h) *Đống bày nhày.*
 MAGNÉSIE nf (h) *Oc-xyl ma-nhê-si*
 MAGNÉSIE (h) 1 — adj *Có ma-nhê-si.*
 2 — nm *Ma-nhê-siên.*
 MAGNÉSIUM nm (h) *Ma-nhê-si.*
 MAGNÉTIQUE adj (l) 1 — *Từ-tinh.*
 2 — *Từ.* Flux magnétique: *từ-thống.*
 MAGNÉTISATION nf (l) *Cách, sự từ-*
hóa.
 MAGNÉTISER v (l) *Từ-hóa.*
 MAGNÉTISME nm (l) 1 — *Từ-tinh.*
 Magnétisme cosmique: *từ-tinh vũ-*
trụ. Magnétisme animal: *từ-tinh*
động-vật. Magnétisme du soleil: *từ-*
tinh mặt trời. Magnétisme molécu-
 laire: *từ-tinh phân-tử.* Magnétisme
 permanent: *từ-tinh vĩnh-cửu.* Magné-
 tisme résiduel: *từ-tinh dư.* 2 — *Từ.*
 Magnétisme induit: *ừng-từ.* Magné-
 tisme terrestre: *địa-từ.*
 MAGNÉTITE nf (k) *Quặng từ-thiết.*
 MAGNÉTO nm (c) 1 — *Ma-nhê-tô* 2 —
Máy từ-điện.
 MAGNÉTOMÈTRE nm (l) *Từ-kế.*

MAGNÉTON nm (l) *Từ-tử*.
 MAGNÉTOSTRICION nf (l) *Từ-giảo*.
 MAGNÉTRON nm (l) *Ống điện-từ*.
 MAGNITUDE nf (th) *Tinh-độ*. Magnitude du soleil: *tinh-độ mặt trời*.
 MAI nm (lb) *Tháng năm dương-lịch*.
 MAIGRE adj (h) *Gầy*. Houille maigre: *than gầy*.
 MAILLE nf (l, t) *Mắt*. Maille d'un filet: *mắt lưới*. Maille d'un réseau: *mắt mạng*.
 MAILLECHORT nm (h) *May-so*.
 MAINTENIR v l — *Giữ*. Maintenir l'équilibre: *giữ cân bằng*. Maintenir un corps en équilibre: *cầm một vật cân bằng*. 2 — *Cầm*. Maintenir la température à 10 degrés: *cầm nhiệt-độ đúng 10 độ*.
 MAJEUR adj (l) *Cao*. Ré majeur: *ré cao*.
 MAJORANT adj (t) *Tăng*. Série majorante: *cấp-số tăng*.
 MAJORATION nf (t) *Sự tăng*. Majoration du taux: *sự-tăng phần-sô*.
 MAJORER v *Tăng*. Majorer de dix pour cent: *tăng mười phần trăm*.
 MAJORITÉ nf *Đa số*.
 MAJUSCULE adj 1 — *Hoa*. Lettre majuscule: *chữ hoa*. 2 — *Lớn*.
 MALACHITE nf (k) *Đá không-lưóc*.
 MALAXER v (c) 1 — *Quấy*. 2 — *Nhồi*.
 MALIQUE adj (h) *Ma-lic*.
 MALÉIQUE adj (h) *Ma-lê-ic*.
 MALLÉABILITÉ nf (l) *Tinh, sự dễ dát mỏng*.
 MALLÉABLE adj *Dễ dát mỏng*.
 MALONIQUE adj (h) *Ma-lo-nic*.
 MALT nm (b) *Mạch-nha*.
 MALTOSE nm (h) 1 — *Đường mạch-nha*. 2 — *Mal-lô-ti*.
 MANCHE nm *Cán*. Manche à balai: *cán chổi*.
 MANCHON nm (l) *Măng-sông*. Lampè à manchon: *dèn măng-sông*.
 MANETTE nf *Tay quay*.
 MANGANATE nm (h) *Man-gan-nat*.
 MANGANÈSE nm (h) *Man-gan*.

MANGANEUX adj (h) *Man-gan-nô*.
 MANGANIQUE adj (h) *Man-gan-nic*.
 MANGANITE nm (h) *Man-gan-nit*.
 MANIFESTATION nf *Sự, điều phát-biểu*.
 MANIFESTER v *Phát-biểu*. Se manifester: *Phát-biểu*.
 MANIPULATION nf (l, h) *Thủ-thuật*. Manipulation de chimie: *thủ-thuật hóa-học*.
 MANIPULER v (l, h) *Làm thủ-thuật*.
 MANIVELLE nf (c) *Tay quay*. Manivelle de l'automobile: *tay quay xe ô-tô*.
 MANŒUVRE nf (c) *Sự vận-dụng*. Manœuvre d'un appareil: *sự vận-dụng một cái máy*.
 MANŒVRER v (c) 1 — *Vận-dụng*. 2 — *Cho chạy*. Manœuvrer une pompe: *cho máy thụt chạy*.
 MANNOSE nm (h) *Man-nô-t*.
 MANNOTRIOSE nf (h) *Man-nô-tri-ô-t*.
 MANOGRAPHE nm (l) *Áp-ký*.
 MANOMÈTRE nm (l) *Áp-kế*. Manomètre à air libre: *áp-kế thông-khi trời*. Manomètre à air comprimé: *áp-kế thông khí nén*. Manomètre à haute pression: *áp-kế đo áp-lực cao*. Manomètre à siphon: *áp-kế có xi-phông*. Manomètre enregistreur: *áp-kế ghi*. Manomètre métallique: *áp-kế bằng kim-loại*.
 MANQUER v *Thiếu*.
 MANTISSE nf (t) *Phần định-trị*. Mantissee du logarithme: *phần định-trị của lo-ga-rit*.
 MANUFACTURE nf 1 — *Xưởng chế-tạo*. 2 — *Xưởng*. Manufacture de tabac: *Xưởng thuốc lá*.
 MANUFACTURE v *Chế-tạo*.
 MAPPEMONDE nm (th) *Toàn-đồ thế-giới*.
 MAQUETTE nf *Kiểu con*. Maquette d'une usine: *kiểu con nhà máy*.
 MARAIS nm *Ao*. Gaz des marais: *khi ao*. Marais salants: *ruộng muối*.
 MARBRE nm (k) *Đá cẩm-thạch*.

TUSACH

Bùi Thanh Hoa

MARCHE nf (c) I — 1 — *Sự đi*. 2 — *Sự chạy*. Marche des aiguilles de montre: *sự kim đồng-hồ chạy*. Marche d'une machine: *sự máy chạy*. Marche accélérée: *sự chạy chóng dần*. Marche retardée: *sự chạy chậm dần*.
 II — *Sự biến-thiên*. Marche d'une réaction: *sự biến-thiên của một phản-ứng*.
 III — *Cách tiến-hành*. Marche à suivre: *cách tiến-hành phải theo*.
 MARCHER v 1 — *Đi*. 2 — *Chạy*. 3 — *Biến-thiên*. 4 — *Tiến-hành*.
 MARÉE nf (th) 1 — *Thủy-triều*. Marée descendante: *thủy-triều xuống*. Marée diurne: *thủy-triều hằng ngày*. Marée montante: *thủy-triều lên*. Marée semi-diurne: *thủy-triều nửa ngày*. 2 — *Triều*. Marée atmosphérique: *khí-triều*. Marée de l'écorce terrestre: *địa-triều*.
 MARÉGRAPHE nm (c) *Triều-ký*
 MARGARINE nf (h) 1 — *Ma-ga-rin*. 2 — *Mỡ thảo-mộc*.
 MARGARIQUE adj (h) *Ma-ga-ric*.
 MARGINAL adj (l) *Ngoài biên*. Rayon marginal: *tia sáng ngoài biên*.
 MARIN adj (th) *Bể*. Courant marin: *dòng nước bể*.
 MARMITE nf (c) *Nồi*. Marmite de Papin: *nồi hơi*.
 MARNE nf (k) *Đất vôi*.
 MARS nm (th) 1 — *Hỏa-tinh*. 2 — *Tháng ba dương-lịch*.
 MARTENSITE nf (h) *Ma-ten-xit*.
 MARTIEN adj (th) *Hỏa-tinh*. Jour martien: *ngày hỏa-tinh*.
 MASCARET nm (th) *Sóng-triều*.
 MASQUE nf *Mặt nạ*. Masque contre les gaz: *mặt nạ phòng khí độc*.
 MASQUER v *Che*. Masquer le soleil: *che mặt trời*.
 MASSE 1 — *Khối-lượng*. Masse active: *khối-lượng có tác-dụng*. Action des masses: *tác-dụng của khối-lượng*. 2 — *Khối*. Masse de contact: *tiếp-khối*. Masse d'inertie: *quán-khối*. Masse

électrique: *điện-khối*. Masse gravitationnelle: *trọng-khối*. Masse magnétique: *từ-khối*. Masse virtuelle: *ảo-khối*. 3 — *Trọng-khối*. Masse d'un corps: *trọng-khối của một vật*. Masse de cinq grammes: *trọng-khối năm gam*. Masse supplémentaire: *trọng-khối thêm*. 4 — *Đống*. Masse gélatineuse: *đống keo*.

MASSIF adj *Tuyền*. Argent massif: *bạc tuyền*.

MASSIQUE adj (l) *Khối*. Force massique: *sức khối-lực*.

MASTIC nm (h) *Mat-tic*.

MASSURIUM nm (h) *Ma-su*.

MAT adj *Không láng*. Papier mat: *giấy không láng*.

MATÉRIAU nm (c) *Vật-liệu*. Matériau de construction: *vật-liệu để làm....*

MATÉRIEL - I — 1 — adj (l) *Vật-chất*. 2 — *Chất*. Point matériel: *chất-điểm*.

II — 1 — nm *Materiels*: *dồ dùng*. Matériels de laboratoire: *dồ dùng thí-nghiệm*. Matériels de travail: *dồ dùng làm việc*. 2 — *Tài-liệu*.

MATHÉMATIQUE 1 — nf (t) *Toán-học*.

Mathématiques appliquées: *toán-học ứng-dụng*. Mathématiques élémentaires: *toán-học sơ-cấp*. Mathématiques générales: *toán-học đại-cương*. Mathématiques pures: *toán-học thuần-túy*. Mathématiques spéciales: *toán-học đặc-biệt*. Mathématiques supérieures: *toán-học cao-cấp*.

2 — adj *Toán-học*. Démonstration mathématique: *cách chứng-minh toán-học*. Physique mathématique: *vật-lý-học toán-học*. Théorie mathématique: *thuyết toán-học*.

MATIÈRE nf 1 — (h, l) 1 — *Vật-chất*. Conservation de la matière: *sự bảo-toàn vật-chất*. 2 — (h) *Chất*. Matière aromatique: *chất thơm*. Matière colorante: *chất phẩm*. Matière liquide: *chất nước*. Matière minérale: *khoáng-chất*. Matière organique: *chất hữu-*

ơ. Matière nébuleuse: *chất tinh-vân*.
3 — *Liệu*. Matière première: *nguyên-liệu*.

II — *Môn*. Matière à enseigner: *môn dạy*.

MATIN nm *Buổi sáng*.

MATRICE nf (t) *Phương-trận*. Matrice orthogonale: *phương-trận trực-giác*. Matrice quadratique: *phương-trận toàn-phương*. Matrice transposée: *phương-trận chuyển-vị*. Matrice unitaire: *phương-trận đơn-vị*.

MAUVAIS adj *Xấu*. Mauvais contact: *điện-tiếp xấu*.

MAXIMUM nm *Số cực-dại*. Maximum absolu: *số cực-dại tuyệt-đối*. Maximum relatif: *số cực-dại tỉ-đối*. 2 — adj *Cực-dại*. Au maximum: *lớn nhất thì*.

MAXWELL nm (l) *Mac-xoen*.

MAZOUT nm (h) *Ma-zút*.

MÉCANIQUE I — nf *Cơ-học*. Mécanique analytique: *cơ-học giải-tích*. Mécanique appliquée: *cơ-học ứng-dụng*. Mécanique céleste: *cơ-học thiên-thể*. Mécanique classique: *cơ-học quen-dạy*. Mécanique de Dirac: *cơ-học Di-rac*. Mécanique de matrice: *cơ-học phương-trận*. Mécanique des corps déformables: *cơ-học vật biến-dạng*. Mécanique des fluides: *cơ-học vật lỏng*. Mécanique des solides: *cơ-học cố-thể*. Mécanique du point: *cơ-học điểm*. Mécanique newtonnienne: *cơ-học Nêu-ton*. Mécanique ondulatoire: *cơ-học ba-động*. Mécanique quantique: *cơ-học nguyên-lượng*. Mécanique rationnelle: *cơ-học lý-lưỡng*. Mécanique relativiste: *cơ-học tương-đối*. Mécanique statistique: *cơ-học thống-kê*.

II — adj 1 — *Cơ-khi*. Force mécanique: *sức cơ-khi*. 2 — *Cơ-học*. Effet mécanique: *tác-dụng cơ-học*. 3 — *Cơ*. Énergie mécanique: *cơ-năng*. 4 — *Máy*. Scie mécanique: *cưa máy*.

MÉCANISME nm I — (c) *Máy-móc*. Mécanisme d'horlogerie: *máy-móc đồng-hồ*.

II — *Cấu-lạo*. Mécanisme du raisonnement: *cấu-lạo của lý-luận*.

MÈCHE nf (c) *Ngôi*. Mèche de tarière: *ngôi khoan*.

MÉDECINE nf 1 — *Y-học*. Médecine légale: *y-học lây-oan*. 2 — *Thuốc*.

MÉDIAN adj (t) 1 — *Ở giữa*. 2 — *Giữa*. Valeur médiane: *trị-số giữa*.

MÉDIANE nf (t) *Đường trung-tuyến*. Médiante d'un triangle: *đường trung-tuyến của tam-giác*.

MÉDIATEUR adj (t) *Trung-trực*. Plan médiateur: *mặt phẳng trung-trực*.

MÉDIATRICE nf (t) *Đường trung-trực*. Médiatrice du segment AB: *đường trung-trực của đoạn AB*.

MÉDICAL adj 1 — *Thuốc*. 2 — *Y-khoa*.

MÉGA pr (l) *Triệu*.

MÉGABARE nm (l) *Triệu-ba*.

MÉGACYCLE nm (l) *Triệu-chu*.

MÉGOHM nm (l) *Triệu-ôm*.

MÉLAMINE nf (h) *Mê-la-min*.

MÉLANGE nm I — (l, h) *Sự hỗn-hợp*. Mélange de deux corps: *sự hỗn-hợp hai vật*.

II — (l, h) *Hỗn-hợp*. Mélange détonant: *hỗn-hợp nổ*. Mélange eutectique: *hỗn-hợp eu-tec-ti*. Mélange fondant: *hỗn-hợp chảy*. Mélange réfrigérant: *hỗn-hợp sinh hàn*.

MÉLANGÉ adj (h, l) *Trộn lẫn*.

MÉLANGER v (h, l) *Trộn lẫn*. Mélanger à partie égale: *trộn lẫn đều phần*.

MÉLANINE nf (h) *Mê-la-nin*.

MÉLASSE nf (h) *Mật*.

MÉLIBIOSE nm (h) *Mê-li-bi-ốt*.

MÉLILOTIQUE adj (h) *Mê-li-lo-tic*.

MÉLINITE nf (h) *Mê-li-nit*.

MÉLILOSE nm (h) *Mê-li-nốt*.

MELLITIQUE adj (h) *Mê-li-tic*.

MEMBRANE nf (l, h) *Màng*. Membrane balisilaire: *màng dầy*. Membrane

- perméable. *màng lãm*. Membrane semi-perméable: *màng hơi lãm*.
- MEMBRE nm I — (t) *Vẽ*. Membre d'une équation: *vẽ của phương-trình*. Premier membre: *vẽ trên*. Second membre: *vẽ dưới*.
- II — *Chân*. Membre d'un groupe: *chân trong một nhóm*.
- MEMBRURE nf (c) *Mạ*. Membrane d'un pont: *mạ cầu*.
- MENER v I — (t) *Vẽ*. Mener une droite: *vẽ đường thẳng*.
- II — *Điều-khiển*. Mener une expérience: *điều-khiển cuộc thí-nghiệm*.
- MÉNISQUE nm (l) I — *Mặt khum*. Ménisque d'une colonne d'eau: *mặt khum của cột nước*. 2 — *Thấu-kính mặt bằng*. Ménisque concave: *thấu-kính mặt bằng mặt lõm*. Ménisque convexe: *thấu-kính mặt bằng mặt lồi*.
- MENSURATION nf (l, t) *Sự, cách, thuật trắc-lượng*.
- MENTAL adj (t) *Nhãm*. Calcul mental: *tính nhãm*.
- MENTHANE nm (h) *Men-than*.
- MENTHOL nm (h) *Men-thol*.
- MER nf (h) *Bể*. Mer de nuages: *bể mây*.
- MERCAPTAL nm (h) *Me-cap-tal*.
- MERCAPTAN nm (h) *Me-cap-tan*.
- MERCAPTIDE nf (h) *Me-cap-tit*.
- MERCAPTOL nm (h) *Me-cap-tol*.
- MERCURE nm (h) *Thủy-ngân*.
- MERCURE nm (th) *Sao Thủy-tinh*.
- MERCUREUX adj (h) *Thủy-ngân nhất*. Chlorure mercureux: *Cơ-lo-raa thủy ngân nhất*.
- MERCURIQUE adj (h) *Thủy-ngân nhị*. Chlorure mercurique: *Cơ-lo-rua thủy-ngân nhị*.
- MÈRE nf (h) *Cái*. Eaux-mères: *nước-cái*.
- MÉRIDIEN I — nm (th) *Kinh-tuyến*. Méridien céleste: *kinh-tuyến trời*. Méridien d'origine: *kinh-tuyến gốc*. Méridien du lieu: *kinh-tuyến chốn ấy*. Méridien du point P: *kinh-tuyến của*
- điểm P*. Méridien magnétique: *kinh-tuyến từ*. Méridien terrestre: *kinh-tuyến đất*. 2 — adj *Kinh-tuyến*. Plan méridien: *mặt kinh-tuyến*. Lunette méridienne: *kinh kinh-tuyến*.
- MÉRIDIENNE af I — 1 — (th) *Đường tỉ-nợ*. 2 — (th) *Kinh kinh-tuyến*.
- II — (t) *Đường kinh-tuyến*. Méridienne du tore: *đường kinh-tuyến hình xuyên*.
- MÉRIDIONAL adj (th) *Phương nam*.
- MÉROMORPHE adj (t) *Phân-hình*. Fonction méromorphe: *hàm-số phân-hình*.
- MÉSACONIQUE adj (h) *A-co-nic giữa*.
- MÉSYTYLÈNE nm (h) *Me-si-ty-len*.
- MÉSO fr (h) *Giữa*. Mésotatrique: *tac-tơ-ric giữa*.
- MESURABLE adj *Đo được*.
- MESURE nf I — *Sự, cách đo, lường*. Mesure absolue: *cách đo lường tuyệt-đối*. Mesure barométrique de la hauteur: *cách đo chiều cao dùng áp-kế*. Mesure de la capacité: *cách lường dang-tích*. Mesure de la longueur: *cách đo chiều dài*. Mesure relative: *cách đo tỉ-đối*. Mesure de g: *cách lường g*. Mesure du temps: *cách đo thời-gian*.
- II — *Độ*. Mesure algébrique d'un vecteur: *độ dài đại-số của vec-tơ*. Mesure d'une aire: *độ rộng của một diện-tích*. Mesure d'un angle: *độ lớn của góc*. Mesure d'un arc: *độ lớn của cung*.
- MESURER v I — *Đo*. 2 — *Lường*.
- MÉTA pr (h) *Biến*. Méta-acide: *a-cll biến*. Métaborique: *bo-ric biến*.
- MÉTACENTRE nm (c) *Khuyh-tâm*.
- MÉTAGÉNIQUE adj (i) *Thuận-sinh*. Macle métagénique: *song-tinh thuận-sinh*.
- MÉTAL nm (h) I — *Kim loại*. Métal alcalin: *kim-loại kiềm*. Métal alcalino-terreux: *kim-loại kiềm-thổ*. Métal fin: *kim-loại ròng*. Métal fusible: *kim-loại dễ chảy*. Métal inoxy-dable

- kim-loại không gỉ. Métal léger: kim-loại nhẹ. Métal lourd: kim-loại nặng. Métal invar: kim-loại in-va. Métal non précieux: kim-loại không quý. Métal précieux: kim-loại quý. Métal oxydable: kim-loại dễ gỉ. Métal pyrophorique: kim-loại dễ phát hỏa. 2 — Hợp-kim. Métal anglais: hợp-kim Anh. Métal antifricition: kim-loại đỡ xát.
- MÉTALLIQUE adj 1 — Bằng kim-loại. Thermomètre métallique: nhiệt-kế bằng kim-loại. 2 — Kim-thuộc. Éclat métallique: vẻ sáng kim-thuộc.
- MÉTALLISATION nf (h) Sự, cách mạ.
- MÉTALLISER v Mạ.
- MÉTALLOCHIMIE nf (h) Hóa-học kim-loại.
- MÉTALLOGRAPHIE nf (h) Kim-loại-học.
- MÉTALLOIDE nm (h) Á-kim.
- MÉTALLURGIE nf (h) Phép, thuật luyện-kim.
- MÉTAMORPHISME nm (h, l) Sự, tính biến-tính.
- MÉTAMORPHIQUE adj (h, l) Biến-tính.
- MÉTASTABLE adj (l, c) Giới-ân. État métastable: trạng-thái giới-ân.
- MÉTÉORE nm (th) 1 — Khí-tượng. 2 — Vân-thạch.
- MÉTÉORIQUE adj (th) Khí-tượng. Pierre météorique: vân-thạch.
- MÉTÉORITE nf (th) Vân-thạch.
- MÉTÉOROLOGIE nf (th) Khí-tượng-học. Météorologie aéronautique: khí-tượng-học hàng-không.
- MÉTÉOROLOGIQUE adj (th) Khí-tượng. Observation météorologique: quan-sát khí-tượng.
- MÉTÉOROLOGUE nm (th) Nhà, người khí-tượng-học.
- MÉTHANAL nm (h) Mê-than-nal.
- MÉTHANE nm (h) Mê-than.
- MÉTHODE nf 1 — Phương-pháp; phép. Méthode algébrique: phép dùng đại-số. Méthode analytique: phương-pháp phân-giải. Méthode cryoscopique: phương-pháp nghiệm-lạnh. Méthode déductive: phương-pháp suy-doán. Méthode de coïncidence: phương-pháp trùng-phùng. Méthode de compensation: phương-pháp bổ-chỉnh. Méthode de condensation: phương-pháp ngưng-hơi. Méthode d'élimination: phương-pháp khử. Méthode de l'œil et de l'oreille: phương-pháp vừa nhìn vừa nghe. Méthode des moindres carrés: phương-pháp bình-phương cực-tiểu. Méthode des multiplicateurs indéterminés: phương-pháp dùng hệ-số vô-dịnh. Méthode de récurrence: phương-pháp truy-toán. Méthode de résolution: phương-pháp giải. Méthode expérimentale: phương-pháp thực-nghiệm. Méthode géométrique: phương-pháp hình-học. Méthode graphique: phương-pháp dùng vẽ. Méthode inductive: phương-pháp quy-nạp. Méthode par le calcul: phương-pháp dùng tính. Méthode rapide: phương-pháp chóng. Avec méthode: có phương-pháp.
- MÉTHODOLOGIE nf Phương-pháp-học.
- MÉTHYLAMINE nf (h) Mê-thyl-a-min.
- MÉTHYLE nm (h) Mê-thyl.
- MÉTHYLENE nm (h) Mê-thy-len.
- MÉTHYLIQUE adj (h) Mê-thyl-lic.
- MÈTRE nm (t, l) 1 — Mét. Mètre carré: mét vuông. Mètre cube: mét khối. Mètre-seconde: mét-giây. Mètre-seconde au carré: mét-giây tự-thừa. 2 — Thước. Mètre à ruban: thước cuộn. Mètre-étalon: thước mẫu. Mètre pliant: thước gấp.
- MÉTRER v (t) Đo-tính. Métrer une fondation: đo-tính thể-tích cái nền.
- MÉTRIQUE adj 1 — Mét. Système métrique: mét-hệ. 2 — Đều. Échelle métrique: dướng thang đều. 3 —

- Lượng*. Géométrie métrique: *lượng-hình-học*.
- MÉTROLOGIE nf (l, t) *Độ-lượng-học*.
- MÉTRONOME nm (l, c) 1 - *Máy đánh nhịp*. 2 - *Máy tiết-phách*.
- METTRE v 1 - *Đặt, dặt*. Mettre dans une boîte: *dặt vào trong hộp*. Mettre entre parenthèses: *dặt trong dấu ngoặc*. Mettre en facteur commun: *dặt thành thừa-số chung* Mettre au point: *nhắm chừng*.
- II - *Tồn*. Mettre 3 heures: *tồn 3 giờ*.
- MHO nm (l) *Mô*.
- MI nm (l) *Mi*. Mi bémol: *mi nửa thấp*. Mi dièse: *mi nửa cao*. Mi majeur: *mi cao*. Mi mineur: *mi thấp*.
- MICA nm (k) 1 - *Vân-mẫu*. 2 - *Mica*.
- MICRO nm (l) *Máy thu thanh*.
- MICRO pr 1 - *Nhỏ*. 2 - *Vi*. 3 - *Phần triệu*.
- MICRO-ANALYSE nf (h) *Vi-phân-lich*.
- MICRO-AMPÈRE nm (l) *Phần triệu am-pe*.
- MICRO BALANCE nf (l) *Cán tiểu-ly*.
- MICROBE om (h) *Vi-trùng*.
- MICRO-CHEMIE nf (l) *Vi-hóa-học*.
- MICRO-CINÉMATOGRAPHIE nf (l) *Sự chụp vi-động-ảnh*. 2 - *Vi-động-ảnh*.
- MICRO-CINÉMATOGRAPHIQUE adj (l) *Vi-động-ảnh*.
- MICROCOSME nm *Tiểu vũ-tru*.
- MICROÉLECTROMÈTRE nm (l) *Vi-điện-kế*.
- MICROFARAD nm (l) *Phần triệu fa-ra*.
- MICROGRAPHIE nf (l) *Hiện-vi-học*.
- MICROMÈTRE nm (l) *Thước trắc-vi*.
Micromètre oculaire: *thước trắc-vi thị-kính*.
- MICROMÉTRIQUE adj (l) *Vi-cấp*. Vis micrométrique: *đinh-ốc vi-cấp*.
- MICRON nm (t, l) *Mu*.
- MICROOHM nm (l) *Phần triệu ôm*.
- MICROORGANISME nm (h) *Vi-sinh-vật*.
- MICROPHONE nm (l) *Máy thu-thanh*.
- MICROPHOTOGRAPHIE (l) nf 1 - *Vi-ảnh*. 2 - *Sự, cách chụp vi-ảnh*.
- MICROPHOTOGRAPHIQUE adj *Vi-ảnh*.
- MICROSCOPE nm (l) *Kính hiển-vi*.
Microscope à immersion: *kính hiển-vi xem chìm*. Microscope à micromètre: *kính hiển-vi có thước trắc-vi*. Microscope binoculaire: *kính hiển-vi hai mắt*. Microscope électronique: *kính hiển-vi điện-lử*. Microscope métallurgique: *kính hiển-vi luyện-kim*. Microscope pétrographique: *kính hiển-vi thạch-học*. Microscope polarisant: *kính hiển-vi phân-cực*.
- MICROSCOPIQUE adj (l) 1 - *Cực bé*. 2 - *Tế-vi*. Point de vue microscopique: *phương-diện tế-vi*.
- MICROVOLT nm (l) *Phần triệu vôn*.
- MICROWATT nm (l) *Phần triệu uát*.
- MIDI nm (th) I - *Trưa*. Midi solaire moyen: *trưa theo mặt trời trung-bình*. Midi solaire vrai: *trưa theo mặt trời chính*.
- II - *Phượng nam*.
- MIEL nm (h) *Mật ong*.
- MIGRATION nf (l) *Sự di-cư*. Migration des électrons: *sự điện-tử di-cư*.
- MILE nm (c) *Hải-lý*.
- MILIEU nm I - (t) 1 - *Chính giữa*. 2 - *Điểm giữa*. Milieu d'un segment: *điểm giữa của một đoạn*. Au milieu: *ở chính giữa*. 3 - *Khoảng*. Milieu ambiant: *khoảng xung-quanh*. Milieu extérieur: *khoảng ngoài*. Milieu intérieur: *khoảng trong*.
- II - *Môi-trường*. Milieu bon conducteur: *môi-trường dẫn điện*.
- MILITAIRE adj 1 - *Võ*. 2 - *Binh-bị*. 3 - *Binh-vụ*.
- MILLE nm (t) *Ngàn*.
- MILLE nm 1 - *Dặm*. 2 - *Lý*. Mille marin: *hải-lý*.
- MILLESIÈME nm (t) *Niên-hiệu*.
- MILLI pr (l) *Phần ngàn*.
- MILLIAMPÈRE nm (l) *Phần ngàn am-pe*.

MILLIARD nm (t) *Ngàn triệu.*
 MILLIÈME nm (t) *Phần ngàn.* 2 — *Thứ một ngàn.*
 MILLIER nm *Trăm ngàn*
 MILLIGRAMME nm (l) *Ly.*
 MILLIMÈTRE nm (l) *Ly.* Millimètre carré: *ly vuông.* Millimètre cube: *ly khối*
 MILLILITRE nm (l) *Phần ngàn lít.*
 MILLIMICRON nm (l) *Phần ngàn micrô.*
 MILLION nm (t) *Triệu.*
 MILLIONNIÈME (t) 1 — adj *Thứ một triệu.* 2 — nm *Phần triệu.*
 MINCE adj *Mỏng.*
 MINCEUR nf *Sự, tính mỏng.*
 MINE nf 1 — *Mỏ.* Mine de charbon: *mỏ than.* Mine à ciel ouvert: *mỏ ngoài trời.* Mine souterraine: *mỏ ngầm.*
 II — 1 — *Địa-lôi.* 2 — *Thủy-lôi.* Mine flottante: *thủy-lôi nổi.* Mine magnétique: *thủy-lôi từ-tính.*
 MINER v (c) *Đặt địa-lôi.*
 MINÉRAL nm (k) *Quặng.* Minéral de fer: *quặng sắt.*
 MINÉRAL adj 1 — (h) *Khoáng-vật.* Matière minérale: *khoáng-chất.* 2 — *Vô-cơ.* Chimie minérale: *hóa-học vô-cơ.* Acide minéral: *acid vô-cơ.* Eaux minérales: *nước khoáng-tuỳên.*
 MINÉRALISÉ adj (h) *Hóa đá.*
 MINÉRALOGIE nf (k) *Khoáng-vật-học.*
 MINEUR adj 1 — 1 — (l) *Thấp.* Ré mineur: *rẻ thấp.* 2 — *Con.* Déterminant mineur: *phương-thức con.*
 MINIMUM 1 — nm (t) *Số cực-tiểu.* Minimum absolu: *số cực-tiểu tuyệt-đối.* Minimum relatif: *số cực-tiểu tỉ-đối.* Surface minimum: *mặt cực-tiểu.* 2 — adj *Bề nhất.* Au minimum: *bề nhất thì.*
 MINIMUM nm (h) *Mi-ni-um.*
 MINUIT nf (th) *Nửa đêm.*
 MINUTE nf (l, th) *Phút.* Minute d'angle: *phút góc.* Minute de temps:

phút đồng-hồ. Minute centésimale: *phút bách-phân.* Minute sexagésimale: *phút lục-thập phân.* Par minute: *mỗi một phút.* A la minute: *hằng phút.* Dans la minute: *trong một phút.*
 MIRAGE nm (l) *Ảo-ảnh.*
 MIRE nf (t) 1 — *Tiêu.* 2 — *Nhắm.* (ngắm). Point de mire: *điểm nhắm.*
 MIROIR nm (l) *Gương.* Miroir argenté: *gương tráng bạc.* Miroir concave: *gương lõm.* Miroir convexe: *gương lồi.* Miroir cylindrique: *gương mặt trụ.* Miroir parabolique: *gương para-bol.* Miroirs parallèles: *gương song song.* Miroir plan: *gương phẳng.* Miroir sphérique: *gương mặt cầu.* Miroir tournant: *gương quay.*
 MISCIBLE adj (l) *Hỗn-hợp được.*
 MISE AU POINT nf (l) *Sự, cách nhắm chừng.* Mise au point du microscope: *cách nhắm chừng kính hiển-vi.*
 MIXTE adj *Hỗn-tạp.* Ligne mixte: *đường hỗn-tạp.* Produit mixte: *phẩm-vật hỗn-tạp.*
 MIXTURE nf (h) *Thuốc hỗn-tạp.*
 MOBILE adj (c) 1 — *Động.* Perpétuel mobile: *bất-tuyệt động.* Partie mobile: *phần động.* 2 — *Chuyển-động.* 3 — adj *Linh-động.* Liquide mobile: *nước linh-động.* 4 — *Động-tử.* Un mobile se déplace sur un plan: *một động-tử chạy trên mặt phẳng.*
 MOBILITÉ nf (c, h) 1 — *Sự động.* 2 — *Dễ động.* 3 — *Tính linh-động.*
 MODE nm *Cách-thức.* Mode d'opération: *cách-thức chế-hóa.*
 MODÈLE nm *Kiểu.* Modèle réduit: *kiểu con.*
 MODERNE adj *Cận-đại.* Géométrie moderne: *hình-học cận-đại.*
 MODIFICATION nf *Sự, cách, điều sửa đổi.*
 MODIFIÉ adj *Sửa đổi.*
 MODIFIER v *Sửa đổi.*
 MODULAIRE adj (t) *Suất.* Fonction modulaire: *hàm-số suất.*

MODULATION nf (l) Sự, cách biến-điệu.

MODULE nm (l, l) Suất. Module d'élasticité: đàn-suất. Module d'une congruence: suất của một hợp-thức.

MODULER v (l) Biến-điệu.

MOINDRE adj 1 — Ít hơn. 2 — Ít nhất. Moindres carrés: bình-phương cực-tiểu.

MOINS adv (l) I — 1 — Kém. 2 — Trừ. A moins B: A trừ B.

II — Âm. Pôle moins: âm-cực.

MOIS nm (th) Tháng. Mois anomalistique: tháng nhuận. Mois lunaire: tháng âm-lich.

MOITIÉ nf (t) Nửa. A moitié: một nửa.

MOLÉCULAIRE adj (l, h) Phân-tử. Poids moléculaire: trọng-lượng phân-tử.

MOLÉCULE nf (l, h) Phân-tử. Molécule de fer: phân-tử sắt. Molécule diatomique: phân-tử hai nguyên-tử. Molécule-gramme: đại phân-tử. Molécule non polaire: phân-tử vô-cực. Molécule polaire: phân-tử phân-cực.

MOLETTE nf (c) Mo-lét. Clef à molette: chìa khóa làm rời.

MOLYBDÈNE nm (h) Mo-lyt.

MOLYBDIQUE adj (h) Mo-lyt-đic.

MOMENT nm 1 — Lúc.

II — (c) Mo-men. Moment d'encastrement: mo-men chèn kẹp. Moment de flexion: mo-men uốn. Moment d'inertie: mo-men quán-tính. Moment d'un couple: mo-men của một ngẫu-lực. Moment d'une force: mo-men của một sức. Moment d'un vecteur: mo-men của một vec-tơ. Moment élastique: mo-men đàn-hồi. Moment fléchissant: mo-men uốn. Moment magnétique: mo-men từ. Moment par rapport à un point: mo-men đối với một điểm. Moment résultant: mo-men tổng-hợp.

MOMENTANÉ adj Một lúc.

MONDE nm (th) Thế-giới. Monde extérieur: thế-giới ngoài.

MONDIAL adj Thế-giới.

MONO pr 1 — Đơn. 2 — Độc. 3 — Một.

MONOATOMIQUE adj (h) Đơn-nguyên-tử.

MONO-AXE adj (h) Đơn-trục.

MONOBASIQUE adj (h) Một lần ba-đic.

MONOCHROMATIQUE adj (l) Đơn-sắc.

MONOCLINIQUE adj (l) Đơn-tà. Cristal monoclinique: tinh đơn-tà.

MONOCULAIRE adj (t) Một mắt. Vision monoculaire: sự nhìn một mắt.

MONODROME adj (t) Độc-đạo. Fonction monodrome: hàm-số độc-đạo.

MONOGRAPHIE nf Chuyên-luận.

MONÔME nm (t) Đơn-thức. Monôme du dixième degré: đơn-thức bậc hai.

MONOMOLÉCULAIRE adj (l) Đơn-phân-tử. Couche monomoléculaire: vàng đơn-phân-tử.

MONOPHASE adj (l) Nhất-tướng. Courant monophasé: dòng điện nhất-tướng.

MONOTONIQUE adj (l) Đơn-diệu. Fonction monotonique: hàm-số đơn-diệu.

MONOVALENT adj (h) Hóa-trị một. Métal monovalent: kim-loại hóa-trị một.

MONTAGE nm (c) 1 — Lắp. Montage d'un appareil: lắp máy. 2 — Mắc. Montage en étoile: mắc kiểu tia sao. Montage en parallèle: mắc song song. Montage en série: mắc nối-tiếp. Montage en triangle: mắc kiểu tam-giác.

MONTER v 1 — Lên. Monter en l'air: lên không. La température monte: nhiệt-độ lên.

II — Lắp, mắc. Monter un appareil: lắp máy.

MONTRE nf (c) *Đồng-hồ-quả quýt.*

MONTRER v I — *Chỉ.*

II — *Chứng-minh.* Montrer que $a=b$:
chứng-minh rằng $a = b$.

MORDANT nm (h) *Thuốc cầm màu.*

MORPHINE nf (b) *Moc-phin.*

MORT adj *Tử.* Angle mort: *tử-giác.*

2 — *Đứng.* Morte-eau: *nước đứng.*

MORTAISE nf (c) *Mộng cái.*

MORTIER nm (h) *Hồ.* Mortier à la
chaux: *hồ vôi.* Mortier au ciment:
hồ xi-măng. Mortier bâtard: *hồ*
ba-la.

MOTEUR I — nm (c) *Động-cơ.* Moteur
à air comprimé: *động-cơ khí nén.*
Moteur à combustion interne: *động-*
cơ đốt trong. Moteur à courant alter-
natif: *động cơ đổi-chiều.* Moteur à
deux temps: *động-cơ chạy hai kỳ.*
Moteur à essence: *động-cơ dầu-xăng.*
Moteur à explosion: *động-cơ nổ.*
Moteur à gazogène: *động-cơ khí-*
than. Moteur à vapeur: *động-cơ hơi.*
Moteur à vent: *động-cơ gió.* Moteur
d'aviation: *động-cơ máy bay.* Moteur
Diesel: *động-cơ Di-ê-zen.* Moteur
électrique: *động-cơ điện.* Moteur
hydraulique: *động-cơ nước.* Moteur
thermique: *động-cơ nhiệt.*

II — adj (c) *Phát-động.* Force motri-
ce: *sức phát-động.*

MOTRISÉ adj 1 — *Chạy máy.* 2 —
Cơ-giới.

MOTRISER v *Cơ-giới-hóa.*

MOUDRE v *Nghiền, tán.*

MOUFLE nf (c) *Róc-rách kép.*

MOULAGE nm (c) *Sự, cách đúc.*

MOULE nm (c, h) *Khuôn.*

MOULER v (c) *Đúc.*

MOULIN nm (c) *Cối xay.* Moulin à
vent: *cối xay chạy gió.* Moulin à
eau: *cối xay nước.* Moulin méca-
nique: *cối xay máy.*

MOUSSE nf I — *Bọt.* Mousse de pla-
tine: *bọt bạch-kim.*

II — *Rêu.*

MOUSSON nm (th) *Gió mùa.*

MOUTON nm (c) *Hòn dăn.*

MOUVEMENT nm (c) 1 — *Chuyển-*
động. Mouvement absolu: *chuyển-*
động tuyệt-đối. Mouvement accéléré:
chuyển-động chóng dần. Mouvement
alternatif: *chuyển-động xoay chiều.*
Mouvement amorti: *chuyển-động tắt*
dần. Mouvement aperiodique:
chuyển-động không lắc. Mouvement
apparent: *chuyển-động biểu-kiến.*
Mouvement brownien: *chuyển-động*
Bơ-roan. Mouvement circulaire:
chuyển-động vòng. Mouvement con-
traint: *chuyển-động ép.* Mouvement
curviligne: *chuyển-động cong.* Mou-
vement curviligne uniforme: *chuyển-*
động cong chóng đều. Mouvement
d'entraînement: *chuyển-động theo.*
Mouvement de giration: *chuyển-động*
hồi-chuyển. Mouvement de rotation:
chuyển-động quay. Mouvement de
translation: *chuyển-động tịnh-liển.*
Mouvement direct: *chuyển-động*
thuận. Mouvement discontinu:
chuyển-động gián-đoạn. Mouvement
de la terre: *chuyển-động của quả đất.*
Mouvement d'un point: *chuyển-động*
của một điểm. Mouvement d'un soli-
de: *chuyển-động của một cố-thể.*
Mouvement du système: *chuyển-động*
của một hệ. Mouvement elliptique:
chuyển-động bầu-dục. Mouvement en
spirale: *chuyển-động xoắn ốc.* Mou-
vement forcé: *chuyển-động ép.* Mou-
vement giratoire: *chuyển-động hồi-*
chuyển. Mouvement gyroscopique:
chuyển-động hồi-chuyển. Mouvement
harmonique: *chuyển-động điều-hòa.*
Mouvement hélicoïdal: *chuyển-động*
xoắn đình ốc. Mouvement paraboli-
que: *chuyển-động pa-ra-bol.* Mouve-
ment parallactique: *chuyển-động*
thị-sai. Mouvement pendulaire:
chuyển-động đu-đũa. Mouvement
periodique: *chuyển-động tuần-hoàn.*

Mouvement perpétuel: *chuyển-dộng bất-tuyệt*. Mouvement propre: *chuyển-dộng riêng*. Mouvement radial: *chuyển-dộng xuyên-tâm*. Mouvement rectiligne: *chuyển-dộng thẳng*. Mouvement relatif: *chuyển-dộng tỉ-đối*. Mouvement retardé: *chuyển-dộng chậm dần*. Mouvement rétrograde: *chuyển-dộng ngược*. Mouvement réversible: *chuyển-dộng thuận-nghịch*. Mouvement rotatoire: *chuyển-dộng quay*. Mouvement sinu-eux: *chuyển-dộng cong queo*. Mouvement stellaire: *chuyển-dộng của sao*. Mouvement sur un plan: *chuyển-dộng trên mặt phẳng*. Mouvement tangent à...: *chuyển-dộng tiếp-xúc với...*. Mouvement tourbillonnaire: *chuyển-dộng cuộn*. Mouvement uniforme: *chuyển-dộng chóng đều*. Mouvement uniformément accéléré: *chuyển-dộng tăng chóng đều*. Mouvement uniformément retardé: *chuyển-dộng chậm dần đều*. Mouvement uniformément varié: *chuyển-dộng đổi chóng đều*. Mouvement varié: *chuyển-dộng đổi chóng*. 2 - *Động*. Mouvement diurne: *nhật-dộng*. Mouvement de nutation: *chương-dộng*. Mouvement ondulatoire: *ba-dộng*. Mouvement oscillatoire: *dao-dộng*. Mouvement sinusoïdal: *sin-dộng*. Mouvement turbulent: *nhĩều-dộng*. Mouvement vibratoire: *chấn-dộng*.

MOUVOIR (se) v *Chuyển-dộng*. Se mouvoir: 1 - *Chuyển-dộng*. 2 - *Vận-chuyển*.

MOYEN nm *Cách*, Au moyen de: *với, bằng*.

MOYEN adj (t) 1 - *Trung-bình*. 2 - *Giữa*. Terme moyen: *số-hạng giữa*. 3 - *Trung*. Huile moyenne: *dầu trung*, Moyenne raison: *trung-lí*. Moyenne et extrême raison: *trung-ngoại lí*.

MOYENNE nf (t) *Số trung-bình*. Moyenne annuelle: *số trung-bình hằng năm*. Moyenne arithmétique: *số trung-bình cộng*. Moyenne à l'heure: *trung-bình hằng giờ*. Moyenne dans l'heure: *trung-bình trong một giờ*. Moyenne géométrique: *số trung-bình nhân*. Moyenne quadratique: *số trung-bình toàn-phương*. Moyenne horaire: *số trung-bình hằng giờ*. Moyenne proportionnelle: *số trung-bình-nhân*.

MU (H) nm (l) *Mu*.

MUCINE nf (h) *Mucin*

MUCIQUE adj (b) *Muric*.

MULTIFORME adj (t) 1 - *Đa-trị*. 2 - *Nhiều dáng*. Cristaux multiformes: *tinh nhiều dạng*.

MULTIPLE I - adj 1 - *Kép*: Étoile multiple: *sao kép*. 2 - (t) *Bội-số*. Multiple de 5: *bội-số của 5*. 3 - *Nhiều lần*. 4 - *Đa-trung*. Racine multiple: *nghiệm-số đa-trung*. Point multiple: *điểm đa-trung*.

II - om (t) *Bội-số*. Multiple commun: *bội-số chung*. Plus petit commun multiple: *bội-số chung bé nhất*.

MULTIPLÉ nm (l) *Vạch kép*.

MULTIPLICANDE nm (t) *Số bị-nhân*.

MULTIPLICATEUR nm (t) *Số nhân*.

MULTIPLICATION nf 1 - *Phép, tính nhân*. Multiplication des nombres entiers: *phép tính nhân số-nguyên*. Multiplication des fractions: *phép, tính nhân phân-số*.

II - *Sự thêm nhiều*.

MULTIPLICITÉ nf (t) 1 *Sự, tính đa-trung*. 2 - *Đa-trung*.

MULTIPLIER v I - *Nhân*. Multiplier deux nombres entre eux: *nhân hai số với nhau*. Multiplier par 5: *nhân với 5*.

II - 1 - *Thêm nhiều*. Multiplier les opérations: *thêm nhiều chế-hóa*. 2 - *Tăng-bội*.

MUCONIQUE adj (h) *Mu-co-nic.*

MURAL adj *Treo tường.* Carte murale
địa-đồ treo tường. Cercle mural: *vòng*
treo lờng.

MUSCARINE nf (h) *Mut-ca-rin.*

MUSICAL adj (l) *Âm-nhạc.*

MUSIQUE nt (l) *Âm-nhạc.*

MUTER v *Giao-hoán.*

MUTUEL adj 1 - *Hỗ-trợ.* Action mu-
tuelle. *tác-dụng hỗ-trợ* 2 - *Hỗ.*

Induction mutuelle *hỗ-cảm-ứng.*

MUTUELLEMENT adv *Hỗ-trợ.*

MYOPIE nf (l) *Tinh-cận-thị.*

MYOPE adj (l) *Cận-thị.*

MYRIADE nf (l) *Vô-số.*

MYRISTIQUE adj (h) *My-rit-lic.*

N

NABLA (▽) nm (l) *Nap-la*.
NACRÉ adj (l) *Sắc xa-cừ*.
NADIR nm (th) *Thiên đê*.
NAIN 1 — adj. *Trắt*. 2 — *Sao trắng*.
Nain blanc: sao trắng trắng.
NAISSANT adj (h) *Mới sinh*. *État naissant: trạng-thái mới sinh*. *Hydrogène naissant: hyt-rô mới sinh*.
NAPHTALINE nf (h) *Nap-ta-lin*.
NAPHTALIQUE adj (h) *Nap-ta-lic*.
NAPHTÉ nm (h) 1 — *Nap-tơ*. 2 — *Dầu-hỏa*.
NAPHTÈNE nm (h) *Nap-ten*.
NAPHTÉNIQUE adj (h) *Nap-ten-lic*.
NAPHTOL nm (h) *Nap-tol*.
NAPPE nf 1 — *Lớp*. *Nappe d'eau: lớp nước*. *Nappe de pétrole: lớp dầu-hỏa*. 2 — *Tầng*. *Nappe d'un cône: tầng của hình nón*.
NARCOTINE nf (h) *Nac-co-lin*.
NARCOTIQUE adj (h) *Nac-co-lic*.
NATIF adj (k) *Thiên-nhiên*. *Or natif: vàng thiên-nhiên*.
NATRIUM nm (h) *Nat-ri*.
NATURE nf 1 — 1 — *Trời*. 2 — *Tự-nhiên*. *Existe dans la nature: có tự-nhiên*.
 II — *Tinh*. *Nature cristalline: tinh tinh-thể*.
NATUREL adj (t, l, h) *Thiên-nhiên*. *Logarithme naturel: lo-ga-rit thiên-nhiên*. *Lumière naturelle: ánh-sáng thiên-nhiên*.
NAVIRE nm (th) *Chòm sao Thiên-thuyền*.

NÉBULAIRE adj (th) *Tinh-vân*.
NÉBULEUSE nf (th) *Tinh-vân*. *Nébuléuse annulaire: tinh-vân hình khuyên*. *Nébuléuse d'Andromède: tinh-vân Tiên-nữ*. *Nébuléuse d'Orion: tinh-vân Lạp-hộ*. *Nébuléuse diffuse: tinh-vân tán-quang*. *Nébuléuse double: tinh-vân đôi*. *Nébuléuse extragalactique: tinh-vân ngoài-thiên-hà*. *Nébuléuse galactique: tinh-vân thiên-hà*. *Nébuléuse gazeuse: tinh-vân khí*. *Nébuléuse irrésoluble: tinh-vân không phân-giải được*. *Nébuléuse obscure: tinh-vân tối*. *Nébuléuse planétaire: tinh-vân hành-tinh*. *Nébuléuse périodique: tinh-vân tuần-hoàn*. *Nébuléuse résoluble: tinh-vân phân-giải được*. *Nébuléuse spirale: tinh-vân xoắn- ốc*. *Nébuléuse variable: tinh-vân biến-quang*.
NÉBULIUM nm (th) *Nep-bu-lít*.
NÉBULOSITÉ nf (th) *Vân-độ*.
NÉCESSAIRE adj 1 — *Cần*. *L'oxygène est nécessaire à la combustion: Oxy là cần cho sự cháy*. 2 — *Ất có*. *Nécessaire et suffisante: ất có và đủ*. *Condition nécessaire: điều-kiện ất có*.
NÉGATIF I — adj. (l, t) 1 — *Ám*. *Nombre négatif: số âm*. *Pôle négatif: âm-cực*. 2 — *Ngược*. *Sens négatif: chiều ngược*.
 II — nm (l) *Ám-bản*. *Négatif d'une photo: âm-bản bức ảnh*.

NÉGLIGEABLE adj (t) *Bỏ rơi được.*
 Chiffre négligeable: *con số bỏ rơi được.* Quantité négligeable: *lượng bỏ rơi được.*

NÉGLIGER v *Bỏ rơi.* Négliger un infirmement petit du deuxième ordre: *bỏ rơi lượng vô cùng bé bậc hai.*

NEIGE nf (th) *Tuyết.* Neige carbonique: *tuyết cac-bo-nic.* Neige éternelle: *tuyết bốn mùa.*

NEIGEUX adj (th) 1 — *Có tuyết; đồ tuyết.* 2 — *Tuyết.* Aspect neigeux: *sự trông như tuyết.*

NÉODYME nm (h) *Nê-o-dym.*

NÉON nm (h) *Nê-on.*

NEPTUNE nm (th) *Hải-vương-tinh.*

NÉROL nm (h) *Nê-rol.*

NET adj 1 *Ròng.* Béaécifice net: *tiền lãi ròng.* 2 — *Rõ ràng.*

NETTOYAGE nm *Sự, cách rửa.* Nettoyage à vide: *rửa bằng cách hút khí.*

NETTOYER v *Rửa.*

NEUF adj (t) *Chín.*

NEURINE nf (h) *Nêu-rin.*

NEUTRALISATION nf 1 — *Sự làm trung-hóa.* Neutralisation de l'acide: *sự làm trung-hóa a-cit.*
 II — *Làm vô-hiệu.*

NEUTRALISER v (h, l) *Làm trung-hóa.* Neutraliser un acide: *làm trung-hóa một a-cit.*

NEUTRE adj (h, l) *Trung-hóa.* Milieu neutre: *môi-trường trung-hóa.*

NEUTRON nm (l) *Trung-hóa-lử.*

NEWTONIEN adj (c) *Nêu-ton.*

NICKEL nm (h) 1 — *Nic-ken.* 2 — *Kền.*

NICKELAGE nm (h) *Mạ kền.*

NICKELER v (h) *Mạ kền.*

NICOL nm (l) *Ni-con.* Nicols croisés: *ni-con trục-giao.* Nicols parallèles: *ni-con song-song.*

NICOTINE nf (h) *Ni-co-tin.*

NICOTIQUE adj (h) *Ni-co-tic.*

NIMBUS nm (th) *Mây mưa.*

NIOBATE nm (h) *Ni-op-bat.*

NIOBIQUE adj (h) *Ni-op-bic.*

NIOBIUM nm (h) *Ni-op.*

NITON nm (h) *Ni-ton.*

NITRATE nm (h) *Nit-tơ-rat.* Nitrate d'aluminium: *nit-tơ-rat a-lu-min.*

NITRE nm (h) *Nit-tơ.*

NITRÉ adj (h) *Có nit-tơ.* Corps nitré: *chất có nit-tơ.*

NITREUX adj (h) *Nit-tơ-rơ.*

NITRIFICATION nf (h) *Hóa nit-tơ-rat.*

NITRIFIER v (h) *Hóa nit-tơ-rat.*

NITRILE nm (h) *Nit-tơ-rit.*

NITRIQUE adj (h) *Nit-tơ-rit.*

NITRITE nm (h) *Nit-tơ-rit.*

NITRO... pr (h) *Nit-tơ-rô.* Nitrobenzole: *Nit-tơ-rô ben-zin.*

NITROGÈNE nm (h) *Nit-tơ.*

NITROL nm (h) *Nit-tơ-rol.*

NITROLIQUE adj (h) *Nit-tơ-rô-lic.*

NITRON nm (h) *Nit-tơ-ron.*

NITROSÉ adj (h) *Có nit-tơ-rô-sê.*

NITROSO... (h) *Nit-tơ-rô-so.* Nitroso-amine: *Nit-tơ-rô-so-a-min.*

NITROSYL nm (h) *Nit-tơ-ro-syl.*

NITRURE nm (h) *Nit-tơ-rua.*

NIVEAU nm (l, c) 1 — *Mức.* Niveau de l'eau: *mức nước.* De niveau: *thăng-bằng.*
 II — *Ổng thăng-bằng.* Niveau à bulle d'air: *ổng thăng-bằng dùng bọt nước.*

NIVELER v *Lấp bằng.*

NIVELLEMENT nm (t) *Cách, sự đo thăng-bằng.* Nivellement d'une région: *sự đo thăng-bằng một xứ.*

NOCTURNE (th) adj *Ban đêm.* Clarté nocturne: *ánh-sáng ban đêm.*

NODAL adj (th, t) *Tiết-diêm.*

NŒUD nm 1 — *Nút.* Nœud marin: *nút.*
 II — *Tiết-diêm.* Nœud ascendant: *tiết-diêm lên.* Nœud descendant: *tiết-diêm xuống.* Nœud d'une courbe: *tiết-diêm của đường cong.* Ligne des nœuds: *đường tiết-diêm.*

NOIR 1 — adj *Đen.* Corps noir: *vật đen.*
 II — nm (h) 1 — *Phẩm đen.* Noir d'aniline: *phẩm đen a-ni-lin.* Noir de naphthol: *phẩm đen nap-tol.* 2 — *Than*

Noir animal than xương. Noir de charbon: than bột. Noir de fumée: mông-hông. Noir de platine: than bạch-kim.

NOMBRE (t, l) nm 1 — Số. Nombre abstrait: hư-số. Nombre algébrique: số đại-số. Nombre arithmétique: số số-thuộc. Nombre atomique: nguyên-tử-số. Nombre cardinal: bản-số. Nombre carré: phương-số. Nombre commensurable: số thông-ước. Nombre complexe: tạp-số. Nombre complexe i: ảo-số i. Nombre composé: số phức-tạp. Nombre concret: danh-số. Nombre congru à 9, module 5. số tương-hợp với 9, suất 5. Nombre d'Avogadro: số A-vô-gat-ro. Nombre décimal: số thập-phân. Nombre d'étoile: số sao. Nombre de Mersenne: số Mersenne. Nombre d'or: số vàng. Nombre e: số e. Nombre entier: số nguyên. Nombre fini: số giới-nới. Nombre fondamental: số cơ-bản. Nombre fractionnaire: phân-số. Nombre i: số i. Nombre imaginaire: ảo-số. Nombre imparfait: số bất-hoàn. Nombre infini: số vô-cực. Nombre incommensurable: số không thông-ước. Nombre impair: số lẻ. Nombre inverse: số nghịch-đảo. Nombre irrationnel: số vô-lí. Nombre négatif: số âm. Nombre non premier: số không nguyên-tố. Nombre opposé à: số đối với. Nombre ordinal: số thứ-lự. Nombre pair: số chẵn. Nombre parfait: hoàn-toàn-số. Nombre positif: số dương. Nombre premier: số nguyên-tố. Nombre pyramidal: số hình-chóp. Nombre quantique: lượng-tử-số. Nombre quantique azimuthal: lượng-tử-số phương-vi. Nombre quantique de Spin: lượng-tử-số Si-pin. Nombre quantique interne: lượng-tử-số trong. Nombre quantique principal: lượng-tử-số chính. Nombre quantique secondaire: lượng-tử-số phụ. Nombre quelconque:

số không có gì đặc-sắc. Nombre rationnel: số hữu-lí. Nombre réel: thực-số. Nombre rectangle: số lưỡng-thừa. Nombre renversé: số ngược. Nombre symétrique de: số đối với. Nombre transcendant: số siêu-việt. Nombre transfini: số siêu-hạn. 2—Số. Nombres consécutifs: số liên nhau. Nombres inverses: số nghịch đảo nhau. Nombres opposés: số đối-nhau. Nombres premiers dans leur ensemble: số nguyên tố cùng nhau. Nombres premiers deux à deux: số nguyên-tố sánh đôi. Nombres premiers entre eux: số nguyên-tố cùng nhau. Nombres symétriques: số đối nhau.

NOMBREUX adj Nhiều.

NOMENCLATURE nf (b) Danh-pháp.

Nomenclature chimique: danh-pháp hóa-học. Nomenclature internationale: danh-pháp quốc-tế.

NOMINAL adj Gọi. Puissance nominale: công-suất gọi.

NOMOGRAMME nm (t) Bản đồ-toán.

Nomogramme à doublement alignement: bản đồ-toán dùng hai lần điềm thẳng hàng. Nomogramme à lignes cotées: bản đồ-toán dùng đường có số. Nomogramme à points alignés: bản đồ-toán dùng điềm thẳng hàng.

NOMOGRAPHIE nf (t) Pháp đồ-toán.

NON 1 — Không. Non conducteur: không dẫn nhiệt, không dẫn điện.

Non holonome: không hoàn-chỉnh.

2 Trái. Non euclidien: trái Eu-clid.

NONAGONE nm (t) Hình chín góc.

NORD nm (th) 1 — Phương bắc. 2 —

Bắc. Nord-est: đông-bắc. Nord magnétique: bắc địa-bàn. Nord géographique: bắc địa-dư. Nord nord-est: bắc đông-bắc. Nord-ouest: tây-bắc.

NORIA nm (c) Xe nước. Noria à roue:

xe nước có vành. Noria à pédale: xe đạp nước. Noria à vent: xe nước chạy gió.

- NORMAL** adj I — *Thường*. Terme normal: *tên thường*.
 II — (t, c) 1 — *Thẳng góc*. Normal à: *thẳng góc với*. 2 — *Pháp-tuyến*. Droite normale: *đường pháp-tuyến*. Vitess normale: *tốc độ pháp-tuyến*.
- NORMALE** nf (t) *Đường pháp-tuyến*. Normale d'une surface: *đường pháp-tuyến của mặt*. Normale principale: *pháp-tuyến chính*. Complexe des normales: *m' pháp-tuyến*.
- NOROIT** nm (rb) *Gió bắc*.
- NOTATION** nf *Sự, cách ký-hiệu*. Notation algébrique: *cách ký-hiệu đại-số*. Notation vectorielle: *cách ký-hiệu vec-tơ*.
- NOTE** nf I — *Điểm số*. II — (l) *Âm-hiệu*. Note fondamentale: *âm-hiệu cơ-bản*. Note musicale: *âm-nhạc-hiệu*.
- NOTER** v I — *Ký-hiệu*. II — *Cho điểm-số*.
- NOTION** nf 1 — *Khái-niệm*. Notion fondamentale: *khái-niệm cơ-bản*. Notion préliminaire: *khái-niệm mở đầu*. Notion sommaire: *khái-niệm sơ-lược*. 2 — *Ý-thức*.
- NOUVEAU** adj *Mới*. Nouvelle lune: *ngày hối*.
- NÓVA** nm (th) *Đán-linh*.
- NOVEMBRE** nm (th) *Tháng một dương-lịch*
- NOYAU** nm (l, h) I — *Nhân*. Noyau complexe: *nhân phức-tạp*. Noyau condensé: *nhân tụ-ngưng*. Noyau d'un atome: *nhân của nguyên-tử*. Noyau phénolique: *nhân phê-nol*. II — *Nòng*. Noyau d'une bobine: *nòng của cuộn dây*.
- NU** adj *Trần*. Fil nu: *dây trần*. Nu (V) *Na*.
- NUAGE** nm (th) *Mây*. Nuage de calcium: *mây cal-ci*.
- NUANCE** nf (l) *Màu*.
- NUCLÉAIRE** adj 1 — *Có nhân*. 2 — *Hạch*. Physique nucléaire: *hạch-lý-học*.
- NUCLÉIQUE** adj (h) *Nuc-lê-ic*.
- NUCLÉOPROTÉIDE** nf (b) *Pro-tê-ít có nhân*.
- NUÉE** nf (th) *Đám mây*. Nuée de Magellan: *linh-vân Ma-gie-lan*.
- NUIT** nf (th) *Đêm*.
- NUL** adj *Không*. Coefficient nul: *hệ-số không*.
- NUMÉRAL** adj *Đếm*. Système numéral: *hệ-thống đếm*.
- NUMÉRATEUR** nm *Tử-số*.
- NUMÉRATION** nf (t) *Sự, cách đếm*. Numération à base 12: *cách đếm với cơ-bản 12*. Numération décimale: *sự, cách đếm thập-phân*. Numération écrite: *cách viết số*. Numération orale: *cách đếm*.
- NUMÉRIQUE** adj (t) 1 — *Bảng số*. Résultats numériques: *thành-lich bảng số*. 2 — *Số*. Valeur numérique: *số-trị*.
- NUMÉRO** nm *Số-hiệu*. Numéro d'ordre: *số-hiệu thứ-lự*.
- NUMÉROTÉ** v *Cho số-hiệu*. Numéroter de 1 à 10: *cho số-hiệu từ 1 đến 10*.
- NUTATION** nf (c, th) *Chương-động*. Nutation de la Terre: *chương-động của quả đất*.

O

OBJECTER v 1— *Bác-luận*. 2— *Bất bẻ*.

OBJECTIE I — nm *Mục-dịch*.

II — 1 — adj. *Khách-quan*. 2 — adj *Vô-lư*. Examen objectif: *kiểm xét vô-lư*.

III — (1) nm *Vật-kính*. Objectif anastigmatique: *vật-kính chính-thị*. Objectif aplanétique: *vật-kính không thu-sát*. Objectif composé: *vật-kính kép*. Objectif de grande ouverture: *vật-kính khẩu-độ lớn*. Objectif d'une lunette: *vật-kính của một kính*. Objectif lumineux: *vật-kính sáng*. Objectif photographique: *vật-kính máy chụp hình*.

OBJECTION nf *Sự, điều bác-luận*. Objection contre: *sự bất bẻ đối với*.

OBJECTIVITÉ nf *Sự, tính khách-quan, vô-lư*.

OBJET nm (1) *Vật*. Objet réel: *vật thật*. Objet virtuel: *vật ảo*. Foyer-objet: *tiểu-điểm vật*.

OBLIGATION nf (1) *Trái-vụ*,

OBLIQUE (1) 1 — adj. *Xiên*. 2 — adj *Xiên góc*. Droite oblique: *đường xiên góc*, 3 — nf *Đường xên góc*. Obliques également écartées du pied de la perpendiculaire: *đường xiên góc cách đều chân đường thẳng góc*.

OBLIQUITÉ nf (1) *Sự, độ xiên*. Obliquité de l'écliptique sur l'équateur: *độ xiên của Xích-đạo đối với Hoàng-đạo*.

OBSCUR adj *Tối*.

OBSCURCIR v (1) *Làm tối*.

OBSCURITÉ nf (1, th) 1 — *Sự tối*. 2 — *Bóng tối*. Obscurité complète: *bóng tối mịt*.

OBSERVATION nf *Sự, điều quan-sát*. Observation astronomique: *sự, điều quan-sát thiên-văn*. Observation au microscope: *Sự, điều quan-sát bằng kính hiển-vi*.

OBSERVATOIRE nm (th) *Nhà khám-thiên-giám*. Observatoire météorologique: *sở quan-sát khí-tượng*.

OBSERVER v *Quan sát*.

OBSTACLE nm *Vật cản*.

OBTENIR v *Được*. Obtenir un résultat: *được một thành-lich*.

OBSTRUER v *Làm tắc*.

OBTURATEUR nm (1) *Máy trập*. Obturateur à rideau: *máy trập rèm*.

OBTUS adj (1) *Tù*. Angle obtus: *góc tù*.

OBTUSANGLE nm (1) *Coo tù*.

OBUS nm (c) *Trái-phá*.

OCCIDENT nm (th) *Phương tây*.

OCCCLUSION nf (1) *Hấp-tàng*.

OCCULTATION nf (th) *Sự che khuất*. Occultation des étoiles: *sự che khuất sao*.

OCCUPER v *Chiếm*. Occuper une position: *chiếm một vị-tri*.

OCRE adj *Thổ-hoàng*.

OCTAÈDRE nm (1) *Khối tám mặt*.

OCTAGONE nm (1) *Hình tám góc*. Octagone régulier: *hình tám góc đều đặn*.

OCTANE nm (h) *Oc-tan*.
 OCTANT nm (th) *Chòm sao Bát-phần*.
 OCTAVE nm (th) *Bát-dộ*.
 OCTOBRE nm (th) *Tháng mười dương-lịch*.
 OCTODE nm (l) *Đèn tám cực*.
 OCULAIRE 1 — nm (l) *Thị-kính* Oculaire compensateur: *thị-kính bổ-chính*. Oculaire diagonal: *thị-kính trục-giác*. Oculaire négatif: *thị-kính âm*. Oculaire orthoscopique: *thị-kính trục-quan*. Oculaire positif: *thị-kính dương*. 2 — adj (l) *Thị-kính*. Anneau oculaire: *vành thị-kính*.
 ODEUR nf *Mùi*.
 ODORANT adj *Thơm*.
 ODORIFÉRANT adj *Có mùi thơm*.
 ŒIL nm (l) 1 — *Con mắt*. Œil réduit: *con mắt ước-lược*. 2 — *Mắt*. Œil emmetrope: *mắt thường*. Œil hyper-métrope: *mắt viễn-thị*. Œil myope: *mắt cận-thị*. Œil normal: *mắt thường*. Œil presbyte: *mắt già*.
 ŒNANTILIQUE adj (h) *Œ-nan-ti-lic*.
 ŒNANTIMORPHE adj (l) *Œ-ni-nh*.
 ŒUVRE nf *Công việc*.
 OFFICINAL adj 1 — *Dược-phòng*. 2 — *Làm thuốc*. Acide chlorhydrique officinal: *a-xit cơ-lo-hyl-ric làm thuốc*.
 OGIVAL adj (l) *Hình cung-nhọn*.
 OGIVE nf (l) *Hình cung-nhọn*.
 OHM nm (l) *Om*.
 OHMÈTRE nm (l) *Om-kê*.
 OHMIQUE adj (l) *Vì điện-trở*. Chute ohmique de la tension: *sự giảm điện-thế vì điện-trở*.
 DISEAU DU PARADIS nm (th) (*hòm sao Phong-diều*).
 OLÉINE nf *O-lê-fin*.
 OLÉINE nf (h) *O-lê-tu*.
 OLÉIQUE adj (h) *O-lê-ic*.
 OMBILIC nm (l) *Điểm đôn*. Ombligo d'un quadratique: *điểm đôn một quast-ric*.
 OMBILICAL nm (l) *Đôn*. Cercle ombilical: *vòng đôn*.

OMBRE nf 1 — (l) *Bóng đen*. Ombre et pénombre: *bóng đen và bán-ánh*. 2 — (l) *Bóng*. Ombre au flambeau: *bóng đuốc*. Ombre au soleil: *bóng mặt trời*. Ombre portée: *bóng chiếu*. Ombre propre: *bóng riêng*.
 OMBRÉ adj (l) *Tô bóng*. Dessin ombré: *bức vẽ tô bóng*.
 ONCE nm (l) *On-xơ*.
 ONDE (l, c) nf 1 — *Luồng sóng*. Forme d'une onde: *dạng của luồng sóng*. 2 — *Sóng*. Onde amortie: *sóng tắt dần*. Onde capillaire: *sóng mao-dầu*. Onde courte: *sóng ngắn*. Onde de dilatation: *sóng bành-trướng*. Onde de support: *sóng mang*. Onde directe: *sóng trực-tiếp*. Onde élastique: *sóng đàn-hồi*. Onde électrique: *sóng điện*. Onde électromagnétique: *sóng từ-điện*. Onde électronique: *sóng điện-tử*. Onde entretenue: *sóng duy-trì*. Onde hertzienne: *sóng từ-điện*. Onde longitudinale: *sóng dọc*. Onde lumineuse: *sóng ánh sáng*. Onde modulée: *sóng biến-điệu*. Onde plane: *sóng phẳng*. Onde porteuse: *sóng mang*. Onde radioélectrique: *sóng vô-luyến-điện*. Onde réfléchie: *sóng phản-xạ*. Onde réfractée: *sóng khúc-xạ*. Onde solitaire: *sóng cô-độc*. Onde sphérique: *sóng hình-cầu*. Onde sismique: *sóng địa-chấn*. Onde stationnaire: *sóng dừng*. Onde superficielle: *sóng ngoài biên*. Onde terrestre: *sóng đất*. Onde transversale: *sóng ngang*. Onde trochoïde: *sóng bãi-động*. Onde ultra-courte: *sóng cực ngắn*. Onde ultra-sonore: *sóng siêu-âm*. 3 — *Ba*. Onde sonore *âm-ba*. Gamme d'onde: *ba-giai*.
 ONDEMÈTRE nm (l) *Ba-kê*.
 ONDULATEUR nm (l) *Thu-ba*.
 ONDULATION nf (l) *Ba-động*.
 ONDULATOIRE adj (l) *Ba-động*. Mouvement ondulatoire: *ba-động*.
 ONGUENT nm (h) *Thuốc bôi*.

ONIUM nm (h) *O-ni-um*
 ONZE (t) *Mười một.*
 OOLITHIQUE adj (h) *Hình trứng cá.*
 OPACITÉ nf (t) *Sự, tính trạng không qua.*
 PALESCENCE nf (l) *Vẻ bạc-thạch*
 PALESCENT adj (l) *Có vẻ bạc-thạch.*
 PAQUE adj (l) *Trông không qua*
 PÉRATION nf I — *Sự chế-hóa.* Opération mécanique: *sự chế-hóa cơ-khí.*
 II — (t) *Phép tính.* Opération algébrique: *phép tính đại-số.* Opération arithmétique: *phép tính số-thảo.* Opération élémentaire: *phép tính sơ-cấp.* Opération tésorielle: *phép tính tiền-sơ.* Opération vectorielle: *phép tính vec-tơ.*
 PÉRATEUR nm (t) *Toán-tử.* Opérateur adjoind à lui-même: *toán-tử tự-kỹ.* Opérateur lineaire: *toán-tử bậc nhất.*
 PÉRATOIRE adj (t) *Diễn-toán.* Symbole opératoire: *ký-hiệu diễn-toán.*
 PÉRÊR v I — *Làm.* 2 — *Chế-hóa.* 3 — *Làm tinh*
 PIUM nm *Nha-phấn.*
 PÔSÉ adj I — *Đổi* 2 — *Đổi diện.* José à: *đổi với.* Opposés: *đổi nhau.* es opposés: *cạnh đổi nhau.* Opposé par le sommet: *đổi đỉnh* 3 — *Trái.*
 SER v *Ngăn, đối-khang.* S'opposer nouvellement: *ngăn sự chuyển-dộng.*
 SILLION nf (th) *Sự xung-đối.* position des planetes: *sự xung-đối của hành-tinh.* Opposition du soleil et de la lune: *sự xung-đối của Mặt trời và Mặt trăng.* En opposition: *ng-đối.*
 OPTIMUM adj *Tốt nhất.*
 OPTIQUE I — nf (l) *Quang-học.* Optique cristalline: *quang-học tinh-thể.* Optique géométrique: *quang-học hình-học.* Optique ondulatoire: *quang-học ba-dộng.* Optique physique: *quang-học lý-học.*
 II — adj (l) *Quang-học.* Axe optique: *trục quang-học.* Qualité optique: *tính quang-học.*

OR nm (h) *Vàng.* Or alluvial: *vàng cát.* Or fin: *vàng ròng.* Or natif: *vàng thiên-nhiên.*
 ORAGE nm (th l) 1 — *Cơn giông* 2 — *Bão.* Orage magnétique: *từ-bão.*
 ORAL adj 1 — *Khẩu-vấn.* Exercice oral: *bài tập khẩu-vấn.* 2 — *Miệng.* Calcul oral: *tính miệng.*
 ORANGE adj (l) *Sắc da cam.*
 ORBITE nf (th) 1 — *Quỹ-đạo.* Orbite apparente: *quỹ-đạo biểu-kiến.* Orbite de la planète: *quỹ-đạo của hành-tinh.* Orbite quantique: *quỹ-đạo lượng-tử.* 2 — *Đạo.* Orbite de la lune: *bạch-đạo.* Orbite de la terre: *xích-đạo.* Orbite du soleil: *hoàng-đạo.*
 ORCINE nf (h) *Oc-cin.*
 ORDINAIRE adj *Thường.* Rayon ordinaire: *tia thường.*
 ORDINAL adj *Thứ-tự.* Nombre ordinal: *số thứ-tự.*
 ORDONNÉ adj (t) *Sắp thứ-tự.* Ordonne suivant les puissances croissantes de x: *sắp thứ-tự theo lũy-thừa tiến của x.* Polynôme ordonné: *đa-thức sắp thứ-tự.*
 ORDONNÉE nf (l) 1 — *Tung-dộ.* Ordonnée d'un point: *tung-dộ của một điểm.* 2 — *Đường tung.* Ordonnée $x = 3$: *đường tung $x = 3$.*
 ORDONNER v *Sắp thứ-tự.* Ordonner un polynôme: *sắp thứ-tự một đa-thức.*
 ORDRE n — 1 — *Thứ.* Ordre d'inférence: *thứ giao-thỏa.* 2 — (l, t) *Bậc.* Ordre d'une courbe: *bậc của một đường cong.* Ordre d'un déterminant: *bậc của một phương-thức.* Ordre d'une équation: *bậc của một phương-trình.*
 ORGANE nm (c) *Cơ-quan.* Organe de transmission: *cơ-quan truyền-dê.*
 ORGANIQUE adj (h) *Hữu-cơ.* Chimie organique: *hóa-học hữu-cơ.*
 ORGANISÉ adj (h) I — *Có tổ-chức.* II — (h) *Hữu-cơ.*

ORGANISER v Tồ-chức.
 ORGANISME nm Cơ-thể.
 ORGANO-MAGNÉSIEEN nm (h) Chất cơ ma-nhê-sien.
 ORGANO-MÉTALLIQUE nm (h) Chất cơ-kim.
 ORIENT nm Phương đông.
 ORIENTATION nf 1— Sự chọn hướng. Orientation du plan: sự chọn hướng trên mặt phẳng. 2— Sự nhắm hướng. 3— Hướng. Orientation positive: hướng thuận.
 ORIENTÉ adj (l, t) 1— Có định hướng. Droite orientée: đường thẳng có định hướng. Dièdre orienté: hình nhị-diện có định hướng 2— Quay. Orienté vers: quay về.
 ORIENTER v (l, t) 1— Chọn hướng. Orienter un plan: chọn hướng trên mặt phẳng. 2— Quay 3— Đặt hướng. Orienter une carte: Đặt hướng địa-đồ.
 ORIFICE nm Lỗ. Orifice noyé: lỗ chìm. Orifice à l'air libre: lỗ trống. Orifice d'admission: lỗ hấp-nạp Orifice de sortie: lỗ ra
 ORIGINE nf 1— Gốc Origine d'une découverte: gốc của một sự phát minh
 II — (t) 1— nf Điểm gốc Origine des abscisses: điểm gốc hoành-độ Origine des arcs: điểm gốc cung. Origine des coordonnées: điểm gốc tọa-độ Origine d'un vecteur: điểm gốc của một vec-tơ 2— Gốc Côte origine: cạnh gốc.
 ORION nm (th) Chòm sao Lạp-hộ
 ORTHO . pr (h) Chính Orthoborique: Bo-ric chính.
 ORTHO-ACIDE nm (h) A-cil, chính.
 ORTHOCENTRE nm (t) Trục-tâm Or thocentre d'un triangle: trục-tâm của hình tam-giác.
 ORTHOCENTRIQUE adj (t) Trục-tâm. Quadrilatère orthocentrique: hình bốn cạnh trục-tâm.

ORTHOCHROMATIQUE adj (l) Chính-sắc.
 ORTHOGONAL adj (t) Trục-giao. Surfaces orthogonales: mặt trục-giao.
 ORTHOGONALITÉ nf (t) Tinh, sự trục-giao.
 ORTHOGRAPH QUE adj (th) Trục-họa. Projection orthographique: phép chiếu trục-họa.
 ORTHOPTIQUE adj (t) Phương-khuy. Cercle orthoptique: vòng phương-khuy.
 ORTHOSE nm (h) O-thốt.
 ORTHOSCOPIQUE adj (l) Trục-quan.
 OSCILLANT adj (l) Dao-động. Circuit oscillant: mạch dao-động.
 OSCILLATEUR nm (l) Máy dao-động. Oscillateur à quartz: máy dao-động dùng thạch-anh. Oscillateur électrique: máy điện dao-động. Oscillateur harmonique: máy dao-động điều-hòa.
 OSCILLATION nf (l) Sự, cách dao-động. Oscillation amortie: sự dao-động tắt dần. Oscillation circulaire: sự dao-động vòng. Oscillation complète: sự dao-động toàn-phần. Oscillation élastique: sự dao-động đàn-hồi. Oscillation électrique: sự dao-động điện. Oscillation elliptique: sự dao-động bầu-dục. Oscillation entretenue: sự dao-động duy-trì. Oscillation fondamentale: sự dao-động cơ-bản. Oscillation forcée: sự dao-động ép Oscillation libre: sự dao-động tự-do. Oscillation propre: sự dao-động riêng. Oscillation synchrone: sự dao-động đồng-bộ.
 OSCILLATOIRE adj (c) Dao-động. Mouvement oscillatoire: dao-động.
 OSCILLER v 1— Lắc. Osciller de droite à gauche: lắc từ phải sang trái. 2— (l) Dao-động.
 OSCILLOGRAMME nm (l) Dao-động-đồ.
 OSCILLOGRAPHE nm (l) Dao-động-ký. Oscillographe à corde: dao-động-

ký cô đậy. Oscillographe à rayon cathodique: *đao-động-ký dùng tia âm-cực.*

OSCILLOSCOPE nm (l) *Đao-động-nghiệm.*

OSCULATEUR (l) adj *Mặt-tiếp.* Plan osculateur: *mặt phẳng mặt-tiếp.*

OSMIQUE adj (h) *Ot-mic.*

OSMIUM nm (h) *Ot-mi.*

OSMOSE nf (l) *Sự ngấm-thấu.*

OSMOTIQUE adj (l) *Thâm-thấu.* Pression osmotique: *áp-lực thâm-thấu.*

OSSATURE nf (c) *Sườn.* Ossature d'une poutre en béton armé: *sườn của trường hàng bê-tông cốt sắt.*

OSSÉINE nf (h) *Ot-sê-in.*

OUEST nm *Phương tây.*

OUVERT adj 1 - *Mở.* Porte ouverte: *cửa mở.* 2 - *Hở.* Courbe ouverte: *đường cong hở.*

OUVERTURE nf 1 - *Lỗ.*

ii - (l, l) *Khẩu-độ.* Ouverture d'un angle: *khẩu-độ của một góc.* Ouverture d'un objectif: *khẩu-độ của một vật-kính.* Ouverture numérique: *số khẩu-độ.* Ouverture relative: *khẩu-độ tỉ-đối.* Grande ouverture: *khẩu-độ lớn.*

OVAL adj (l) *Hình trái xoan.*

OVALE nf (t) *Hình trái xoan.* Ovale de Cassini: *hình trái xoan Cat-si-ni.*

OXALATE nm (h) *Oc-xa-lat.*

OXALIQUE adj (h) *Oc-xa-lic.*

OXHYDRILE nm (h) *Oc-hyl-ril.*

OXHYDRIQUE adj (h) *Oc-hyt-ric.*

OXIME nm (h) *Oc-xim.* Oxime d'acétone: *oc-xim a-cê-lon.*

OXO pr (h) *Oc-xo.*

OXY.. pr (h) *Oc-xy...* Oxyammoniaque: *oc-xy am-mo-nhac.* Oxybenzoïque: *oc-xy ben-zo-ic.*

OXYACIDE nm (h) *A-cit oc-xy.*

OXYDABLE adj (h) *Dĩ được.*

OXYDANT (h) 1 - *Chất oc-xy hóa.* 2 - adj *O-xy-hóa.*

OXYDATION nf (th) *Sự oc-xy-hóa.* Oxydation lente: *sự oc-xy-hóa chậm.* Oxydation réduction: *sự oc-xy hóa khử.*

OXYDE nm (h) *Oc-xyt.* Oxyde-acide: *oc-xyt a-cit.* Oxyde basique: *oc-xyt ba-dơ.* Oxyde de calcium: *oc-xyt cal-ci.* Oxyde hydraté: *oc-xyt ngấm nước.* Oxyde indifférent: *oc-xyt phiếm-định.* Oxyde métallique: *oc-xyt kim-loại.* Oxyde salin: *oc-xyt muối.* (xem *acide*).

OXYDÉ adj (b) 1 - *Dĩ.* 2 - *Oc-xyt-hóa.*

OXYDER v (b) 1 - *Làm dĩ.* 2 - *Oc-xyt hóa.*

OXYGÈNE nm (h) *Oc-xy.*

OXYGÈNÉ adj (h) *Oc-xy già.* Eau oxygénée: *nước oc-xy-già.*

OZONATE nm (b) *O-zo nat.*

OZONE nm (h) *O-zon.*

OZONEUR nm (h) *Máy phát o-zon.*

OZONIDE nm (b) *O-zon-nit.*

P

PAILLETTE nf (h) *Vây*. Paillette d'or : *vây vàng*.

PAIR adj (t) *Chẵn*. Nombre pair : *số chẵn*.

PAIRE nf (t) *Đôi*.

PALAN nm (c) *Ba-lan*.

PALLADIUM nm (h) *Pa-lat*.

PALLAS nm (th) *Sao Vũ-nữ*.

PALMATINE nf (h) *Pal-ma-tin*.

PALMER nm (t) *Thuốc Ban-me*.

PALMITIQUE adj (h) *Pal-mi-tic*.

PALPLANCHE nf (c) *Ván cừ*

PANCHROMATIQUE adj (h) *Phạm-sắc*.
Plaque panchromatique : *gương ảnh phạm-sắc*.

PANTOGRAPHÈ nm (c) *Máy vẽ truyền*

PAPAVERINE nf (h) *Pa-pa-ve-rin*.

PAPIER nm (h, l) *Giấy*. Papier buvard : *giấy thấm*. Papier cristal : *giấy bóng*. Papier d'étain : *giấy thiếc*. Papier de tournesol : *giấy quỳ*. Papier émerailli : *giấy nhám*. Papier filtre : *giấy lọc*. Papier parchemin : *giấy thuộc*. Papier photographique : *giấy ảnh*.

PAQUET nm *Gói*.

PARA... pr (h) *Phó*. Parahélinm : *hê-li phó*. Paramorphine : *moc-phin phó*.

PARABOLE nf (t) *Đường, hình pa-ra-bol*. Parabole cubique : *pa-ra-bol bực ba*. Parabole de paramètre p : *pa-ra-bol thông-số p*. Parabole de sûreté : *dường pa-ra-bol an-toàn*.

PARABOLIQUE adj (t) *Hình pa-ra-bol*. Branche parabolique : *ngành giống pa-ra-bol*. Mouvement parabolique :

chuyển-dộng pa-ra-bol. Trajectoire parabolique : *quỹ-dạo hình pa-ra-bol*.

PARABOLOÏDE nm (t) *Mặt pa-ra-bol*. Paraboloïde de révolution : *mặt pa-ra-bol tròn xoay*. Paraboloïde elliptique : *mặt pa-ra-bol bầu-dục*. Paraboloïde hyperbolique : *mặt pa-ra-bol hý-pe-bol*.

PARACHUTE nm (c) *Dù nhảy*.

PARACHUTER v (c) *Thả dù*.

PARADOXAL adj *Ngược lẽ*.

PARADOXE nm *Nghịch-lý*. Paradoxe de D'Alembert : *ngịch-lý Da-lem-be*.

PARAÉLECTRIQUE adj *Thuận-điện*. Corps paraélectrique : *vật thuận-điện*.

PARAFFINE nf (h) *Pa-ra-phin*.

PARAGÉNIQUE adj (l) *Sơ-sinh*. Maclo paragénique : *song-linh sơ-sinh*.

PARAFOUDRE nm (l) *Máy phóng-lôi*.

PARALLACTIQUE adj (th, l) *Thị-sai*. Effet parallactique : *tác-dụng thị-sai*.

PARALLAXE nf (th, l) *Góc thị-sai*. Parallaxe annuelle : *thị-sai hằng năm*. Parallaxe diurne : *thị-sai hằng ngày*. Parallaxe du soleil : *thị-sai của mặt trời*. Parallaxe des étoiles : *thị-sai của sao*. Parallaxe horizontale : *thị-sai theo mặt đất*. Parallaxe spectroscopique : *thị-sai quang-phổ*.

PARALLÈLE I — (t, l) 1 — adj *Song song*. Parallèle à une droite : *song song với đường thẳng*. Courbe parallèle : *dường cong song song*. Droites parallèles : *dường thẳng song song*.

2 — nf *Đường song song*. Parallèle

issue de M: *đường song song phđt-xuất từ M*. En parallèle: *song song*.
 II — nm (t, th) *Vĩ-tuyến*. Parallèle de Hanoi: *vĩ-tuyến Hà-nội*. Parallèle d'une sphère: *vĩ-tuyến của mặt cầu*.
 Parallèle de 15°: *vĩ-tuyến 15 độ*.
 PARALLÉLÉPIPÈDE nm (l) *Hình hộp*.
 Parallélépipède droit: *hình hộp thẳng*. Parallélépipède oblique: *hình hộp xiên*. Parallélépipède rectangle: *hình hộp chữ nhật*.
 PARALLÉÉPIPÉDIQUE adj (l) *Hình hộp*.
 PARALLÉLISME nm (l) *Tính, sự song song*. Parallélisme de deux plans: *sự hai mặt phẳng song song*.
 PARALLÉLOGRAMME nm (l) *Hình bình-hành*. Parallelogramme des forces: *hình bình-hành của sức*. Parallelogramme de Watt: *máy bình-hành Uat*.
 PARAMAGNÉTISME nm (l) *Tính, sự thuận-lừ*.
 PARAMAGNÉTIQUE adj (l) *Thuận-lừ*.
 PARAMÈTRE nm *Thông-số*. Paramètre directeur: *thông-số chỉ-hướng*. Paramètre de grandeur: *thông-số đại-lượng*. Paramètre de position: *thông-số vị trí*. Paramètre des cristaux: *thông-số của tinh-thể*. Paramètre t: *thông-số t*.
 PARAMÉTRIQUE adj (t) 1 — *Có thông-số*. 2 — *Thông-số*. Équation paramétrique: *hàm-số thông-số*.
 PARAMORPHE adj (l) *Chuẩn-trọng*.
 PARASITE (l) 1 — adj *Kỳ-sinh*. Onde parasite: *sóng-điện kỳ-sinh*. 2 — nf *Sóng kỳ-sinh*.
 PARATONNERRE nm (l) *Thu-lôi*.
 PARCHEMIN nm (h) 1 — *Dạ*. 2 — *Giấy thuộc*.
 PARCOURIR v *Chạy*. Parcourir le chemin: *chạy đường*.
 PARCOURS nm *Khúc đường*. Parcours libre: *khúc đường tự-do*. Parcours libre moyen: *khúc đường tự-do trung-bình*

PARENTHÈSE nf *Câu nói xen*. Parenthèses: *dấu ngoặc*. Entre parenthèses: *trong dấu ngoặc*.
 PARFAIT adj 1 — *Hoàn-toàn*. 2 — *Hoàn*. Nombre parfait: *hoàn-số*. 3 — *Lý-lượng*. Gaz parfait: *khí lý-tượng*.
 PARFAITEMENT adj *Hoàn-toàn*. Parfait ment lisse: *hoàn-toàn trơn*.
 PARFUM nm (h) 1 — *Mùi thơm*. 2 — *Nước hoa*. Parfum naturel: *nước hoa thiên-nhiên*. Parfum synthétique: *nước hoa hóa-hợp*.
 PARFUMÉ adj (h) 1 — *Thơm*. 2 — *Có cho nước hoa*. Parfumé à l'eau de Cologne: *có cho nước hoa*.
 PARFUMER v (h) 1 — *Cho thơm*. 2 — *Cho nước hoa*.
 PARBÉLIE nf (h) *Áo-nhật*.
 PARLANT adj (l) *Nói*. Cinéma parlant: *chớp bóng nói*.
 PAROI nf *Thành*. Paroi mince: *thành mỏng*. Paroi poreuse: *thành chám-lỗ*. Paroi semi-perméable: *thành hơi thấm*.
 PAROPTIQUE adj (l) *Nhiều sắc*.
 PARSEC nm (th) *Pa-sec*.
 PART nf *Phần*.
 PARTAGE nm *Sự cách chia phần*. Partage inversement proportionnel: *chia phần theo tỉ-lệ ngược*. Partage proportionnel: *chia phần theo tỉ-lệ*. Partage directement proportionnel: *chia phần theo tỉ-lệ thuận*.
 PARTAGER v *Chia*.
 PARTICULARITÉ nf *Tính riêng*.
 PARTICULE nm *Phần bé*. Particule solide: *phần bé rắn*.
 PARTICULIER adj *Riêng*. Solution particulière: *nghiệm-số riêng*.
 PARTIE nf *Phần*. Partie aliquote: *phần phân-ước*. Partie décimale: *phần thập-phân*. Partie entière: *phần nguyên*. Partie principale: *phần chính*. Par partie: *dùng phần-đoạn*.

- PARTIEL** adj 1 — *Một phần.* Eclipse de soleil partielle: *nhật-thực một phần.* 2 — *Riêng phần.* Dérivée partielle: *đạo - hàm riêng phần.* 3 — *Khuy.* Eclipse partielle: *khuy-thực.*
- PARTITION** nf Sự, phép chia. Loi de partition: *định-luật chia.*
- PAS** nm 1 — *Bước.* 2 — *Khoảng.* Pas de vis: *khoảng đinh ốc.* Pas de l'hélice: *khoảng đường đinh ốc.* Pas réduit: *khoảng thu gọn.*
- PASSAGE** nm Sự, lúc qua. Passage au méridien: *sự qua kinh-tuyến.* Passage par la verticale: *sự qua đường thẳng đứng.*
- PASSIF** adj *Thu-động.* Rôle passif: *nhệm-vụ thụ-động.*
- PASSÉ** I — 1 — adj *Đi-vãng.* 2 — nm *Thời-kỳ đi-vãng.*
II — adj. *Sơn, bôi.* Passé au bleu: *bôi xanh.*
- PASSER** v I — *Qua.* Passer à la limite: *qua tới giới-hạn.* Passer de a à b: *qua từ a đến b.*
II — *Bôi, sơn.*
- PASTEURISATION** nf (h) Sự, nấu tiệt-trùng.
- PASTEURISER** v *Nấu tiệt-trùng.*
- PÂTE** nf (h) *Bột nhão.* Pâte à papier: *bột mủ giấy.* Pâte d'argile: *đất sét nhão.* Pâte de bois: *bột gỗ nhão.* Pâte de farine: *bột nhão.* Pâte dentifrice: *bánh thuốc đánh răng.*
- PÂTEUX** (l) adj *Nhão.* État pâteux: *trạng-thái nhão.*
- PAUVRE** adj *Ít.* Pauvre en oxygène: *ít khí oc-xy.* Gaz pauvres: *khí than.*
- PAVER** v *Lát.*
- PAVILLON** nm I — *Các.* Pavillon de Breteuil: *các Bơ-rơ-tơi.*
II — *Loa.* Pavillon d'un cornet: *loa của ống nghe.*
- PEAU** nf *Da.* Peau tannée: *da thuộc,*
- PECHBLLENDE** nf (k) *Quặng kềm u-ran.*
- PECTINE** nf (h) *Pec-tin.*
- PECTIQUE** adj (h) *Pec-tic.*
- PECTOSE** nm *Pec-tól.*
- PÉDALE** nf (c) *Chân đạp.* Bàn đạp. Pedale d'une bicyclette: *chân đạp của xe đạp.*
- PÉGASE** nm (th) *Chòm sao Phi-mã.*
- PEGMATITE** nf (k) *Đá pec-ma-tit.*
- PEIGNE** nm (c) 1 — *Cái khõ.* Peigne du métier à tisser: *cái khõ dệt.* 2 — *Cải lược.*
- PEINDRE** v (c) *Sơn,*
- PEINTURE** nf (h) 1 — *Thuốc sơn.* Peinture à l'eau: *thuốc sơn với nước.* Peinture à l'huile: *thuốc sơn dầu.* 2 — *Sơn.* Peinture ignifuge: *sơn phòng-hỏa.*
- PELLICULE** nf 1 — *Vàng.* 2 — *Phim.* Pellicule photographique: *phim ảnh.*
- PENDRE** v (c) *Treo.*
- PENDULAIRE** adj (c) *Đu-đưa.* Mouvement pendulaire: *chuyển-động đu-đưa.*
- PENDULE** nm (c) *Con lắc.* Pendule à seconde: *con lắc một giây.* Pendule balistique: *con lắc thử đạn.* Pendule circulaire: *con lắc vòng.* Pendule compensateur: *con lắc tự-chuẩn.* Pendule composé: *con lắc kép.* Pendule conique: *con lắc chùy.* Pendule cycloidal: *con lắc cyc-lo-it.* Pendule de torsion: *con lắc xoắn giây.* Pendule horizontale: *con lắc ngang.* Pendule isochrone: *con lắc đẳng-thời.* Pendule inversé: *con lắc đảo-lập.* Pendule réversible: *con lắc thuận nghịch.* Pendule simple: *con lắc đơn.* Pendule sphérique: *con lắc mặt cầu.* Pendule vertical: *con lắc dọc.*
- PENDULE** nf (c) *Đồng-hồ.* Pendule électrique: *đồng-hồ điện.*
- PÉNÉTRANT** adj (l, c) *Đâm thấu.* Rayon pénétrant: *tia đâm thấu.*
- PÉNÉTRATION** nf (l, c) *Sự đâm xuyên qua.* Pénétration d'un cône dans l'autre: *sự một hình nón xuyên qua hình nón khác.* Intersection par pénétration: *sự xuyên-giao.*

PÉNÉTRÉ adj 1 — Bị đâm thấu. 2 — Bị xuyên qua.

PÉNÉTRER v (l, c) 1 — Đâm thấu. 2 — Xuyên qua.

PÉNOMBRE nm Bón ánh

PENTA... pr (h) 1 — Năm. 2 — Ngũ.
Pentabromure d'antimoine: *br-rơ-mua si-bi ngũ*. Pentafluorure de M: *ơ-luơ-rua M ngũ*.

PENTAÈDRE nm (l) Khối năm mặt.

PENTAGONAL adj (t) Năm góc.

PENTAGONE nm (t) Hình năm góc
Pentagone étoilé: hình năm góc sao
Pentagone régulier: hình năm góc đều đặn.

PENTANE nm (t) *Pen-tan*.

PENTAVALENT adj (h) Hóa trị năm.

PENTE nf (t, c) Độ dốc. Pente de 10°: độ dốc 10 độ. Pente d'une droite: độ dốc của đường thẳng. Ligne de pente: đường dốc chính.

PENTÈNE nm (h) *Pen-ten*.

PENTHODE nm (l) Đèn năm cực.

PENTITE nf (h) *Pen-tit*.

PENTOSE nm (h) *Pen-tôt*.

PENTOXYDE nm (h) *Oc-xy ngũ*.

PENTYLÈNE nm (h) *Pen-ten*.

PEPSINE nf (h) *Pep-sin*.

PEPTONE nf (h) *Pep-ton*.

PER... pr (h) *Già*. Perchlorate de M: *Cơ-lô-rát M già*. Permanganate de potassium: *man-gan-nạt kat-ri già*.

PERCEMENT nm (c) Sự đục Percement d'un tunnel: sự đục đường hầm.

PERCER v (c) Đục.

PERCUSSION nf (c) Kích động. Percussion active: kích động tác dụng. Percussion de réaction: kích động phản-lực.

PERDRE 1 — Mất. 2 — Giảm. Perdre en intensité: giảm cường-độ.

PERFECTIONNÉ adj 1 — Hoàn-hảo. 2 — Đồi hay.

PERFECTIONNEMENT nm Sự, điều đồi hay.

PERFECTIONNER v Đồi hay.

PERFORANT adj (c) Đâm lủng. Balle perforante: đạn đâm lủng.

PERFORER v (c) Đâm lủng.

PÉRIDOT nm (k) Đa pê-ri-dốt.

PÉRIGÉE nm (th) Điểm cận-dạ.

PÉRIHÉLIE nm (th) Điểm cận-nhật.

PÉRIMÈTRE nm (t) Chu-vi. Périmètre d'un carré: chu-vi của hình vuông.

PÉRIODE nm I — Thời-dại. Période chaldéenne: thời-dại Can-đê.

II — (t, c, l) Chu-kỳ. Période d'oscillation: chu-kỳ dao-động. Période d'un développement décimal: chu-kỳ của một khai-triển thập-phân. Période d'une fonction: chu-kỳ của một hàm-số Période d'un mouvement: chu-kỳ của một chuyển-động, Période T: chu-kỳ T. Demi-période: nửa chu kỳ.

PÉRIODICITÉ nm (c, l, t) Sự, tính tuần hoàn.

PÉRIODIQUE adj (c, l, t) Tuần-hoàn. Fonction périodique: hàm-số tuần-hoàn. Mouvement périodique: chuyển-động tuần-hoàn.

PERIODIQUE adj (h) *It-ot-dic già*.

PÉRIPHÉRIE nf Ngoài biên.

PÉRIPHÉRIQUE adj (h) Ngoài biên. Onde périphérique: sóng ngoài biên.

PÉRISCOPE nm () Kính tiềm-vọng.

PERLE nf (h) Hạt châu. Perle de bo-rax: hạt châu bo-rat nat-ri.

PERMANENCE nf Sự, tính vĩnh-cửu. En permanence: có luôn.

PERMANENT adj (c) Vĩnh-cửu. Mouvement permanent: chuyển-động vĩnh-cửu.

PERMANGANIQUE adj (h) Man-gan-nic già.

PERMÉABILITÉ nf (l) Sự, tính thấm. Perméabilité magnétique: tính từ-thần.

PERMÉABLE adj 1 — Thấm. Couche perméable: tầng thấm. 2 — Đễ... thấm qua. Perméable à l'eau: dễ nước thấm qua.

- PERMUTATION** nf (l) 1 — Sự, cách hoán- vị. Permutation circulaire: cách hoán- vị vòng quanh. Permutation de n objets: cách hoán vị n vật. 2 — Hoán- vị. Permutation abcd: hoán- vị abcd.
- PERMUTER** v (t) Hoán- vị. Permuter a et b: hoán- vị a với b.
- PEROXYDE** nm (h) Oc-xyt... già. Peroxyde d'azote: oc-xyt nitơ già.
- PERPENDICULAIRE** (t) adj Thăng góc. Perpendiculaire à: thăng góc với. Perpendiculaire à un plan: thăng góc với mặt phẳng. Deux droites perpendiculaires: hai đường thẳng góc. Droite et plan perpendiculaires: đường thẳng và mặt phẳng thẳng góc.
- II — Đường thẳng góc. Perpendiculaire commune: đường thẳng góc chung. Perpendiculaire élevée à un plan: đường thẳng góc vạch lên với mặt mặt phẳng.
- PERPENDICULARITÉ** nf (t) Sự, tính thẳng góc.
- PERPÉTUEL** (l) 1 — adj Bất- tuyệt. Mouvement perpétuel: chuyển- động bất- tuyệt. 2 — nm Sự bất- tuyệt. Perpétuel mobile: sự bất- tuyệt chuyển- động. Perpétuel moteur: sự bất- tuyệt phát- động.
- PERSÉE** nf (th) Chòm sao Anh- liên.
- PERSÉIDES** nf (th) Sao băng Anh- liên.
- PERSISTANCE** nt (l) Sự lưu lại. Persistence de l'image rétinienne: sự lưu lại của hình võng- mô.
- PERSISTANT** adj Lưu lại.
- PERSPECTIVE** nf (t) Sự, phép phối- cảnh. Perspective aérienne: phép phối- cảnh từ cao. Perspective linéaire: phép phối- cảnh đường thẳng. Dessin en perspective: vẽ theo cách phối- cảnh.
- PERTE** nf 1 — Sự độ, lượng mất. Perte d'énergie: sự mất năng- lượng. 2 — Sự, độ giảm. Perte de vitesse: sự giảm tốc- độ.
- PERTURBATION** nf (l, th) Sự, cách nhiễu- loạn. Perturbation atmosphérique: sự nhiễu- loạn không- trung. Perturbation magnétique: sự nhiễu- loạn từ.
- PERTURBATEUR** 1 — adj (l, th) Nhiễu- loạn. Planète perturbatrice: hành- tinh nhiễu- loạn. 2 — nm Nhiễu- loạn.
- PERTURBER** v (l, th) Nhiễu- loạn.
- PESANT** adj (l) Nặng. Corps pesant: vật nặng.
- PESANTEUR** nf (l) Trọng- lực.
- PÈSE-ACIDE** nm (l) Cán a- cit.
- PESÉE** nf (l) Sự, cách cân. Double pesée: cách cân lặp.
- PESER** v (l) Cân.
- PESON** nm (l) Cán tay.
- PETIT** adj (t, l, th) Nhỏ. Petit-cercle: vòng nhỏ. Petit-cheval: chòm sao Tiểu- mã. Petit-chien: chòm sao Tiểu- khuyển. Petit-lion: chòm sao Tiểu- sư. Petite-ourse: chòm sao Tiểu- hùng.
- PÉTRIFIANT** adj (h) Làm hóa đá. Source pétifiante: suối làm hóa đá.
- PÉTROGRAPHIE** nf (k) Thạch- học.
- PÉTROLE** nm (h) Dầu lấy. Pétrole brut: dầu lấy nguyên. Pétrole rectifié: dầu lấy luyện- tinh.
- P. H** nm (h) Pé- hat. P. H d'une solution: Pé- hat của dung- dịch.
- PHARE** nm (l) 1 — Hải- đăng. Phare à feu fixe: hải- đăng lửa đứng. Phare à feu mobile: hải- đăng lửa chạy. 2 — Đèn pha. Phare d'auto: đèn pha ô- tô.
- PHARMACEUTIQUE** adj (h) Bảo- chế. Produit pharmaceutique: thuốc bảo- chế.
- PHARMACIE** nf (h) Bảo- chế.
- PHARMACOPÉE** nf (h) 1 — Sách thuốc. 2 — Thuốc. Pharmacopée chinoise: thuốc bắc.
- PHASE** nf 1 — Vị- tướng. Phases concordantes: vị- tướng phù- hợp. Phases opposées: vị- tướng trái nhau. Angle de phase: góc vị- tướng. En concor-

dance de phase: cùng vị-tướng. E
opposition de phase: rái vị-tướng
En phase: cùng vị-tướng.

II — (l, th) *Biến-tướng*: Phases de
l'éclipse du soleil: *biến-tướng của*
nhật-thực. Phases d'une réaction:
biến-tướng của một phản-ứng. Phase
gazeuse: *biến-tướng khi*. Règles des
phases: *qui-tắc biến-tướng*.

III — (h) *Tuần*. Phase de la lune:
tuần trăng.

PHÉNANTHRÈNE nm (h) *Phê-nan-thơ-*
ren.

PHÉNAZINE nf (h) *Phê-na-zin*.

PHÉNIQUE adj (h) *Phê-nic*.

PHÉNOL nm (h) *Phê-nol*.

PHÉNOLIQUE nm (h) *Phê-nol-lic*.

PHÉNOMÈNE nm *Hiện-tượng*. Phéno-
mène céleste: *hiện-tượng trên trời*.
Phénomène de capillarité: *hiện-*
tượng mao-dẫn. Phénomène de Pel-
tier: *hiện-tượng Pel-ti-ê*. Phénomène
physique: *hiện-tượng lý-học*.

PHÉNOXAZIME nm (h) *Phê-noc-xa-zim*.

PHÉNOXYLE nm (h) *Phê-noc-xyt*.

PHÉNIL nm (h) *Phê-nil*.

PHÉNYLACÉTIQUE adj (h) *Phê-nyl a-*
cé-tic.

PHÉNYLÈNE nm (h) *Phê-nyl-len*.

PHILIPPIMUM nm (h) *Phi-lip*.

PHONOGRAPHE nm (l) *Máy nói*. Pho-
nographe à cylindre: *máy nói dùng*
trục. Phonographe à disque: *máy*
nói dùng đĩa.

PHONOMÈTRE nm (l) *Thanh-kế*.

PHORONE nm (h) *Pho-ron*.

PHOSGÈNE nm (h) *Phôt-gien*.

PHOSPHATE nm (h) *Phôt-phat*. Phos-
phate de chaux: *phôt-phat cal-ci*.

PHOSPHATIDE nm (h) *Phôt-phat-lit*.

PHOSPHINE nf (h) *Phôt-phin*.

PHOSPHITE nm (h) *Phôt-phit*.

PHOSPHORE nm (h) 1 — *Lân*. 2 —

Phôt-pho. Phosphore blanc: *phôt-*
pho trắng. Phosphore rouge: *phôt-*
pho đỏ.

PHOSPHORÉ adj (h) *Có phôt-pho*. Ma-
tière phosphorée: *chất có phôt-pho*.
PHOSPHORESCENCE nf (l) *Lân-quang*.
PHOSPHORESCENT adj (l) *Phát lân-*
quang.

PHOSPHOREUX adj (h) *Phôt-phô-rô*.

PHOSPHORIQUE adj (h) *Phôt-phô-ric*.

PHOSPHURE nm (h) *Phôt-phua*. Phos-
phure d'hydrogène: *phôt-phua hyđ-*
rô.

PHOT nm (l) *Phôt*.

PHOTO nf (l) *Ảnh*. Photo agrandie:
ảnh phóng-dại.

PHOTOCELLULE nf (l) *Tế-bào quang-*
điện.

PHOTOCHIMIE nf (h) *Quang-hóa-học*.

PHOTOCHIMIQUE adj (h) *Quang-hóa*.
Effet photochimique: *tác-dụng quang-*
hóa.

PHOTOGRAPHIE nf (l) *Sự, cách chụp*
ảnh. Photographie aérienne: *sự, cách*
chụp ảnh từ cao. Photographie en
couleur: *sự chụp ảnh màu*. 2 — *Ảnh*.
Photographie stéréographique: *ảnh*
trông nổi.

PHOTOGRAPHIER v (l) *Chụp ảnh*.

PHOTOGRAPHIQUE adj (l) *Ảnh*. Pa-
pier photographique: *giấy ảnh*. Pro-
duits photographiques: *thước ảnh*.

PHOTOGRAVURE nf (l) *Sự, thuật khắc*
ảnh.

PHOTOHÉLIOGRAPHIE nf (l) *Sự, cách*
chụp ảnh mặt trời.

PHOTOMÈTRE nm (l) *Quang-kế*. Pho-
tomètre à interférence: *quang-kế*
giao-thoa. Photomètre à polarisation:
quang-kế phân-cực. Photomètre Bun-
sen: *quang-kế Bun-sen*.

PHOTOMÉTRIE nf (l) *Sự, phép trắc-*
quang. Photométrie photographique:
phép trắc-quang bằng chụp ảnh.
Photométrie stellaire: *sự, phép trắc-*
quang các sao.

PHOTOMICROGRAPHIE nf (l) *Sự, cách*
chụp vi-ảnh.

PHOTON nm (l) *Quang-tử*.

PHOTOPHONE nm (l) *Quang-thoại*.
 PHOTOSPHÈRE nm (th) *Quang-cầu*.
 PHYSICIEN nm *Nhà vật-lý-học*.
 PHYSIOLOGIQUE adj *Sinh lý*.
 PHYSIQUE I — nf 1 — *Vật-lý-học*
 2 — *Lý-học* Physique appliquée:
lý-học ứng-dụng. Physique classique:
lý-học quen đạy. Physique du globe:
lý-học địa cầu. Physique expérimentale:
lý-học thực-nghiệm. Physique mathématique:
lý-học toán-học. Physique nucléaire:
hạch lý-học. II — adj 1 — *Vật-lý-học*. 2 — *Lý-học*.
 Propriété physique: *tính-chất lý-học*.
 PHYTINE nf (h) *Phy-tin*.
 PHYTOL nm (h) *Phy-tol*.
 PI 1 — *Pi*. π : *Pi hoa*. π : *Pi thường*.
 2 — *Số Pi*.
 PIAZINE nf (h) *Pi-a-zin*.
 PICÈNE nm (h) *Pi-cen*.
 PICK-UP nm (l) *Cái pic-cốp*.
 PICOLINE nf (h) *Pi-co-lin*.
 PICOLIQUE adj (h) *Pi-co-lic*.
 PICRAMIQUE adj (h) *Pic-ra-mic*.
 PICRATE nm (h) *Pic-rat*.
 PICRIQUE adj (h) *Pic-ric*.
 PIÈCE nf (c) *Bộ-phận*. Pièces d'un appareil:
bộ phận của máy.
 PIED nm I — (t, c) *Chân* Pied d'un appareil photographique:
chân máy ảnh Pied d'une perpendiculaire:
chân của đường thẳng góc. II — *Chân*. Pied anglais:
chân ăng-lê.
 PIED À-COULISSE nm (c) *Thước kẹp*.
 PIERRE nf (h) *Đá*. Pierre à aiguiser:
đá mài. Pierre à chaux:
đá vôi. Pierre calcaire:
đá vôi. Pierre de touche:
đá thử vàng. Pierre de taille:
đá đẽo. Pierre ponce:
đá bọt. Pierre précieuse:
ngọc.
 PIEU nm (c) *Cọc*.
 PIÈZE nm (l, c) *Pi-e*.
 PIÉZO-ÉLECTRICITÉ nf (l) *Áp-điện*.
 PIÉZO-ÉLECTRIQUE adj (l) *Áp-điện*.

PIÉZO-ÉLECTROMÈTRE nm (l) *Áp-điện kế*.
 PIÉZOMÈTRE nm *Áp-kế*.
 PIGNON nm (c) *Bánh xe khĩa cón*.
 PILE nf I — (l) *Sấp*. Pile ou face:
sấp ngửa. Côte pile:
bên sấp. II — (t) *Đồng*. Pile de billes:
đồng bi. III — *Pin*. Pile acide:
pin a-cít. Pile alcaline:
pin ba-dờ. Pile au bichromate:
pin dùng cờ-rô-mát a-cít. Pile au fer nickel:
pin sắt nic-ken. Pile Bunsen:
pin Bun-sen. Pile étalon:
pin mẫu. Pile électrique:
pin điện. Pile irréversible:
pin một chiều. Pile réversible:
pin thuận-nghịch. Pile sèche:
pin khô. Pile thermoélectrique:
pin nhiệt-điện.
 PILON nm *Chày*. Pilon à pédale:
chày đập.
 PIMÉLIQUE adj (h) *Pi-mê-lic*.
 PINACONE nm (h) *Pi-na-con*.
 PINANE nm (h) *Pi-nan*.
 PINCE nf *Cái kẹp*. Pince thermoélectrique:
cái kẹp nhiệt-điện.
 PINCEAU nm (l) *Bút*. Pinceau lumineux:
quang-bút.
 PINÈNE nm (h) *Pi-nen*.
 PINNŪLE nm (h) *Cái chĩa chuồn*.
 PIPÉRAZINE nf (h) *Pi-pê-ra-zin*.
 PIPÉRIDINE nf (h) *Pi-pê-ri-din*.
 PIPÉRONAL nm (h) *Pi-pê-ro-nal*.
 PIPER v *hút*.
 PIPETTE nf (h) *Ống hút*. Pipette graduée:
ống hút ch a độ. Pipette jaugee:
ống hút có chừng.
 PIQUANT adj 1 — *Nhọn*. 2 — *Cay*.
 Saveur piquante:
vị cay.
 PIQUER v 1 — *Đốt*. 2 — *Đám*.
 PISTOLET nm (t) *Thước vạch cong*.
 PISTON nm (c) *Pít-tông*.
 PIVOT nm (c, t) 1 — *Cốt*. 2 — *Đường cốt*.
 Méthode des pivots:
phương pháp dùng đường cốt.
 PIVOTEMENT nm (c) *Sự, cách quay*.
 Pivotement a veu frottement:
sự, cách quay co sát.
 PIVOTER v (c) *Quay*.

PLACE *nf* Chỗ.

PLACÉ *adj* Đặt, để. Point placé sur un plan: *điểm đặt trên mặt phẳng*.

PLAGE *nf* (1) Bãi. Plage lumineuse: *bãi sáng*.

PLAN 1 — *adj* (1, 1) *Phẳng*. Plan concave: *mặt phẳng mặt lõm*. Plan convexe: *mặt phẳng mặt lồi*. Géométrie plane: *hình-học phẳng*. Surface plane: *mặt phẳng*.

II — *nm* (1) *Mặt phẳng*. Plan asymptote: *mặt phẳng tiệm cận*. Plan bissecteur: *mặt phẳng phân-giác*. Plan de base: *mặt phẳng đáy*. Plan de bout: *mặt phẳng dăm thẳng*. Plan de comparaison: *mặt phẳng qui-chiếu*. Plan de front: *mặt phẳng tiền-dầu*. Plan d'incidence: *mặt phẳng tới*. Plan de macle: *mặt phẳng song-tinh*. Plan d'oscillation: *mặt phẳng dao-dộng*. Plan de polarisation: *mặt phẳng phân-cực*. Plan de profil: *mặt phẳng trông nghiêng*. Plan de projection: *mặt phẳng chiếu*. Plan de rabattement: *mặt phẳng trập*. Plan de référence: *mặt phẳng qui-chiếu*. Plan de réflexion: *mặt phẳng phản-xạ*. Plan de réfraction: *mặt phẳng khúc-xạ*. Plan de section: *mặt phẳng liết-diện*. Plan de symétrie: *mặt phẳng đối-xứng*. Plan de vue: *mặt phẳng nhìn*. Plan de coordonnées: *mặt phẳng tọa-độ*. Plan des x: *mặt phẳng độ x*. Plan de couple: *mặt phẳng ngẫu-lực*. Plan d'une courbe: *mặt phẳng của một đường cong*. Plan diamétral: *mặt phẳng xuyên-tâm*. Plan directeur: *mặt phẳng chuẩn*. Plan double: *mặt phẳng kép*. Plan frontal: *mặt phẳng tiền-dầu*. Plan galactique: *mặt phẳng thiên-hò*. Plan horizontal: *mặt phẳng nằm ngang*. Plan incliné: *mặt phẳng nghiêng*.

mặt phẳng trung trục. Plan méridien:

mặt phẳng kinh tuyến. Plan normal:

mặt phẳng pháp-tuyến. Plan normal 1

à une courbe: *mặt phẳng thang góc với một đường cong*. Plan optique: *mặt phẳng quang-học*. Plan osculateur: *mặt phẳng mặt-liếp*. Plan parallèle à la ligne de terre: *mặt phẳng song song với đường chân*. Plan perpendiculaire: *mặt phẳng thẳng góc*. Plan polaire: *mặt phẳng đối-cực*. Plan projetant: *mặt phẳng đầu ảnh*. Plan radical: *mặt phẳng đẳng-thừa*. Plan recilient: *mặt phẳng trục-đặc*. Plan sécant: *mặt phẳng phân-cát*. Plan tangent: *mặt phẳng tiếp-xúc*. Plan vertical: *mặt phẳng đứng thẳng*. 2 — Plans conjugués: *mặt phẳng liên-hợp*. Plans concourants: *mặt phẳng đồng-quy*. Plans orthogonaux: *mặt phẳng trục-giao*. Plans parallèles: *mặt phẳng song song*. Plans perpendiculaires: *mặt phẳng thẳng góc*. 3 — *Mặt*. Plan d'eau: *mặt nước*.

III — 1 — (1) *Hoành-dồ*. Plan d'un objet: *hoành-dồ của một vật*. En plan: *nhìn xuống*. Plan d'une maison: *hoành-dồ của một nhà*. 2 — *Địa-dồ*. Plan d'une ville: *địa đồ thành-phố*.

IV — 1 — *Cách dàn xếp*. Plan du travail: *cách dàn xếp công việc*. 2 — *Dàn bài*. Plan de la leçon: *dàn bài của bài học*.

PLANAIRE *nm* (1) *Mặt phẳng*.

PLANCHE *nf* (c) 1 — *Tấm ván*. Planche à dessin: *tấm ván vẽ*. 2 — *Bức vẽ*. Planche des cristaux: *bức vẽ tinh-thể*.

PLANCHETTE *nf* *Tấm ván vẽ*.

PLANÉTAIRE *adj* (1h) *Hành-tinh* Système planétaire: *hệ hành-tinh*

PLANETARIUM *nm* (1h) *Nhà hành-tinh*.

PLANÈTE *nf* (1h) *Hành-tinh*. Planète extérieure: *hành-tinh ngoài*. Planète intérieure: *hành-tinh trong*. Planète intramercurienne: *hành-tinh trong thủy-tinh*. Planète supérieure: *hành*

hành ngoài Planète transneptunien.
ae: hành-tinh ngoài Hải-vương-tinh.

PLANER v (c) Lượn.

PLANÉTOIDE nm (th) Hành-tinh nhỏ.

PLANEUR nm (c) Máy lượn.

PLANIMÈTRE nm (t) Diện-tích-kế

Planimètre d'Amsler: diện-tích-kế
Am-le.

PLANIMÉTRIE nf (t) Trắc-diện-học.

PLANISPHERE nm (th) Địa-cầu-đồ.

PLAQUE nf 1 - (c, l) 1 - Tấm.

Plaque métallique: tấm kim-loại.
2 - Miếng. 3 - Bàn. Plaque tour-
nante: bàn quay.

II - (l) 1 - Gương ảnh. 2 - Gương.

Plaque autochrome: gương tự-sắc.

Plaque négative: gương âm. Plaque

orthochromatique: gương chính-sắc.

Plaque panchromatique: gương

phạm-sắc. Plaque photographique:

gương ảnh. Plaque positive: gương

dương. Plaque sensible: gương thuốc

ảnh.

PLAQUE adj (c) Dán. Bois plaqué: gỗ
dán.

PLAQUER v (c) Dán sắt.

PLASTICITÉ nf (h) Sự, tính nắn được.

PLASTIQUE adj (h) 1 - Dễ nắn. 2 -

Đẻo. Argile plastique: đất sét dẻo.

PLAT adj 1 - Bẹt. Angle plat: góc

bẹt. 2 - Bằng phẳng.

PLATEAU nm (c) 1 - Mâm. 2 - Mặt.

Plateau de la bascule: mặt cân. 3 -

Đĩa. Plateau de la balance: đĩa cân.

PLATEFORME nf (c) 1 - Nền bằng.

2 - Chỗ bằng. 3 - Bàn.

PLATINE nf (h) 1 - Bạch-kim. 2 -

Pơ-la-tin. Platine iridiée pơ-la-tin

pha i-rit.

II - Bàn. Platine du microscope:

bàn kính hiển-vi.

PLATINEUX adj (h) Pơ-la-tin tam.

PLATINIQUE adj (h) Pơ-la-tin tứ.

PLÂTRE nm (h) Thạch-cao.

PLÉIADES nf (th) 1 - Sao Rua. 2 -

Sao Mão

PLEIN I - adj 1 - Đầy. Plein d'eau:
đầy nước. 2 - Đặc tịt.

II - nm Sự đầy. Faire le plein: lấy
đầy

PLEINE-LUNE nf (th) Rằm.

PLÉOCHROISME nm (l) Tinh phân-cực
hiện-sắc.

PLIÉ adj Gấp lại.

PLIMENT nm (c) Sự, cách gấp. Pliment
du carton: cách gấp bìa.

PLIER v (c) Gấp.

PLISSEMENT nm Sự, cách xếp nhẵn.

PLISSER v (c) Xếp nhẵn.

PLOMB nm (h) Chì.

PLOMBAGINE nf (h) Chì.

PLONGER v (h) 1 - Nhúng chìm 2 -
Nhúng. Plonger dans l'huile: nhúng
vào dầu.

PLOT nm (l) Nụ. Plot d'un rhéostat:
nụ biến-trở.

PLUIE nf (th) Mưa. Pluie d'étoiles: mưa
sao

PLUS I - (t) Hơn. Plus grand: lớn
hơn. Le plus: ... nhất.

II - Cộng. A plus B: A cộng B.
Plus 5: cộng năm

PLUSIEURS adj Nhiều

PLUVIOMÈTRE nm (th) Vũ-kế.

PLUVIOSITÉ nf (th) Độ mưa.

PNEU nm Cái nơ.

PNEUMATIQUE (l) - 1 adj Khí. Pompe
pneumatique: ống thổi khí 2 - nm

Cái nơ

POCHE nf (l) Chỗ lùm. Poche d'air: chỗ
lùm khí.

PODAIRE nf (t) Đường thùy-túc. Podai-
re d'un cercle: đường thùy-túc của

hình vòng. 2 - adj Thùy-túc. Courbe
podaire: hình thùy-túc.

POIDS nm (l) 1 - Trọng-lượng. Poids
apparent: trọng-lượng biểu-kiến.

Poids atomique: trọng-lượng nguyên-

tử. Poids brut: trọng-lượng nguyên.

Poids et mesures: cân-lượng. Poids

d'un objet: trọng-lượng của một cái

đồ. Poids moléculaire: trọng-lượng

phân-lũ. Poids net : *trọng-lượng ròng*.
Poids spécifique : *trọng-lượng riêng*.
II — *Trọng-số*. Poids d'un monôme :
trọng-số của một đơn-thức. De mê-
me poids : *cùng một trọng-số*.

POINÇON nm (h) *Dấu kiểm*. Poinçon
de l'or : *dấu kiểm vàng*.

POINT nm l — (l, h l,) 1 — *Điểm*. Point
angulaire : *điểm góc*. Point antihomologue de : *phân-điểm của*. Point
aplanétique : *điểm không thu-sai*.
Point à l'infini : *điểm ở vô-cực*. Point
asymptote : *điểm tiệm-cận*. Point base :
điểm căn-cứ. Point caractéristique :
đặc-điểm. Point cardinal : *phương-điểm*. Point central : *điểm giữa*. Point
coïncidant : *trùng-điểm*. Point conju-
gué de : *điểm liên-hợp với*. Point cor-
respondant : *điểm ứng với*. Point cri-
tique : *điểm tới hạn*. Point d'applica-
tion : *điểm đặt*. Point d'appui : *điểm*
tra. Point d'arrêt : *điểm ngừng*. Point
d'arrivée : *điểm tới nơi*. Point de
brisure : *điểm gãy*. Point de chute :
điểm rơi. Point de concours : *điểm*
đồng-quy. Point de contact : *điểm*
tiếp-xúc. Point de croisement : *giao-điểm*. Point de départ : *điểm khởi-hành*. Point
de division : *phân-điểm*. Point
d'échappement : *điểm thoát*. Point
d'émergence : *điểm lộ*. Point
d'impact : *điểm đụng*. Point de fuite :
chú-điểm. Point d'incidence : *điểm tới*.
Point d'inflexion : *điểm uốn*. Point
d'intersection : *giao-điểm*. Point de
mire : *điểm nhắm*. Point de jonction :
điểm nối. Point de passage : *điểm qua*.
Point de Poncelet : *điểm Pon-xơ-lê*.
Point de ramification : *điểm đâm*
nhánh. Point de rebroussement : *điểm*
lùi. Point de rencontre : *điểm gặp*.
Point de repère : *điểm mục-tiêu*. Point
de tangence : *điểm tiếp-xúc*. Point
de vue : *quan-điểm*. Point double :
điểm kép. Point double apparent :
điểm kép biểu-kiến. Point double dans

l'espace : *điểm kép không-gian*. Point
double isolé : *điểm kép cô-lập*. Point
fixe : *điểm cố-định*. Point équidistant
de A et B : *điểm cách đều A và B*.
Point eutectique : *điểm eu-tec-ti*.
Point focal : *tiểu-điểm*. Point gamma :
điểm gam-ma. Point homologue :
điểm đối-ứng. Point homothétique :
điểm vị-tự. Point imaginaire : *điểm*
ảo. Point inverse de : *điểm nghịch-đảo của*. Point isolé : *điểm cô-lập*.
Point limite : *điểm giới-hạn*. Point
matériel : *chất-điểm*. Point mobile :
điểm động. Point mort : *lũ-điểm*.
Point multiple : *điểm đa-trùng*.
Point nodal : *tiết-điểm*. Point pesant :
điểm nặng. Point principal : *điểm*
chính. Point réel : *điểm thực*. Point
singulier : *điểm bất-thường*. Point
triple : *điểm ba*. Point vernal : *điểm*
xuân-phân.

II — *Điểm*. Points alignés : *điểm thẳng hàng*. Points antihomologues : *điểm*
phân-ứng nhau. Points cardinaux :
phương-điểm. Points complanaires :
điểm cùng mặt phẳng. Points confon-
dus : *điểm trùng nhau*. Points conju-
gués : *điểm liên-hợp*. Points conjugués
par rapport à : *điểm liên-hợp đối-với*.
Points correspondants : *điểm tương-ứng*. Points continus : *điểm liên-lục*.
Points discontinus : *điểm gián-đoạn*.
Points discrets : *điểm gián-đoạn*.
Points équidistants : *điểm cách đều*
nhau. Points équinoxiaux : *điểm xuân-thu-phân*. Points homologues : *điểm*
đối-ứng. Points homothétiques : *điểm*
vị-tự. Points imaginaires conjugués :
điểm ảo liên-hợp. Points inverses :
điểm nghịch-đảo nhau. Points liés :
điểm nối nhau. Points solstitiaux :
điểm hạ-đông-chi.

III — *Vị-tri*. Faire le point : *tim vị-tri*.

IV — (1) *Chừng*. Point de cristallisa-
tion : *chừng kết tinh*. Point d'ébulliti-
on : *chừng sôi*. Point d'ignition : *chừng*

- cháy đỏ. Point d'inflammation : chĩnh bắt lửa. Point de liquéfaction : chĩnh hóa nước. Point de solidification : chĩnh đông đặc. Point de sublimation : chĩnh thăng-hoa. Au point : đùng chĩnh. 2 — Điểm. Point de congélation : băng-diêm. Point de fusion : dung-diêm.*
- IV — Điểm. Point faible: *nhược-diêm. Point de vue : phương-diện.*
- POINTAGE nm (l) *Sự, cách đóng. Pointage d'un canon : đóng súng đại-bác. 2 — Sự điểm-soát.*
- POINTE nf (c) 1 — Mũi nhọn. 2 — Mũi. Pointe d'un paratonnerre: *mũi thu-lôi.*
- POINTER v (l) 1 — Đóng. 2 — Nhắm.
- POIN FILLÉ nm (l) *Chấm trùng rạn. En pointillé : bằng chấm trùng rạn.*
- POINTU adj *Nhọn.*
- POISON nm *Chất độc.*
- POISSONS nm (th) *Chòm sao Song-ngư.*
- POISSON-AUSTRAL nm (th) *Chòm sao Nam-ngư.*
- POKER nm (t) *Bài po-ke*
- POLAIRE (t, th) I — 1 — Cực. Angle polaire: *cực - góc. Cercle polaire : vòng cực. Distance polaire : cực - cự. Etoile polaire : sao Bắc-cực. 2 — Độc-cực. Coordonnée polaire : tọa-độ độc-cực.*
- II — 1 — nf Đường đối-cực. Polaire d'un point par rapport à: *đường đối-cực của một điểm đối với. 2 — adj Polaire réciproque : đối - cực. Droite polaire : đường đối-cực. 3 — adj Pola. Vecteur polaire : vec-tơ po-la.*
- POLARIMÈTRE nm (l) *Phân-cực-kế.*
- POLARISANT adj (l) *Phân - cực. Microscope polarisant : kính hiển - vi phân-cực.*
- POLARISATION nf (l) *Sự, cách, tính phân-cực. Polarisation chromatique : phân-cực hiển-sắc. Polarisation circulaire : phân-cực vòng. Polarisation de la lumière : phân-cực ánh sáng. Polarisation d'une pile : phân - cực pin. Polarisation diélectrique : phân-cực điện - môi. Polarisation elliptique : phân-cực bầu-dục. Polarisation optique : phân-cực ánh-sáng. Polarisation rotatoire : phân-cực quay.*
- POLARISCOPE nm (l) *Phân - cực - nghiệm.*
- POLARISÉ adj (l) *Phân - cực. Lumière polarisée : ánh sáng phân-cực.*
- POLARISER v (l) *Phân-cực.*
- POLARISEUR 1 — nm (l) *Kính phân-cực. Polariseur biréfringent : kính phân-cực lưỡng-chiết. Polariseur par réflexion : kính phân - cực phản - xạ. Polariseur par réfraction : kính phân-cực khúc-xạ.*
- POLARITÉ nf (l) *Tính phân-cực.*
- PÔLE nm I — (l, c, th) 1 — Cực. Pôle boréal: *bắc-cực. Pôle céleste : thiên-cực. Pôle de l'équateur : thiên - cực. Pôle d'un aimant : cực của thanh nam-châm. Pôle d'une pile : cực của pin. Pôle électrique : điện-cực. Pôle éclip-tique : hoàng-cực. Pôle magnétique : từ - cực. Pôle moins : âm - cực. Pôle négatif : âm-cực. Pôle positif : dương-cực. Pôle Nord : bắc-cực. Pôle plus : dương-cực. Pôle Sud : nam-cực. Pôle terrestre : địa-cực. Pôle de même nom : cực cùng tên. Pôles de nom contraire : cực khác tên.*
- II — (t) 1 — Cực - điểm. Pôle d'un cercle sur une sphère: *cực-diêm của đường tròn ở trên mặt cầu. Pôle d'une droite par rapport à une ellipse : cực - điểm của đường thẳng đối với hình bầu-dục. 2 — Tâm - điểm. Pôle d'inversion : tâm-diêm nghịch-đảo.*
- POLHODIE nf (c) *Đường bán-cực.*
- POLI adj (c) *Trơn.*
- POLIR v (c) *Làm trơn.*
- POLLUX np (th) *Sao Pol-lục.*
- POLONIUM nm (h) *Po-lon.*
- POLY, pr 1 — Đa, 2 — Nhiều.

POLYACIDE 1 — adj (h) Nhiều a - cit.
2 — nm (h) Đa a - cit.

POLYATOMIQUE adj (h, l) Đa - nguyên - tử

POLYBASIQUE adj (h) Nhiều lần ba - dic.

POLYCHROMIE nm (t) Tính phân - cực hiện - sắc.

POLYDROME adj (t) Đa - đạo.

POLYÈDRE 1 — nm (t) Khối nhiều mặt.
Polyèdre régulier . khối nhiều mặt đều đặn. 2 — adj Nhiều mặt. Angle polyèdre : góc nhiều mặt.

POLYÉDRIQUE adj (t) Hình, khối nhiều mặt.

POLYAGONAL adj (t) Nhiều góc.

POLYGONE nm (t) Hình nhiều góc. Polygone circonscrit : hình nhiều góc ngoại - tiếp. Polyèdre concave : hình nhiều góc lõm. Polygone convexe : hình nhiều góc lồi. Polygone des forces : hình nhiều góc nối sức. Polygone de sustentation : hình nhiều góc chân đế. Polygone étoilé : hình nhiều góc sao. Polygone faniculaire : hình nhiều góc dây. Polygone inscrit : hình nhiều góc nội - tiếp. Polygone irrégulier : hình nhiều góc không đều đặn. Polygone régulier : hình nhiều góc đều đặn. Polygone sphérique : hình nhiều góc mặt cầu.

POLYMÈRE (h) 1 — adj Trùng - hợp.
2 — nm Chất trùng - hợp.

POLYMÉRISATION nf (h) Sự trùng - hợp.

POLYMÉRISÉ adj (h) Trùng - hợp.

POLYMÉRISER v (h) Trùng - hợp. Se polymériser . trùng - hợp.

POLYMORPHE adj (h) Đa - hình

POLYMORPHISME nm (h) Tính đa - hình.

POLYNÔME (t) 1 — nm Đa - thức. Polynôme complet : đa - thức toàn - phần.

Polynôme de degré n : đa - thức bậc n.

Polynôme en x : đa - thức bằng x. Polynôme incomplet : đa - thức thiếu.

Polynôme ordonné suivant les puissances croissantes de x : đa - thức sắp thứ - tự theo lũy - thừa tiến của x. 2 —

adj Đa - thức. Fonction polynôme : hàm - số đa - thức.

POLYPHASE adj (l) Đa - tương.

POLYSULEURE nm (h) Đa sul - fua.

POMPE nf (l, c) 1 — Ống hút, máy hút.

2 — Bơm. Pompe aspirante : bơm hút.

Pompe aspirante et foulante : bơm hút và đẩy. Pompe à ailettes : bơm có cánh con. Pompe à air : bơm hơi.

Pompe à compression : bơm nén hơi.

Pompe à condensation : bơm dùng ngưng hơi. Pompe à huile : bơm dùng dầu.

Pompe à incendie : bơm vòi rồng.

Pompe à mercure : bơm dùng thủy - ngân. Pompe centrifuge : bơm ly - tâm.

Pompe foulante : bơm đẩy.

POMPER v (c) Hút, bơm.

PONCEAU nm Cầu con.

PONCTUEL adj (c) Điểm. Système ponctuel : điểm - hệ.

PONDÉRABLE adj (l) Cân được.

PONDÉRAL adj (l, h) Trọng - lượng.

Analyse pondérale : phép phân - tích trọng - lượng.

PONDÉROMOTEUR : adj (l, c) Trọng - động.

PONT nm (l, c) Cầu. Pont à travée inférieure : cầu mạ dưới. Pont à travée supérieure : cầu mạ trên. Pont à trois articulations : cầu ba gối. Pont cantilever : cầu văng - can. Pont de Whetstone : cầu Huýt - tơn. Pont flottant : cầu phao. Pont levant : cầu rút. Pont suspendu : cầu treo. Pont tournant : cầu quay.

PORCELAINE nf (h) Sứ.

PORE nm Lỗ kim.

POREUX adj 1 — Châm lỗ. Paroi poreuse : thành châm lỗ. 2 — Xốp.

POROSITÉ nf 1 — Tính châm lỗ. 2 — Tính xốp.

PORTANT adj (c) Mang. Force portante : sức mang.

PORTE nf Cửa. Porte d'écluse : cửa cống - ngăn.

PORTÉE nf (t, c) 1 — Tầm bắn. Portée

d'un canon : *tầm bắn súng đại bác*.
 Portée d'un projectile: *tầm đạn*. 2 — *Nhíp*. Portée d'un pont: *nhíp cầu*.
 PORTE-OBJET nm (l) *Phần dể vật*.
 PORTER v 1 — *Mang*. 2 — *Bắn xa*.
 Porter à 10km: *bắn xa 10 ki-lo-mét*.
 PORTEUR 1 — nm (l) *Mang*. 2 — adj *Mang*.
 POSE nf (l) 1 — *Sự đặt*. Pose d'une brique: *sự đặt hòn gạch*. 2 — *Sự đợi hình*. Pose de 2 secondes: *đợi hình hai giây*.
 POSER v I — 1 — (c) *Đặt*. 2 — (l) *Đợi hình*.
 II — *Thiết-lập*. Poser le problème: *thiết-lập vấn-đề*.
 POSITIF (t, l, c) I — adj 1 — *Dương*.
 Nombre positif: *số dương*. Pôle positif: *dương-cực*. 2 — *Thuận*. Sens positif: *chiều thuận*. 3 — *Lớn hơn số không*.
 II — nm (l) *Dương-bản*. Positif d'une photo: *dương-bản của bức ảnh*.
 POSITION nf (t) 1 — *Chỗ*. 2 — *Vị-tri*.
 Position absolue: *vị-tri tuyệt-đối*.
 Position apparente: *vị-tri biểu-kiến*.
 Position à l'instant t: *vị-tri lúc t*.
 Position d'un point: *vị-tri của một điểm*.
 Position initiale: *vị-tri lúc đầu*.
 Position réelle: *vị-tri thực*.
 Position relative: *vị-tri tỉ-đối*.
 POSITRON nm *Dương-tử*.
 POSSIBLE adj *Có thể*. Cas possible: *trường-hợp có thể*.
 POSTE nm 1 — *Sở*. Poste émetteur: *sở phát*. 2 — *Máy*. Poste de radio: *máy vô-tuyến-điện*.
 POSTÉRIEUR adj (c) *Sau*.
 POSTÉRIORI *Sau*. A posteriori: *sau*.
 POSTULAT nm (t) *Định-đề*. Postulat d'Euclide: *định-đề Eu-co-lít*.
 POSTULER v (t) *Tự-định*.
 POTABLE adj (t) *Uống được*.
 POTASSE nf (h) 1 — *Hyl-rô-xyt kat-ri*.
 2 — *Po-lat*. Potasse anhydre: *po-lat khan*. Potasse hydratée: *po-lat ngâm nước*.

POTASSIQUE adj (h) *Có kat-ri*.
 POTASSIUM nm (h) *Kat-ri*.
 POTEAU nm 1 — *Cọc*. 2 — *Cột*. Poteau télégraphique: *cột giây thép*.
 POTENTIEL (l, c, t) I — nm 1 — *Thế-hiệu*. 2 — nm *Thế*. Potentiel adiabatique: *thế đoạn-nhiệt*. Potentiel chimique: *hóa-thế*. Potentiel cinétique: *động-thế*. Potentiel de diffusion: *thế khuếch-tán*. Potentiel d'écoulement: *thế chảy*. Potentiel de gravitation: *thế trọng-hấp*. Potentiel de vitesse: *thế tốc-độ*. Potentiel électrique: *điện-thế*. Potentiel électromagnétique: *thế điện-từ*. Potentiel électrostatique: *thế tĩnh-điện*. Potentiel logarithmique: *thế lo-ga-rit*. Potentiel magnétique: *từ-thế*. Potentiel membrane: *thế màng*. Potentiel newtonien: *thế Nơ-tôn*. Potentiel thermodynamique: *thế nhiệt-động*. 3 — *Điện-thế*. Potentiel d'ionisation: *điện-thế i-on hóa*. Potentiel d'excitation: *điện-thế kích-thích*. Potentiel de migration: *điện thế di-cư*. Potentiel de polarisation: *điện-thế phân-cực*. Potentiel de résonance: *điện-thế cộng-hưởng*.
 II — adj *Thế*. Energie potentielle: *thế-năng*.
 POTENTIOMÈTRE nm (l) *Điện-thế-kế*.
 POTION nf (h) *Thuốc nước ngọt*.
 POUCE nm (l) 1 — *Pát*. 2 — *Lóng tay*.
 POUFRE nf (h) 1 — *Phấn*. Poudre de talc: *phấn hoạt-thạch*. 2 — *Bột*. Poudre d'or: *bột vàng*. 2 — *Thuốc bột*. 3 — *Thuốc súng*. Poudre à canon: *thuốc súng*. Poudre noire: *thuốc súng*. Poudre sans fumée: *thuốc súng không khói*.
 POULIE nf (c) *Ròng-rọc*. Poulie fixe: *ròng-rọc cố-định*. Poulie mobile: *ròng-rọc động*. Poulies différentielles: *ròng-rọc vi-sai*.
 POURCENTAGE nm (t) *Phần-suất*.
 Pourcentage de vingt pour cent: *phần-suất hai mươi phần trăm*. 2 — *Phần*.

Pourcentage d'échecs : *phần hỏng*
 POURPRE adj (l) *Tía*.
 POURRI adj (h) *Thối*.
 POURRIR v *Thối*.
 POURRITURE nf *Sự thối*.
 POURTOUR nm (t) *Chung quanh*.
 POUSSÉE nf (c) *Sức đẩy*. Poussée d'Archimède : *sức đẩy Ac-ki-met*. Poussée de l'eau : *sức nước đẩy*. Poussée de l'hélice : *sức chân vịt đẩy*. Poussée de la terre : *sức đất đẩy*.
 POUSSER v (c) *Đẩy*.
 POUSSIÈRE nf (th) *Bụi*. Poussière cosmique : *bụi vũ-tru*.
 POUTRE nf (c) *Rường*. Poutre console : *rường kê - nách*. Poutre cantilever : *rường quăng - can*. Poutre continue : *rường liên - tục*. Poutre encastrée : *rường chèn đũa*. Poutre hyperstatique : *rường siêu-lĩnh*. Poutre prismatique : *rường lăng-trụ*. Poutre sur appui simple : *rường đặt trên chỉ - trụ đơn*.
 POUTRELLE nf (c) *Đòn tay*.
 POUVOIR nm (l, c, h) 1 - *Năng - suất*. Pouvoir absorbant : *năng - suất hút*. Pouvoir amplificateur : *năng - suất khuếch - đại*. Pouvoir d'ionisation : *năng-suất i-on hóa*. Pouvoir dispersif : *năng-suất tán-sắc*. Pouvoir éclairant : *năng-suất sáng*. Pouvoir émissif : *năng-suất phát-xạ*. Pouvoir pénétrant : *năng-suất đâm thấu*. Pouvoir réflécheur : *năng-suất phản-chiếu*. Pouvoir réfringent : *năng-suất chiết-quang*. Pouvoir rotatoire : *năng-suất quay cực*. Pouvoir rotatoire moléculaire : *năng-suất quay cực của phân - tử*. Pouvoir rotatoire spécifique : *năng-suất quay cực riêng*. Pouvoir séparateur : *năng-suất phân-ly*. Pouvoir thermoélectrique : *năng-suất nhiệt-điện*. 2 - *Suất*. Pouvoir éclairant : *minh-sắc*.
 POUZZOLANE nm (h) *Pu-zo-lan*.
 PRASEODYME nm (h) *Pra-seo-dym*.
 PRATIQUE adj 1 - *Tiện*. 2 - *Thực-*

hành. Sciences pratiques : *khoa-học thực-hành*. 3 - *Thực-dụng*.
 PRATIQUER v 1 - *Thực hành*. 2 - *Làm*. Pratiquer un trou : *dục cái lỗ*.
 PRÉALABLE adj *Trước*.
 PRÉCESSION nf (th) *Tuế-sai*. Précession annuelle : *tuế-sai*. Précession de l'équinoxe : *tuế-sai*. Précession de Larmor : *tuế-sai La-mo*. Précession luni-solaire : *tuế-sai nhật-nguyệt*.
 PRÉCIEUX adj *Quý*. Métal précieux : *kim-loại quý*.
 PRÉCIPITATION nf (h, th) 1 - *Sự kết-tủa*. Précipitation-atmosphérique : *sự kết-tủa không-trung*. Précipitation fractionnée : *sự kết-tủa phân-biệt*. 2 - *Sự trầm-điện*.
 PRÉCIPITÉ nm (h) *Vật kết-tủa*. Précipité blanc : *vật kết-tủa trắng*. Précipité de sulfate de baryum : *vật kết-tủa sul-fat ba-ry*.
 PRÉCIPITER v (h) *Làm kết-tủa*. Se précipiter : *kết-tủa*. Se précipiter dans l'eau : *kết-tủa trong nước*.
 PRÉCIS adj *Chính-xác*.
 PRÉCISION nf *Sự, lĩnh chính - xác*. Précision d'un calcul : *sự chính-xác của một phép tính*. Instrument de précision : *đồ làm chính-xác*. Degré de précision : *độ chính-xác*.
 PRÉDICTION nf (th) *Sự, cách đoán*. Prédiction des marées : *sự, cách đoán thủy-triều*.
 PRÉDIRE v *Đoán*. Prédire les éclipses : *đoán nhật-thực, nguyệt-thực*.
 PRÉLIMINAIRE adj *Mở đầu*. Notion préliminaire : *ý-thức mở đầu*.
 PREMIER adj I - 1 - *Đầu*. 2 - *Thượng*. Premier quartier : *thượng-huyền*. II - (t) *Nguyên-tổ*. Premier absolu : *nguyên-tổ tuyệt-đối*. Premiers dans leur ensemble : *nguyên-tổ cùng nhau*. Premiers deux à deux : *nguyên-tổ sánh đôi*. Premiers entre eux : *nguyên-tổ cùng nhau*.

PRENDRE v 1 — *Lấy*. Prendre un point: *Lấy một điểm*. 2 — *Thành*. Prendre la couleur noire: *thành sắc đen*.

PRÉPARATION nf 1 — 1 — *Sự, cách sửa soạn*; *dự-bị*. 2 — *Sự, cách điều-chế*. Préparation d'une solution d'alun: *sự, cách điều chế một dung-dịch phèn*. 3 — *Làm (hay là chữ động-từ ân ý với chữ bổ-tự sau)*.

II — *Vật điều-chế*. Préparation chimique: *điều-chế hóa-học*.

PRÉPARÉ adj 1 — *Chế ra*. 2 — *Điều-chế*.

PRÉPARER v 1 — *Điều-chế*. Préparer l'hydrogène: *điều chế hyđ-rô*. 2 — *Sửa soạn*. Préparer les instruments: *sửa soạn khí-cụ*.

PRÈS adv *Gần*. A un gramme près: *sai kém một gam*.

PRESBYTE adj (l) *Mắt già*.

PRESSE nf (c) *Máy ép*. Presse à vapeur: *máy ép dùng nước*. Presse à vis: *máy ép dùng đinh ốc*. Presse hydraulique: *máy ép dùng nước*.

PRESSÉ adj (c) *Ép*.

PRESSER v (c) *Ép*.

PRESSION nf 1 — *Sức ép*. 2 — *Áp-lực*.
 Pression atmosphérique: *áp-lực không khí*. Pression critique: *áp-lực tới hạn*. Pression de dissociation: *áp-lực giải-ly*. Pression de l'eau: *áp-lực nước*. Pression de la lumière: *áp-lực ánh sáng*. Pression de la vapeur: *áp-lực hơi*. Pression des gaz: *áp-lực khí*. Pression dynamique: *động-áp-lực*. Pression électrostatique: *áp-lực tĩnh-điện*. Pression hydraulique: *áp-lực nước*. Pression latérale: *áp-lực bên*. Pression maxima de la vapeur: *áp-lực lớn nhất của hơi*. Pression osmotique: *áp-lực thẩm-thấu*. Pression partielle: *áp-lực một phần*. Pression sur le fond: *áp-lực trên đáy*. Pression totale: *áp-lực toàn-phần*.

PRESSOIR nm *Máy ép*.

PRÉSURE nf (h) *Ph-rê-sua*.

PREUVE nf I — *Sự, cách thử*. Preuve de la solidité: *sự thử chắc-chắn* Preuve par 9: *sự thử bằng số 9*

II — *Chứng*. Preuve convaincante: *chứng thừa-phục*.

PREVISION nf *Sự đoán* Prevision du temps: *sự đoán thời-tiết*.

PRÉVOIR v 1 — *Đoán trước*. 2 — *Đoan*.

PRIMAIRE adj (h, l) 1 — *Sơ-cấp*. En-roulement primaire: *dây quấn sơ-cấp*. 2 — *Thứ nhất*. Alcool primaire: *rượu thứ nhất*.

PRIME nf (l) *Tiền phí*. Prime d'assurance: *tiền phí bảo-hiêm*.

PRIME adj *Một phết*. A: A một phết.

PRIMITIF adj (t) *Nguyên-bản*. Racine primitive: *nghiệm-số nguyên-bản*.

PRIMITIVE nf (t) *Nguyên-hàm*. Primitive de $\cos x$: *nguyên-hàm của $\cos x$*

PRINCIPAL adj *Chính*. Primitive d'une fonction: *nguyên-hàm của một hàm-số*.

PRINCIPE nm I — *Nguyên-lý*.

(xem chữ loi) Principe de Carnot: *Nguyên-lý Cac-nô*. Principe de correspondance: *nguyên-lý tương-ứng*. Principe de Gallilé: *Nguyên-lý Gal-li-lê*. Principe de Kepler: *nguyên-lý Kep-lê*. Principe de l'action et de la réaction: *nguyên-lý sức tác-dụng và phản-lực*. Principe de la composition des forces: *nguyên-lý hợp sức*. Principe de la conservation de l'énergie: *nguyên-lý bảo-toàn năng-lượng*. Principe de la conservation de la matière: *nguyên-lý bảo-toàn vật-chất*. Principe de l'équivalence de l'énergie: *nguyên-lý năng-lượng tương-dương*. Principe de l'indéterminisme: *nguyên-lý vô-định*. Principe d'inertie: *nguyên-lý quán-tính*. Principe de la moindre action: *nguyên-lý tác-dụng bé nhất*. Principe de la moindre contrainte: *nguyên-lý cứng-bức bé nhất*. Principe de Newton: *nguyên-lý Neu-ton*. Principe de la mécanique: *nguyên-*

lý cơ - học. 2 — *Nguyên - tắc.* Principe directeur: *nguyên-tắc chỉ - huy.*
II — *Nguyên - chất.* Principe actif: *nguyên-chất tác-dụng.*

PRISE nf (l, c) 1 — *Sự bắt.* 2 — *Chỗ bắt.* Prise d'air: *chỗ bắt không - khí.*
Prise d'eau: *chỗ bắt nước.* Prise de courant: *chỗ bắt điện.*

PRISMATIQUE adj (t) 1 — *Hình lăng-trụ.* 2 — *Lăng-trụ.* Surface prismatique: *mặt lăng-trụ.* Poutre prismatique: *rường lăng-trụ.*

PRISME nm I — (t) *Khối lăng - trụ.*
Prisme carré: *khối lăng - trụ vuông.*
Prisme droit: *khối lăng - trụ thẳng.*
Prisme hexagonal: *khối lăng-trụ sáu góc.*
Prisme oblique: *khối lăng - trụ xiên.*
Prisme polygonal: *khối lăng-trụ nhiều góc.*
Prisme rectangulaire: *khối lăng-trụ chữ nhật.*
Prisme triangulaire: *khối lăng-trụ tam-giác.*
Prisme tronqué: *khối lăng-trụ cụt.*

II — (l) *Lăng-kính.* Prisme achromatique: *lăng-kính tiêu-sắc.*
Prisme à petit angle: *lăng-kính bé góc.*
Prisme à réflexion totale: *lăng - kính phản-chiếu toàn-phần.*
Prisme à vision directe: *lăng-kính đóm thẳng.*
Prisme de 60 degrés: *lăng-kính 60 độ.*
Prisme polariseur: *lăng-kính phân-cực.*
Prisme redresseur: *lăng-kính đảo-lại.*

PRIX nm (t) *Giá.*

PROBABILITÉ nf (t) *Xác-suất.* Probabilité a posteriori: *xác-suất sau.*
Probabilité a priori: *xác-suất trước.*
Probabilité continue: *xác-suất liên-tục.*
Probabilité composée: *xác-suất phức-tạp.*
Probabilité de transition: *xác-suất nối.*
Probabilité des causes: *xác-suất nguyên-nhân.*
Probabilité discontinue: *xác-suất gián-đoạn.*
Probabilité géométrique: *xác-suất hình-học.*
Probabilité moyenne: *xác-suất trung-bình.*
Probabilité médiane: *xác-suất giữa.*
Probabilité totale: *xác - suất toàn-phần.*

PROBABLE adj (t) 1 — *Cái-nhiên.* Erreur probable: *sai-số cái-nhiên.* 2 — *Có lẽ...*

PROBABLEMENT adv *Có lẽ.*

PROBLÈME nm (t) 1 — *Bài toán.* Problème d'algèbre: *bài toán đại-số.*
Problème d'isopérimétrie: *bài toán đẳng - chu.*
Problème de n corps: *bài toán n vật.* 2 — *Vấn-đề.* Problème de la synthèse du caoutchouc: *vấn-đề hóa-hợp cao-xu.*

PROCÉDÉ nm *Phương - sách.* Procédé algébrique: *phương-sách đại-số.*
Procédé chimique: *phương-sách hóa-học.*
Procédé graphique: *phương-sách vẽ.*
Procédé graphométrique: *phương-sách đồ - cơ.*
Procédé par le calcul: *phương-sách tính.*

PROCÉDER v *Làm.* Procéder de la manière suivante: *làm theo cách sau này.*

PROCESSUS nm *Cách tiến-hành.*

PRODUCTION nf 1 — *Sự, cái sản-xuất.* 2 — *Sự, cái phát-xuất.*

PRODUIRE v 1 — *Sản-xuất.* Produire de l'or: *Sản - xuất vàng.* 2 — *Phát-xuất:* Produire des couleurs: *phát-xuất sắc.*

PRODUIT I — adj 1 — *Sản-xuất.* 2 — *Phát-xuất.*

II — nm 1 — *Phẩm-vật.* Produit chimique: *phẩm - vật hóa - học.*
Produit d'addition: *phẩm - vật cộng.*
Produit de substitution: *phẩm - vật thế.*
Produit dérivé: *phẩm-vật dẫn-xuất.*
Produit de réaction: *phẩm-vật của phản-ứng.*
Produit intermédiaire: *phẩm-vật ở giữa.*
Produit naturel: *phẩm-vật thiên-nhiên.*
Produit ultime: *phẩm-vật cuối cùng.* 2 — *Phẩm.* 3 — *Thuốc*

Produit photographique: *thuốc ảnh.*
III — (l) nm 1 — *Tích-số.* Produit algébrique: *tích-số đại-số.*
Produit arithmétique: *tích-số số - học.*
Produit de A par B: *tích - số A nhân với B.*
Produit de facteurs: *tích - số của các thừa-số.*
Produit de n nombres: *tích-*

số của n số. Produit des signes: tích số các dấu. Produit extérieur: tích số vec-tơ. Produit intérieur: tích số vô hướng. Produit scalaire: tích số vô hướng. Produit vectoriel: tích số vec-tơ. 2 - Tích. Produit de deux transformations: tích của hai phép biến đổi.

PROFIL nm (t) Trắc-dò. Profil de travers: trắc-dò ngang. Profil en long: trắc-dò dọc. De profil: trông nghiêng.

PROFILÉ adj Trắc - diện sần. Fer profile: sắt trắc-diện sần.

PROFOND adj Sâu.

PROFONDEUR nf Chiều sâu. Profondeur d'un puits: chiều sâu cái giếng.

PROGRESSIF adj 1 - Dần-dần. 2 - Tiến dần. Taux progressif: phần - số liền dần.

PROGRESSION nf Cấp-số. Progression arithmétique: cấp-số cong. Progression ascendante: cấp-số lên. Progression croissante: cấp số liền. Progression décroissante: cấp - số lùi. Progression descendante: cấp-số lùi. Progression géométrique: cấp - số nhân. Progression illimitée: cấp-số vô-hạn. Progression indéfinie: cấp-số vô hạn. Progression limitée: cấp - số có hạn.

PROJECTEUR 1 - nm (l) Đèn chiếu. Projecteur parabolique: đèn chiếu pa-ra-bol. 2 - Chiếu. Appareil projecteur: máy chiếu.

PROJECTIF adj (t) Chiếu. Géométrie projective: chiếu-hình-học.

PROJECTILE um (c) Đạn.

PROJECTION nf 1 - (c) Sự bắn. II - 1 - (l, t) Sự, cách, phép chiếu. Projection centrale: sự chiếu xuyên-tâm. Projection conique: sự chiếu xuyên-tâm. Projection d'une image: sự chiếu ảnh. Projection d'une figure: sự chiếu hình. Projection de Mercator: cách, phép chiếu Mec-ca-to. Projection oblique: sự chiếu xiên. Projection orthogonale: sự chiếu thẳng. Projection orthographique:

sự chiếu trực-hoạ. Projection stéréographique: sự chiếu nôi. 2 - Sự, phép chiếu-hình. 3 - Hình chiếu. Projection d'un cercle: hình chiếu của hình tròn. Projection horizontale: hình chiếu nằm. Projection frontale: hình chiếu liền-dầu.

PROJET nm Điều, bản dự-dịnh.

PROJETANT (t) Đầu-ảnh. Droite projectante: đường thẳng đầu-ảnh. Plan projetant: mặt phẳng đầu-ảnh.

PROJETANTE adj nf (t) Đường thẳng đầu-ảnh. Projetante d'un point: đường thẳng đầu-ảnh của một điểm.

PROJETER v (t, l, c) 1 - Bắn. (c) Projeter une pierre: bắn đá. II - Chiếu. (t). Projeter orthogonalement: chiếu thẳng xuống. Projeter un point sur un plan: chiếu một điểm xuống một mặt phẳng. Projeter une propriété: chiếu một tính - chất. Se projeter: chiếu.

PROLAMINE nf (h) Pơ-rô-la-min.

PROLONGEMENT nm (t) - 1 Sự kéo dài. Prolongement analytique: sự kéo dài giải - tích. 2 - Đoạn nối dài. Prolongement d'un côté: đoạn nối dài một cạnh. 3 - Đoạn thêm dài.

PROLONGER v (t) 1 - Kéo dài. 2 - Nối dài. Prolonger une demi-droite: nối dài vào nửa đường thẳng. 3 - Thêm dài. Prolonger une durée: thêm dài thời-gian.

PROPAGATION nf (l) Sự, cách truyền. Propagation à travers: sự, cách truyền qua. Propagation de la chaleur: sự truyền nhiệt. Propagation de l'électricité: sự truyền điện. Propagation du son: sự truyền âm. Propagation par contact: sự truyền vi tiếp-xúc. Propagation par conductibilité: sự, cách dẫn-truyền. Propagation par convection: sự cách truyền vi đối-lưu. Propagation par rayonnement: sự, cách truyền vi bức - xạ. Propagation recti-

- ngne de la lumière : sự truyền thẳng của ánh sáng.
- PROPAGER** v (l) Truyền. Se propager : truyền.
- PROPANE** nm (h) *Pơ-ro-pan*.
- PROPIOLIQUE** adj (h) *Pơ-ro-pi-o-lic*.
- PROPIONIQUE** adj (h) *Pơ-ro-pi-o-nic*.
- PROPIONYL** nm (h) *Pơ-ro-pi-o-nyl*.
- PROPORTION** nf (t) *Tỉ-lệ*. Proportion composée : *tỉ-lệ phức-tạp*. Proportion directe : *tỉ-lệ thuận*. Proportion inverse : *tỉ-lệ ngược*. Proportion simple : *tỉ-lệ đơn*. Proportions multiples : *tỉ-lệ bội-số*.
- PROPORTIONNÉ** adj Cân xứng.
- PROPORTIONNEL** adj (t) *Tỉ-lệ*. Proportionnel à 5 : *tỉ-lệ với 5*.
- PROPORTIONNELLE** nf (t) *Tỉ-lệ-số*. Quatrième proportionnelle : *tỉ-lệ-số thứ tư*.
- PROPORTIONNELLEMENT** adv *Tỉ-lệ theo*.
- PROPOSITION** nf 1 - *Mệnh-dề* 2 - *Đề*. Proposition directe : *thuận-dề*. Proposition inverse : *ngịch-dề*. Proposition réciproque : *phản-dề*.
- PROPOSER** v *Đề-nghị*. Proposer une solution : *Đề-nghị một phép giải*.
- PROPRE** adj *Riêng*. Mouvement propre : *chuyển-động riêng*.
- PROPRIÉTÉ** nf 1 - *Tính-chất*. Propriété chimique : *tính-chất hóa-học*. Propriété détonante : *tính-chất nổ*. Propriété d'un corps : *tính-chất một vật*. Propriété d'une figure : *tính-chất một hình*. Propriété géométrique : *tính-chất hình-học*. Propriété mécanique : *tính-chất cơ-học*. Propriété physiologique : *tính-chất sinh-lý*. Propriété physique : *tính-chất lý-học*. Propriété spécifique : *tính-chất đặc-biệt*. 2 - *Tính*. Propriété additive : *tính cộng được*. Propriété associative : *tính phối-hợp*. Propriété caractéristique : *đặc-tính*.
- PROPULSER** v (c) *Đẩy đi*.
- PROPULSEUR** adj (c) *Đẩy đi*.
- PROPULSION** nf (c) *Sự, cách đẩy đi*.
- PROPYL** nm (h) *Pơ-ro-pyl*.
- PROPYLÈNE** nm (h) *Pơ-ro-pyl-len*.
- PROPYLIDÈNE** nm (h) *Pơ-ro-pyl-li-den*.
- PROTAMINE** nf (h) *Pơ-rot-a-min*.
- PROTÉIDE** nm (h) *Pơ-rot-tê-it*.
- PROTÉINE** nm (h) *Pơ-rot-tê-in*.
- PROTARGOL** nm (h) *Pơ-ro-la-gol*.
- PROTO** pr 1 - *Thứ nhất*. 2 - *Đầu*.
- PROTOACTINIUM** nm (h) *Ac-tin thứ nhất*.
- PROTOCHLORURE** nm (h) *Cơ-lo-rua đầu*. Protochlorure de chrome : *Cơ-lo-rua cơ-rôm đầu*.
- PROTON** nm (l) *Pơ-ro-ton*.
- PROTOTYPE** nm *Kiểu mẫu*. Prototype d'avion : *kiểu mẫu máy bay*.
- PROTOXYDE** nm (h) *Oc-xyt đầu*.
- PROTUBÉRANCE** nf (th) 1 - *Chỗ phình*. 2 - *Lửa phun*. Protuberance du soleil : *lửa phun trên mặt trời*.
- PROUVER** v *Chứng-thực*. Prouver par l'absurde : *chứng-thực bằng phản-chứng*.
- PROVOQUER** v *Gây ra*. Provoquer la détonation : *gây ra sự nổ*.
- PROXIMITÉ** nf *Chỗ gần*.
- PROXIMUM-CENTAURE** nm (th) *Cận-tinh*.
- PRUSSIATE** nm (h) *Pơ-rut-sat*.
- PRUSSIQUE** adj (h) *Pơ-rut-sic*.
- PSEUDO** pr *Giả*.
- PSEUDO-ALGÈBRE** adj (h) *Giả đại-số*.
- PSEUDO-ACIDE** nm (h) *Giả a-cid*.
- PSEUDO-BASE** nf (h) *Giả ba-dơ*.
- PSEUDO-PLAN** nm (h) *Giả mặt phẳng*.
- PSEUDO-SCALAIRE** adj (t) *Giả vô-hướng*.
- PSEUDO-SPHÈRE** nf (t) *Giả cầu*.
- PSEUDO-SPHÉRIQUE** adj (t) *Giả cầu*.
- PSEUDO-TENSEUR** nm (t) *Giả ten-sơ*.
- PSEUDO-URIQUE** nm (h) *Giả u-ric*.
- PSEUDO.VECTEUR** nm (t) *Giả vec-tơ*.

PUDDLAGE nm (h) *Sự, thuật giác-luyện.*

PUISSANCE nf I - (c) *Công-suất.* Puisse-

sance consommée: *công-suất tiêu-thụ.*

Puissance développée: *công - suất*

khai-triển. Puissance d'un moteur:

công-suất của một động-cơ. Puissance

de 50 kw: *công-suất 50 ki - lo - uat.*

Puissance effective: *công-suất thực.*

Puissance électrique: *công-suất điện.*

Puissance nominale: *công - suất gọi.*

II - (c) *Sức động.* Puissance et résis-

tance: *sức động và sức cản.*

III - (t) 1 - *Số lũy-thừa.* Puissance

de x: *lũy-thừa của x.* Troisième puis-

sance de x: *lũy - thừa thứ ba của x.*

X puissance n: *x lũy - thừa n.* Puis-

sance entière: *lũy-thừa nguyên.* Puis-

sance fractionnaire: *lũy - thừa phân.*

Puissance irrationnelle: *lũy-thừa vô*

lũ. Puissance négative: *lũy-thừa âm*

Puissance positive: *lũy-thừa dương.*

Puissance rationnelle: *lũy-thừa hữu-lũ*

IV - (t) *Phương-tích.* Puissance d'in-

version: *phương - tích nghịch - đảo.*

Puissance d'un point par rapport à:

phương-tích của một điểm đối với.

PUISSANT adj *Manh.*

PUITS nm *Giếng* Puits artésien: *giếng*

phun.

PULSATION nf 1 - (l, c) *Mạch - số.*

2 - (th) *Mạch - động.* Théorie de la

pulsation des étoiles: *lý-thuyết về các*

sao mạch-động.

PULVÉRISATEUR nm (c) 1 - *Máy tán.*

2 - *Máy phun.*

PULVÉRISATION nf (h) 1 - *Sự tán,*

nghiên. 2 - *Phun.*

PULVÉRISER v 1 - *Nghiên tán.* 2 -

Phun.

PULVÉRULENCE nf (b) *Sự, tính vụn.*

PULVÉRULENT adj (c, b) *Vụn.* Nickel

pulvérulent: *nic-ken vụn.* Terre pul-

vérulente: *dất vụn.*

PUNAISE nm *Đanh rệp.*

PUNCTIFORME adj *Hình điểm.*

PUNCTUM - PROXIMUM nm (l) *Cận*

điểm.

PUPILLE nf *Con người.*

PUR adj 1 - *Trong.* Eau pure: *nước*

trong. 2 - *Rỗng.* Or pur: *vàng rỗng.*

3 - *Nguyên chất.* Alcool pur: *tượu*

nguyên-chất.

PURETÉ nf 1 - *Tinh trong* 2 - *Tinh*

rỗng. 3 - *Tinh nguyên-chất.*

PURIFICATION nf (l) 1 - *Sự làm trong,*

làm rỗng. 2 - *Sự, cách lọc.*

PURIFIÉ v (h) 1 - *Làm trong, làm*

rỗng. 2 - *Lọc.*

PURGATIF adj *Xổ.*

PURPURANE nf (h) *Pu-pu-ran.*

PURPURIQUE adj (h) *Pu-pu-ric.*

PUTRESCIBLE adj (h) *Thối được.*

PUTRESCINE nf (h) *Put-ret-cin.*

PUTRIDE adj (h) *Thối.*

PYNOLIDINE nf *Py-nô-li-din.*

PYRAMIDAL adj (t) 1 - *Hình chop.*

Surface pyramidale: *mặt hình chop.*

2 - *Chóp.* Nombre pyramidal: *số chop.*

PYRAMIDE nf (t) *Hình, khối chop.* Py-

ramide polygonale: *khối chop nhiều*

góc. Pyramide régulière: *khối chop*

đều đặn.

PYRAMIDON nm (h) *Py-ra-mi-don.*

PYRAZINE nf (h) *Py-ra-zin.*

PYRAZOL nm (h) *Py-ra-zol*

PYREX nm (h) *Py-rec.*

PYRIDAZINE nf (h) *Py-ri-da-zin*

PYRIDINE nf (h) *Py-ri-din.*

PYRIMIDINE nf (h) *Py-ri-mi-din.*

PYRITE nf (k) *Quặng hoàng-thiết*

PYRO... pr *Hỏa.*

PYROACIDE nm (h) *A-cit hỏa.*

PYROBORIQUE adj (h) *Bo-ric hỏa.*

PYROÉLECTRIQUE adj (l) *Hỏa-điện.*

PYROGALLIQUE adj (h) *Gal-lic hỏa.*

PYROGALLOL nm (h) *Gal-lol hỏa.*

PYROMÈTRE nm (l) *Hỏa - kế.* Pyromè-

tre optique: *hỏa-kế quang-học.* Pyro-

mètre thermoélectrique: *hỏa - kế*

nhiệt-điện.

PYROPHOSPHORIQUE adj (b) *Phot -*

pho-ric hỏa.

PYROXÈNE nm (h) *Đá huy-thạch.*

PYRUVIQUE adj (b) *Py-ru-vic.*

Q

QUADRANGLE nm (t) *Hình bốn góc.*

Quadrangle orthocentrique: *Hình bốn góc trực-tâm.*

QUADRANGULAIRE adj (t) *Hình bốn góc.*

QUADRANT nm (t) *Góc phần tư.*

QUADRATIQUE adj (t) 1 — *Toàn-phương.* Equation quadratique: *phương-trình toàn-phương.* 2 — *Bác-nhi.* Faisceau quadratique: *chùm bậc nhì.*

QUADRATURE nf I — (t) 1 — *Sự, cách tính diện-tích.* Quadrature d'une courbe: *cách tính diện-tích của một đường cong.*

II — *Cầu-phương.* Quadrature du cercle: *cầu-phương của hình tròn.* Intégrer par une simple quadrature: *lấy tích-phân bằng một lần cầu-phương.*

III — (tn) En quadrature: *đường vuông góc.* La lune et le soleil sont en quadrature: *mặt trời và mặt trăng đứng vuông góc.*

QUADRIACCÉLÉRATION nf (c) *Độ gia-tốc bậc tư.*

QUADRILATÈRE nm (t) *Hình bốn cạnh.*

Quadrilatère complet: *hình bốn cạnh hoàn-toàn.* Quadrilatère gauche: *hình bốn cạnh gẽnh.* Quadrilatère circonscrit: *hình bốn cạnh ngoại-tiếp.* Quadrilatère inscriptible: *hình bốn cạnh nội-tiếp được.* Quadrilatère inscrit: *hình bốn cạnh nội-tiếp.* Quadrilatère plaa: *hình bốn cạnh phẳng.*

QUADRIQUE nf (t) *Mặt, khối quat-ric.*

Quadrique à centre: *Mặt quat-ric có tâm-điểm.* Quadrique à point double: *mặt quat-ric có điểm kép.* Quadrique décomposée: *mặt quat-ric phân-tích.* Quadrique dégénérée: *mặt quat-ric suy-biến.* Quadrique imaginaire: *mặt quat-ric ảo.* Quadrique réelle: *mặt quat-ric thực.* Quadrique réglée: *mặt quat-ric kẻ.* (xem conique)

QUADRUPLE adj (t) *Gấp tư.*

QUALITATIF adj *Định tính.* Analyse qualitative: *phân-tích định tính.* 2 — *Tinh-chất.* Point de vue qualitatif: *phương-diện tinh-chất.*

QUALITÉ nf 1 — *Tinh* 2 — *Tinh chất.*

QUANTA (l) *Nguyên-lượng.*

QUANTIÈME nm (th) *Số bậc năm.*

QUANTIQUE adj (l) *Nguyên-lượng.*

QUANTITATIF adj. 1 — *Định lượng.* Analyse quantitative: *phân-tích định lượng.* 2 — *Lượng.* Point de vue quantitatif: *phương-diện lượng.*

QUANTITÉ nf (t, l, h, c) *Lượng.* Quantité algébrique: *lượng đại-số.* Quantité connue: *lượng biết trước.* Quantité de chaleur: *nhiệt-lượng.* Quantité d'électricité: *điện-lượng.* Quantité d'eau: *lượng nước.* Quantité de lumière: *quang-lượng.* Quantité de magnétisme: *từ-lượng.* Quantité de matière: *chất-lượng.* Quantité de mouvement: *động-lượng.* Quantité donnée: *lượng cho biết.* Quantité électrique: *điện-lượng.* Quantité entière: *lượng nguyên.* Quantité inconnue: *lượng*

- chưa biết. Quantité magnétique : *lượng*.
- QUANTUM nm (l) *Lượng-lử*. Quantum d'énergie : *năng-lượng-lử*. Quantum de lumière : *lượng-lử ánh-sang*. Quantum effectif : *lượng-lử thực*.
- QUART nm *Một phần tư*. Quart d'onde : *phần tư lưỡng*.
- QUARTIER nm 1 — *Một góc*.
II — (th) *Huyện*. Premier quartier : *thượng-huyện*. Dernier quartier : *hạ huyện*.
- QUARTIQUE nf (t) *Đường quac-tic*.
- QUARTZ nm (k, l) *Thạch anh*. Quartz droite : *thạch anh phải*. Quartz gauche : *thạch anh trái*. Quartz piezo-électrique : *thạch anh áp-điện*.
- QUASI-STATIONNAIRE adj (l) *Chuẩn-định*.
- QUATERNION nm (t) *Qua-ter-non*.
- QUATRIÈME adj (t) *Thứ tư*. Quatrième proportionnelle : *lũ-lẽ-số thứ tư*. Quatrième puissance : *số lũy-thừa thứ tư*.
- QUATRE (t) *Bốn*. Quatre temps : *bốn kỳ*.
- QUATRE-VINGTS : *Tám mươi*.
- QUATRILLION nm *Cực*.
- QUELCONQUE adj *Không có gì đặc-sắc*.
Nombre quelconque : *số không có gì đặc-sắc*.
- QUERCITE nf (h) *Quê-cit*.
- QUESTION nf *Câu hỏi*.
- QUEUE nf (th) *Đuôi*. Queue courbe : *đuôi cong*. Queue de comète : *đuôi sao chổi*. Queue droite : *đuôi thẳng*. Queue multiple : *đuôi kép*. Queue rectiligne : *đuôi thẳng*.
- QUINCONCE nf *Cách bày lỏi-xỉ*. En quinconce : *cách bày lỏi-xỉ*.
- QUINDÉCAGONE nm (t) *Hình mười lăm góc*.
- QUINIDINE nf (h) *Qui-ni-din*.
- QUININE nf (h) 1 — *Qui-nin*. 2 — *Ky-ninh*.
- QUINIQUE adj (h) *Qui-nic*.
- QUINOL nm (h) *Qui-nol*.
- QUINOLÉINE nf (h) *Qui-no-lê-in*.
- QUINONE nm (h) *Qui-non*.
- QUINOSOL nm (h) *Qui-no-sol*.
- QUINQUINA nm (h) *Quin-qui-na*.
- QUINTAL nm (t) 1 — *Tạ*. 2 — *Canh-lan*.
- QUINTE nf (l) *Ngũ-độ*. Quinte majeure : *ngũ-độ cao*.
- QUITTER v (c) *Lìa*.
- QUOTIENT nm (t) 1 — *Số thương*.
Quotient à une unité près : *số thương sai kém một*. Quotient à un dixième près : *số thương sai kém một phần mười*. Quotient de A par B : *số thương A chia cho B*. Quotient de deux fractions : *số thương của hai phân số*. Quotient exact : *số thương đúng*. 2 — *Số thành chia*.